Limburgs Dagblad
Woensdag 14 april 1993
75e jaargang nr. 87.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

SERVICE VAN A TOT Z
Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 12.

Tennisbijlage



In het sportkatern van morgen extra aandacht voor de tennissport. Op vier pagina's een vooruitblik over het tennisseizoen. Aan bod komen onder meer tennistalent Rogier Wassen, een kijkje in de keuken van de tennisschool en een portret van Gabriele Sabatini, wanhopig op zoek naar de eerste plaats op de vrouwenranglijst. Uiteraard wordt een en ander gecompleteerd met een servicepagina; cijfers over wie, wat, waar.



● *Als een donderslag bij heldere hemel brak gistermiddag boven Stein een hevig noodweer los. De wel erg plaatselijke hagelbui verraste het verkeer op het knooppunt Kerensheide bij Stein. Door de stortbui werd de autoweg spiegelglad en raakten enkele auto's van de weg. Er deden zich enkele kleine aanrijdingen voor. De betrokken bestuurders kwamen met de schrik vrij. Wel zorgde de verkeerschaos voor kilometers lange opstoppingen.*
Foto: PETER ROOZEN

VN slagen erin opnieuw moslims in veiligheid te brengen

Massa-evacuatie uit belegerd Srebrenica

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO – Een hulpkonvooi van de Verenigde Naties heeft gisteren achthonderd vluchtelingen uit Srebrenica in Oost-Bosnië weggehaald. Nieuwe beschietingen door Servische milities op de moslim-enclave bleven uit. Maandag kwamen tussen de 70 en 75 mensen om het leven bij een urenlang bombardement van de Serviërs. De Bosnische regering heeft de Veiligheidsraad opgeroepen actie te ondernemen om de Servische belegering van Srebrenica te beëindigen.

De door de VN in veiligheid gebrachte burgers zaten opeengepakt in elf vrachtwagens en werden met zeildoeken beschermd tegen Servische jongeren die langs de kant van de weg stenen gooiden. Het konvooi bracht de moslims dwars door de Servische linies naar het noordelijk gelegen Tuzla.

Afschuw

Vertegenwoordigers van de VN hebben hun afschuw uitgesproken over de aanvallen van de Bosnische Serviërs maandag op Srebrenica. Volgens een VN-woordvoerder jaagt het Servisch-Bosnische leger vrouwen en kinderen van dorp naar dorp en hebben de vluchtelingen in Srebrenica de keus als vee te worden vervoerd of te worden afgeslacht.

Eerdere pogingen van de VN om burgers te evacueren mislukten omdat de autoriteiten eisten dat de vrachtwagens werden beschermd tegen de stenen waarmee de Serviërs de vluchtelingen bekogelden. De vluchtelingenorganisatie van de VN (UNHCR) probeert 15.000 mensen uit Srebrenica weg te halen.
De Bosnische regering drong er gisteren op aan dat de Veiligheidsraad stappen onderneemt om een einde te maken aan de Servische belegering van Srebrenica. Ook riep Sarajevo de VN op de commandant van de VN-troepen in Bosnië, generaal Morillon, opnieuw naar Srebrenica te laten terugkeren. Vorige maand lukte het hem om op deze manier de Servische aanvallen tijdelijk stop te zetten.

Gisteren bevestigde de Franse regering dat Morillon aan het eind van de maand wordt teruggeroepen. Er is kritiek op het optreden van Morillon. Hij zou met zijn solistische optreden de geloofwaardigheid van de VN-vredesmacht ondergraven.

In Sarajevo deelden de VN mee dat ze morgen hun luchtbrug op de Bosnische hoofdstad zullen hervatten. Hiermee proberen de VN iets te doen aan het voedseltekort dat dreigt voor de bewoners van Sarajevo.



● *De boordwapens van een in Villafranca gestationeerde Nederlandse F16 worden gecontroleerd. Zes F16's van de vliegbasis Twenthe werden gisteren ingezet bij de controle van het vliegverbod boven Bosnië. De jagers hebben hun wapens niet hoeven te gebruiken. Commandant Dick Berlijn van het Nederlandse detachement in Villafranca wilde gisteravond niet zeggen of de missie vijandelijke toestellen heeft waargenomen of dat het tot schermutselingen is gekomen. De 50 tot 60 beschikbare Navo-vliegtuigen zijn 24 uur per dag in actie om de lucht boven Bosnië 'schoon' te houden. Tot nu toe zijn 51 NAVO-vliegtuigen in de lucht geweest. Het afgelopen jaar zijn 500 schendingen waargenomen. In Noord-Italië zijn gisteren 41 nieuwe Nederlandse deelnemers aan de operatie aangekomen, in een Belgisch Hercules-transportvliegtuig. Vandaag worden opnieuw 130 manschappen van de vliegbasis Twenthe verwacht. Daarmee komt de totale sterkte op zo'n 300 man.*
Foto: EPA

Macintosh weg uit Spanje en Portugal

STEIN – Macintosh nv onderhandelt momenteel met een groep Portugese investeerders over de verkoop van de produktie- en detailhandelsactiviteiten in Portugal en Spanje. Het gaat om het produktiebedrijf Maconde, 42 filialen van Superconfex en vier van Kwantum in Portugal en twaalf filialen van Superconfex in Spanje.

De ondernemingen in Spanje en Portugal realiseerden in 1992 een omzet aan derden van ongeveer 260 miljoen gulden, hetgeen neerkomt op 23 procent van de totale omzet van Macintosh. Er werken in de Portugese en Spaanse bedrijven 2.330 personen.

De verkoop van de Portugese produktie-bedrijven past in de huidige strategie van het bedrijf. Het afstoten van de Superconfex- en Kwantumwinkels is een wens van de koper die slechts het totaal wil overnemen. Er zal nog nader overleg worden gepleegd over mogelijke samenwerkingsvormen op het terrein van de detailhandel. Beide partijen willen de transactie nog voor de zomer afronden.

Duizend auto's op naam van Heerlenaar

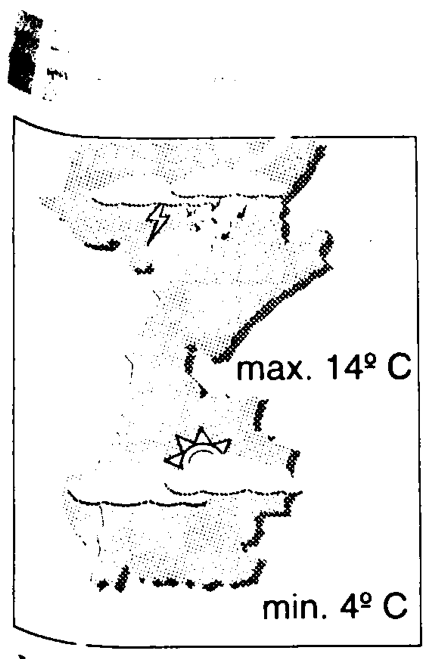
HEERLEN – Een 33-jarige Heerlenaar die duizend auto's op zijn naam heeft staan, is door de regiopolitie Zuid-limburg aangehouden.

De man bood op automarkten in heel Nederland aan, kentekenbewijzen tegen betaling op zijn naam te laten zetten. Op deze manier is het moeilijk om de echte bestuurder te achterhalen. Met de auto's werden veelvuldig overtredingen begaan. Die varieerden van het niet betalen van belasting en/of verzekering tot het plegen van inbraken.

Het autoteam van de politie onderzoekt samen met Justitie momenteel alle kentekens en voertuigen die bij de Heerlenaar staan geregistreerd in de hoop misdrijven te kunnen oplossen. Maar de opsporing van de bestuurders voor wie de man als dekmantel fungeert, verloopt zeer moeizaam.

De politie kwam hem bij een landelijk onderzoek naar autodiefstallen en de controle van kentekens op het spoor. De man was al diverse jaren actief met het verzamelen van kentekens. De politie denkt dat nog meer mensen op dezelfde manier actief zijn.

De Heerlenaar is opgesloten. Hij wordt verdacht van valsheid in geschrifte. Politie, Justitie en Rijksdienst voor het Wegverkeer zoeken naar oplossingen om zo spoedig mogelijk een einde te maken aan de kentekenfraude.



LATER BUIEN

Een laag drukgebied ten zuiden van onze provincie bepaalt vandaag ons weer. Na het optrekken van nevel of mist wordt het half tot zwaar bewolkt. Vanmiddag ontwikkelen zich buien (sommige gepaard met rukwinden) waarvan enkele met hagel en onweer. De wind is in het algemeen zwak uit oostelijke richtingen. De middagtemperatuur loopt op tot 14 graden en het kwik daalt vannacht naar 4 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:			
zon op:	06.45	onder:	20.30
maan op:	03.06	onder:	11.43
MORGEN:			
zon op:	06.43	onder:	20.32
maan op:	03.37	onder:	12.51

Weer drie gevangenen ontsnapt



„Kom binnen... plaats zat!"

Rijke zakenlieden vluchten massaal naar België

'Nederland fiscaal Alcatraz'

ROTTERDAM – Credit Lyonnais Bank Nederland (CLBN) heeft in Antwerpen een dochteronderneming opgericht voor hulp en advies aan rijke Nederlanders die naar België vluchten om de (hoge) vermogensbelasting te ontvluchten. Bestuursvoorzitter W. van Driel deed gisteren bij de presentatie van het jaarverslag een aantal harde politieke uitspraken over het uitblijven van de opheffing van de vermogensbelasting in ons land.
Een aantal belangrijke klanten van de bank, voornamelijk directeuren/eigenaren van ondernemingen, verhuist daarom tot net over de grens waar géén belastingen op vermogens worden geheven.
„Nederland is gewoon aan het leeglopen. We zijn het fiscale Alcatraz van Europa. Het enige verheugende is dat nu de vermogensbelasting en belastingdruk politiek bespreekbaar worden geacht," aldus Van Driel. Volgens hem zijn al 70.000 Nederlanders over de grens gaan wonen en die hebben naar zijn schatting zo'n 50 tot 70 miljard gulden meegenomen en dat aan onze economie onttrokken.

De bestuursvoorzitter van de CLBN pleit ervoor dat zo snel mogelijk de vermogensbelasting in ons land wordt afgeschaft. Volgens Van Driel houdt anders zijn bank over een jaar of tien nog hooguit klanten over die maximaal driemaal modaal verdienen. „We hebben verhoudingsgewijs nergens zoveel fiscalisten als in Nederland. Dat zegt iets over ons fiscale klimaat. Aan ondernemers die een kei van een zaak hebben opgebouwd wordt het advies gegeven: ga maar naar België of Zwitserland."

Die emigratie is niet alleen een groot probleem voor ons land maar ook voor de bank, zo zegt hij. Want een bank moet volgens hem een brede cliëntenkring hebben, van laagbetaalden tot vermogenden.

8 710404 400017

ld-cd

Chuck Prophet – Balinese Dancer (Play it again Sam)

DOOR HANS GOOSSEN

Chuck Prophet ken ik als gitarist van Green on Red. Eerlijke, maar vooral rauwe muziek. Prophet schuwt het betere schuren op de gitaarsnaren allerminst. Dezelfde Prophet ontpopt zich op Balinese Dancer als een bedaarde country-rocker. Te bedaard naar mijn smaak. Balinese Dancer kabbelt voort als een klein beekje op een te rustige zomerdag. Heerlijk om een uurtje langs te wandelen, maar dan wil je wel weer eens iets anders. Een stroomversnelling, of een draaikolk. Maar die zijn in geen velden of wegen te zien. Jammer, want de afzonderlijke nummers van Balinese Dancer liggen lekker in het gehoor. Met de muzikale kwaliteiten van Prophet zit het wel snor en ook zijn stem is goed te pruimen. Maar op een of andere manier past Balinese Dancer niet bij Chuck. Leuk dat hij van alle markten thuis is en niet simpelweg voortborduurt op Green on Red, maar Prophet is nog te jong om getooid met een cowboyhoed in een hangmat wat op zijn gitaar te tokkelen.

Moira – The Dutchman Over the Border (Stock International)

DOOR BENTI BANACH

De Ierse en Engelse folkrevival in de jaren zeventig heeft destijds ook in Nederland zijn sporen nagelaten. Vele Hollandse bandjes pakten de viool, fluit en doedelzak op en probeerden zo Keltisch mogelijk te klinken. Het vele dilettantisme leverde meestal een hobbyistisch en amateuristisch geluid op. Het Bredase Moira is dat stadium hoorbaar voorbij. Door de professionele aanpak kan dit kwintet zich makkelijk meten met de top van de Ierse scene. De band componeert, arrangeert en speelt helder, fris en mooi. Een iets te veelvuldig gebruik van de drumcomputer plaatst Moira in de jaren negentig. The Dutchman Over the Border bevat vier gezongen nummers en negen instrumentaaltjes. De liedjes worden gezongen met een lijzige en weinig dynamische stem, zoals vaak in de folk. Het krediet van de zanger moet aan zijn mooie timbre liggen. Uilleann pipes (de Ierse doedelzak), viool, mandoline, fluit en gitaar completeren het geluid op deze fraaie folk-cd.

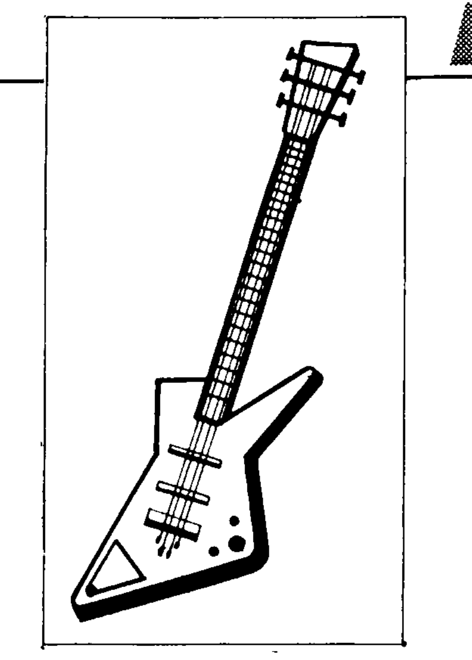
The The – Dusk (Epic/Sony)

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

Om maar direct met de deur in huis te vallen: de laatste van The The is zeker niet de briljantste van de formatie rond Matt Johnson. De schijf onder de vreemde titel Dusk (wat zoiets als 'ochtendgloren' betekent) begint geheel verkeerd met het wat slappe liefdesliedje 'True happiness lies this way', om te vervolgen met de mooiere ballade 'Love is stronger than death'. Pas bij het derde nummer begint de plaat te sprankelen. 'Dogs of lust' was dan ook de eerste single. Het nummer opent met onheilspellende mondharmonicaklanken, en hier komt de ruwe en wanhopig klinkende kant van Johnsons stem goed tot zijn recht. Dat gebeurt verder veel te weinig. Eigenlijk is het ook al onheilspellend klinkende 'Helpline operator' wat mij betreft het spannendste nummer van de tien die Dusk telt. Verder is alleen de tweede single 'Slow emotion replay' erg fraai, alweer door dat mooie harmonicaspel.

'We O U' moet voor doorbraak zorgen

Debuut-cd sluit aan bij ambities Colorful People





● *De Limburgse vijfmansformatie Colorful People maakt momenteel een promotietour door het hele land, die tot 6 juli duurt.*

Foto: JEROEN KUIT

DOOR GÉ BACKUS

ROERMOND – Jan Smeets heeft het er maar druk mee. Na D-Train stond hij zaterdag opnieuw op het podium bij de presentatie van een debuut-cd van Limburgse komaf. Ditmaal was het Colorful People dat een nieuwe mijlpaal in het nog zo prille bestaan vierde. De cd 'We O U', die ten doop werd gehouden in het Roermondse jongerencentrum De Azijnfabriek, geeft gestalte aan de ambities van de groep om 'het te gaan maken'.

Een nieuwe mijlpaal dus. Want hoe leuk en aardig het ook op het curriculum vitae staat, Colorful People kon natuurlijk niet eeuwig blijven teren op het predikaat 'NCRV's Popslagband' en de halve finale van de Grote Prijs van Nederland die de band in 1991 haalde.
'We O U' moet voor de doorbraak gaan zorgen en om dat te bereiken worden de zaken groots aangepakt. De cd-presentatie is tegelijkertijd het startsein voor een drie maanden durende promotietoer die de vijfmansformatie door grote delen van Nederland brengt. Ook is er een fanclub opgericht en zal Hilversum bestookt gaan worden.

Colorful People moet en zal er komen. Waar de groep in ieder geval niet mee kampt, is een gebrek aan zelfvertrouwen. Typerend hiervoor is het principieel afwijzen van het spelen van covers. Op eigen kracht de doorbraak realiseren, is het parool van de band die een mixture speelt van rock, blues en vooral funk.

Afgelopen weekeinde kostte het geen moeite om het publiek voor zich te winnen. De uitverkochte zaal reageerde opgetogen op het ongeveer twee uur durende concert. Colorful People speelde dan ook een thuiswedstrijd met veel familie en genodigden in de zaal.

Na afloop was er tevredenheid bij de volkomen leeg gespeelde muzikanten, die alle nummers van de debuut-cd de revue hadden laten passeren.

Die dertien songs zijn goed geconstrueerd, maar de produktie had wat uitbundiger gemogen. Hier en daar blijft men teveel op de vlakte. Dat neemt niet weg dat Colorful People een mooie toekomst te wachten staat, want talent is er in potentie genoeg aanwezig, wat wordt bewezen in nummers als 'Hey Babe', het hoogtepunt 'When I look at those same old eyes', het rock-achtige 'D'Time' en de ballad 'Cry For Me'.

Bowie's jaren des onderscheids

DOOR JOHN OOMKES

LONDEN – Zonder weer een ander imago aan te nemen is David Bowie begonnen aan het vierde decennium van zijn carrière. Na zes jaar is er een nieuw solo-album, Black Tie White Noise. Een nieuwe fase in de ontwikkeling van een oudere, maar geenszins versleten artiest.

„De samenleving van de jaren negentig grenst aan de chaos. Het beeld van de wereld zoals dat via de televisie, de kranten of de reclame op ons afkomt, bestaat uit allemaal kleine fragmentjes. Het is alsof niemand meer de grote lijnen kan trekken. Ikzelf wel het minst." Stevige taal op een bleke voorjaarsmorgen in Londen.
In 'You've been around' kijkt Bowie door de ogen van zijn kersverse Somalische vrouw naar de Amerikaanse samenleving. „Ik .oordeel niet, het is alleen maar mijn indruk. Ik zou graag gegrepen worden door het enthousiasme dat Clinton heeft losgeslagen. Hij is oprecht van plan grote veranderingen in het land te bewerkstelligen, maar het begrotingstekort is van zo'n onvoorstelbare omvang! Ik vrees dat daardoor niet veel zal worden gedaan aan de leefomstandigheden in de grote steden. Ik ben bang dat een nieuwe opstand, zoals de rellen in L.A., onvermijdelijk is. Mensen slopen hun maatschappij als ze zich in het nauw gedreven voelen."

Thematisch is Bowie's nieuwe plaat met zijn complexe teksten voer voor de vele duizenden Bowie-watchers: afgeven op de Madonna's van deze tijd naast betrokkenheid voor de kansarmen, pathetiek over het huwelijk naast regels over de toenemende agressie in de samenleving.
Muzikaal grijpt Black Tie White Noise net zo interssant in elkaar. Wat te denken van intrigerende covers als I Feel Free (The Cream) of I know it's going to happen (Morrissey). „Ik heb altijd geprobeerd om oud met nieuw te verbinden, de allermodernste apparatuur met organische muziek, evenwicht tussen machines en mensen. Ik voel me buitengewoon oncomfortabel als mijn muziek teveel hi-tech klinkt."

Black Tie White Noise doet denken aan het recente werk van Peter Gabriel: oosterse invloeden worden gecombineerd met westerse pop, jazzsoli met Roxy Music-achtige bombast, Afrikaanse ritmes met reggae, funk met gospel. „D'r zit zeker een geestelijke, spirituele klank aan. De chaos ligt ingebed in de ordening der dingen. Daardoor ben je bereid te accepteren dat er een God bestaat, daar komt 't op neer."



● *David Bowie* Foto: GPD

De jaren negentig zijn de jaren des onderscheids. Bowie praat met liefde over Jack Bruce, de componist van het psychedelische I Feel Free („Drugs liggen ver achter me, maar ik geloof nog steeds dat je kunt 'vliegen'") en met afstand over de pulp die zijn ex-vrouw Angela over hem uitstort („Het beste dat ik kan zeggen is dat het me spijt dat ze de moeder is van mijn zoon").
Op Black Tie White Noise rekent hij ook af met een spiegelbeeld dat hem al die jaren heeft dwars gezeten. In Jump They Say beschrijft Bowie het leven en het lot van zijn stiefbroer, Terrence Guy Jones. „Hij pleegde zelfmoord halverwege de jaren tachtig. Hij was acuut schizofreen, maar toen ik opgroeide gaf hij richting aan mijn honger naar kennis. Hij was de enige die zei: er is niets zo belangrijk als een goed boek. Hij liet me Jack Kerouac lezen. Daar heb ik die enorme fascinatie voor Amerika aan te danken. En mijn liefde voor jazz."
„We dreven uiteen, maar hij bleef als een wolk boven mijn leven hangen. Jump They Say bestaat uit een verzameling indrukken die ik van Guy had. Al zeggen sommige regels meer over mij dan over hem, maar dat is het dilemma dat ik oproep zodra ik over hem schrijf. Ik heb kennelijk altijd gewild dat Guy deel van mij zou uitmaken."

Torhout/Werchter heeft affiche rond

TORHOUT – De organisatie van het dubbelpopfestival in het Belgische Torhout en Werchter heeft het programma rond.
Op 3 juli (Torhout) en 4 juli (Werchter) treden tussen ongeveer half elf 's ochtends en twaalf uur 's nachts op: Levellers, Sugar, The Tragically Hip, Sonic Youth, The Black Crowes, Faith No More, Lenny Kravitz en Metallica.
Toegangskaarten kosten 65 gulden.

Concert Lynyrd Skynyrd afgelast

UTRECHT – Het optreden dat Lynyrd Skynyrd vrijdag in het Utrechtse Vredenburg zou geven, gaat niet door. De gitarist heeft een vinger gebroken en de groep heeft daardoor de Europese toernee tot het najaar moeten uitstellen.

Het voor Nederland geplande optreden is nu verschoven naar 28 september.
Reeds gekochte kaarten blijven geldig of kunnen tot 15 mei worden teruggegeven op het adres waar ze zijn gekocht.

Björn Again naar Landgraaf

HEERLEN – De Australische Abba's Björn Again spelen op 30 mei op het campingfestival Rocking Kolonia, voorafgaand aan het Pinkpopfestival. Dat heeft platenmaatschappij Polydor bekendgemaakt.
Pinkpop-organisator Jan Smeets wil de deelname van Björn Again bevestigen noch ontkennen. „We hebben met de gemeente Landgraaf afgesproken dat we maar twee bands bekend zouden maken: New Model Army en Rage Against the Machine. Anders staan er duizenden mensen voor de poort van de Pinkpop-camping."
Polydor bevestigt echter de boeking van Björn Again op Rocking Kolonia.

popagenda

APRIL

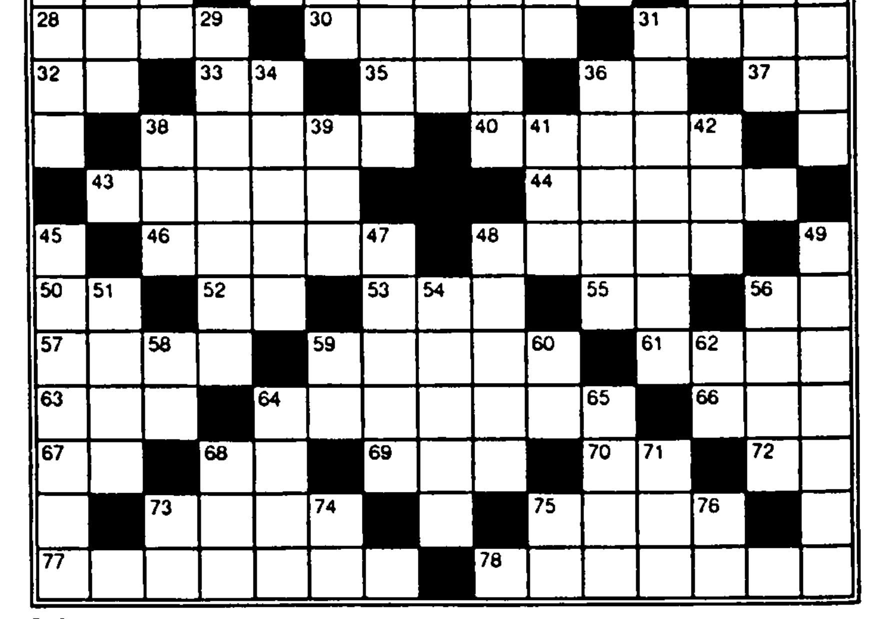
- 14 Flanders Expo Gent, Van Halen
- 15 Doornroosje Nijmegen, 22 Piste Pirkko
- 16 Kajuit Landgraaf, Whistler Courbois Whistler
- 16 Effenaar Eindhoven, Walkabouts, 22 Piste Pirkko
- 16 Tom Tom Heythuysen, Las Venus, Mary's Fruit Garden
- 16 Camion Margraten, CC Rider
- 16 Triangel Weert, Cut the Crap
- 16 Brouwerswapen Gulpen, Booz'n Blues
- 16 Häöfke Roermond, Basic Blue
- 16 Exit in G Landgraaf, Hangover Sjwaem
- 17 Grugahalle Essen, Iron Maiden
- 17 Carna Einighausen, Private Justice, Gé Reinders & The Spades
- 17 Confuus Maastricht, Booz'n Blues
- 18 Noorderligt Tilburg, Thunder
- 18 Stadssporthal Sittard, WW-Band
- 18 Canix Lottum, Jack of Hearts, Rubens Mind
- 18 Sterzaal Maastricht, Walkabouts
- 18 Stoba Echt, Gonzo Gang
- 19 Ahoy' Rotterdam: Bruce Springsteen
- 19 Grugahalle Essen, Van Halen
- 19 Stadsschouwburg Sittard, Golden Earring
- 20 Ahoy' Rotterdam: Bruce Springsteen
- 22 Vorst Nationaal Brussel, Bon Jovi
- 23 Ahoy Rotterdam, Bon Jovi, Rockhead
- 23 Effenaar Eindhoven, Antiseen, Loveslug
- 23 Stoba Echt, Working for the Weekend
- 24 Tom Tom Heythuysen, Marshmellow Steamhammer
- 24 De Sjörk Maastricht, Walther Nita & Underberg
- 24 In gen Haen Hoensbroek, Tumbling Dice
- 25 Robijn Swalmen, Fietsefreem
- 25 Doofpot Geleen, Button
- 26 Ahoy Rotterdam, Sade

de beste tien

1	(3)	Dusk – The The
2	(5)	Wandering Spirit – Mick Jagger
3	(1)	Are you gonna go my way – Lenny Kravitz
4	(2)	New West Motel – The Walkabouts
5	(–)	Living in a Boom Time – Tom Robinson
6	(7)	Other Voices, Other Rooms – Nancy Griffith
7	(4)	Frank Black – Frank Black
8	(–)	For the Beauty of Wynona – Daniel Lanois
9	(6)	Where you been – Dinosaur jr.
10	(8)	Howlin' Mercy – John Campbell

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien zaterdagmiddag om twee uur uit.

puzzel van de dag



P&P 673

45	8	24	50	22	35	29	20	11	47	67	9	26	2	43

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** grootspreker; **6** likeurstoker; **12** zeevis; **14** praalziek; **15** eminentie; **17** Griekse letter; **18** zangstem; **20** landbouwwerktuig; **21** de dato; **22** houten drinkkom; **24** buitenschil; **27** vlaktemaat; **28** lekkernij; **30** lengtemaat; **31** bek; **32** boom; **33** waterhoogte; **35** alvorens; **36** boksterm; **37** scheepsterm; **38** kwalijke lucht; **40** brok; **43** papegaai; **44** dierentuin; **46** rijtuig; **48** schoor; **50** pers. vnw.; **52** aardr. aand.; **53** schaakterm; **55** op het ogenblik; **56** chem. symbool; **57** deel van de voet; **59** pl. in Drente; **61** spoorstaaf; **63** kippenloop; **64** vergissing; **66** onderricht; **67** voorz.; **68** op deze wijze; **69** lidw.; **70** nummer; **72** sportevenement; **73** hals; **75** landbouwer; **77** klein schip; **78** grote hark.

VERTIKAAL: **1** bedrog; **2** laagtij; **3** hoogste punt; **4** slijk; **5** eerstkomende; **7** file; **8** bloedvat; **9** zelfkant; **10** inhoudsmaat; **11** tamelijk goed; **13** volksgroep; **16** kort muziekstuk; **18** zonder blos; **19** krachtig; **21** gestold vleesnat; **23** riv. in Italië; **25** voorz.; **26** bijwoord; **27** uitroep; **29** beschermheer; **31** omvatting; **34** sieraad; **36** veldgewas; **38** korte kous; **39** proper; **41** stuk hout; **42** metaal; **45** vrucht; **47** tennisterm; **48** loopstok; **49** pelgrimsstaf; **51** insnijding; **54** plant; **56** beetwortel; **58** voegw.; **59** dat is; **60** voorz.; **62** onbep. hoofdtelw.; **64** onverschrokkenheid; **65** zoogdier; **68** watervlakte; **71** elasticiteit; **73** gehalteëenheid van goud; **74** soort onderwijs; **75** uiting van kou; **76** religie.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **1** doperwt; **6** divisie; **12** pier; **13** veer; **14** i.v.; **16** Kees; **18** soep; **19** St.; **20** zak; **22** peloton; **24** sir; **25** Eris; **27** fakir; **28** gala; **29** Natal; **31** bel; **32** medoc; **33** spel; **35** solo; **36** keer; **37** nota; **39** vest; **41** Metz; **44** stelt; **46** tak; **48** teint; **50** trek; **51** baars; **53** neer; **54** aal; **55** sopraan; **57** KRO; **58** AP; **59** hors; **60** smal; **62** op; **63** mees; **64** baas; **66** typiste; **67** saffier.

VERTIKAAL: **1** duizend; **2** p.p.; **3** eik; **4** reep; **5** wreef; **7** ivoor; **8** veen; **9** iep; **10** Sr.; **11** extract; **15** VARA; **17** slab; **18** stil; **19** silo; **21** kits; **23** oker; **24** sado; **26** sapkelk; **28** gelaten; **30** leest; **32** motet; **34** Let; **35** som; **38** ijstaart; **39** veel; **40** raar; **42** ziek; **43** stroper; **45** trap; **46** taps; **47** kras; **49** Nero; **51** borst; **52** samba; **55** soes; **56** naaf; **59** hei; **61** laf; **63** MP; **65** si.

Winwoord: VOORZITTERSAMBT

de snikkende sirene



recept

Indiase gehaktballetjes

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 750 gram lamsgehakt, 3-4 el biogarde yoghurt, 1 opgehoopte thl vers gehakte gember, 1 teen knoflook, 1 thl gemalen komijn, 1 thl gemalen koriander, ½ thl kaneel, mespunt gemalen kruidnagel, mespunt nootmuskaat, gemalen peper, boter om te bakken, 3 laurierblaadjes.

Meng lamsgehakt eerst met 1-2 el yoghurt en voeg dan alle specerijen en uitgeperste teen knoflook toe. Meng goed en vorm gehakt dan in kleine langwerpige 'worstjes' van ca. 5 cm lengte.
Verwarm boter en laat hierin laurierblaadjes even 'fruiten'. Voeg in porties gehaktworstjes toe en bak ze rondom bruin. Meng rest van yoghurt door ongeveer 1,5 dl lauwwarm water en schenk dit bij gehakt. Breng geheel aan de kook, draai dan warmtebron laag en leg deksel schuin op de pan.
Laat de gehaktballetjes in ongeveer 25-30 minuten gaar worden. Het vocht zal voor het grootste gedeelte indampen.
Verwijder laurierblaadjes voor serveren.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

Japanse kroonprins nu officieel verloofd

TOKIO – Kroonprins Naruhito van Japan heeft zich gisteren officieel met Masako Owada verloofd. Dit gebeurde volgens de oude tradities van het Keizerlijk Huis in de 'Nosai-no-gi', de ceremonie voor de overdracht van geschenken.

De persoonlijk gezant van de kroonprins bracht twee verse zeebrasems, vijf rollen zijde en zes flessen sake (rijstwijn) naar het ouderlijk huis van Owada. De zeebrasems zijn een symbool van geluk en de sake van feestelijkheid. De vijf rollen zijde zijn bestemd voor de gewaden die Masako tijdens verschillende ceremonies zal dragen.

De aanstaande bruid, gekleed in kimono en vergezeld van haar ouders, ontving de geschenken met de woorden: „In alle eerbied aanvaard ik ze." Vervolgens ging de gezant terug naar de kroonprins om Masako's acceptatie mee te delen. Hiermee was de verloving tussen de kroonprins en de vrouw officieel bezegeld. Het huwelijk zal 9 juni plaatsvinden.

Het land is opgelucht dat de 33-jarige kroonprins dan eindelijk een vrouw heeft gevonden. Al jaren speculeerde de pers dat Masako Owada de voorkeur van de prins had. Maar Masako gaf er de voorkeur aan haar carrière als diplomaat voort te zetten. Tenslotte heeft ze in december van het afgelopen jaar toch haar toestemming gegeven.

Masako Owada is niet de persoon die men zich bij een Japanse sprookjesprinses voorstelt. Ze groeide deels in het buitenland op, is goed geschoold, werkte verbeten aan haar carrière op het ministerie van Buitenlandse Zaken en is niet meer jong voor een Japanse bruid (29 jaar).

Veel mensen zijn dan ook sceptisch over haar lot. Deze dynamische vrouw zal aan banden worden gelegd om aan de eisen van het afgesloten keizerlijk hofleven te kunnen voldoen.

Extra troepen ingezet om orde te handhaven bij herdenking Hani

Zuid-Afrika wacht angstig af

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse regering zal ongeveer 23.000 extra politie- en legertroepen inzetten om vandaag de orde te handhaven bij de meer dan tachtig herdenkingsbijeenkomsten voor de zaterdag vermoorde zwarte leider Chris Hani. De plaatsvervangend minister van Politie, Delport, maakte gisteren tevens bekend dat drie districten in de oostelijke Kaapprovincie, die sinds de moord op Hani door geweld worden geteisterd, tot onrustgebieden zijn verklaard.

De plannen voor de versterking van politie- en legereenheden werden gisteren in Pretoria aangekondigd door de bevelhebber van de politie, commissaris Van der Merwe. Van der Merwe noemde de situatie in het land 'zeer gespannen'. Sinds de dood van Hani zijn 220 voorvallen van geweld geregistreerd, aldus de commissaris, die zich bezorgd toonde over de opruiende toespraken van de afgelopen dagen.

Hij verklaarde dat tot het inzetten van extra troepen was besloten na overleg met het ANC. Aan dit beraad had hij de indruk overgehouden dat de ANC-leiding vast besloten is om geweld bij de herdenkingsbijeenkomsten te voorkomen, zo zei hij.

Oproep

ANC-leider Nelson Mandela deed gisteravond tijdens een speciale tv-uitzending opnieuw een beroep op de bevolking en met name de radicale jeugd om de manifestaties waardig te laten verlopen. „Chris Hani was een soldaat. Hij geloofde in ijzeren discipline. Als we niet gedisplineerd optreden, ontkennen we alles waarvoor deze soldaat voor de vrede heeft gestreden," aldus Mandela. Niettemin wordt gevreesd dat de ANC-top de jongeren niet in de hand zal kunnen houden.

Tijdens een protestmars door Boksburg, de woonplaats van Hani, waar hij aanstaande maandag ook wordt begraven, werden vier huizen geplunderd, ondanks oproepen tot 'gedisciplineerd optreden' door de regionale ANC-leider, Tokyo Sexwale. De menigte, die later zou uitgroeien tot naar schatting 1.500 man, had zich 's ochtends bij het gerechtsgebouw van Boksburg verzameld, waar de vermoedelijke dader van de moord op Hani, de 40-jarige emigrant uit Polen, Janusz Walus, werd voorgeleid.

Geen vooruitgang

De politie heeft bij haar onderzoek naar de motieven van Walus weinig vooruitgang geboekt. „Die knaap zegt helemaal niks, hij vraagt zelfs niet om een glas water," aldus een woordvoerder. De leider van de neo-nazistische Afrikaner Weerstandbeweging (AWB), Terre'blanche, heeft geëist dat Walus wordt beschouwd als een politieke gevangene. Walus is sinds 1986 lid van de AWB.



● Zwarte jongeren in Kaapstad dragen bij een protest tegen de moord op hun leider Hani een autoband. In Zuid-Afrika worden met autobanden regelmatig moorden gepleegd. Het slachtoffer krijgt het stuk rubber om zijn nek gehangen en de band wordt vervolgens aangestoken. Foto: EPA

Denemarken uit EG bij nieuw 'nee' tegen Maastricht

KOPENHAGEN – Als de Deense kiezers op 18 mei voor de tweede keer het verdrag van Maastricht afwijzen, zal Kopenhagen zich uit de Europese Gemeenschap moeten terugtrekken. Dat heeft premier Poul Nyrup Rasmussen gisteren gezegd. „Ik ben bang dat de consequentie op lange termijn van nog een 'nee' tegen Maastricht zal zijn, dat Denemarken de Gemeenschap zal moeten verlaten," aldus Rasmussen. „De overige lidstaten zullen dan waarschijnlijk hun samenwerking in de een of andere vorm voortzetten."

Bij het eerste referendum in juni vorig jaar verwierpen de Denen het verdrag van Maastricht met 50,7 tegen 49,3 procent. Daarop werd voor Denemarken een uitzonderingspositie bedongen binnen de Europese Unie, waarover de kiezers zich op 18 mei in een nieuw referendum moeten uitspreken.

Volgens de jongste opiniepeilingen zou ditmaal 45 procent van de Denen vóór Maastricht stemmen en 27 procent tegen, terwijl 25 procent het niet weet of niet gaat stemmen.

Hulpvluchten voor slachtoffers burgeroorlog

VN nu betrokken bij conflict in Karabach

Van onze redactie buitenland

BAKOE – De Verenigde Naties hebben aangekondigd vanaf vandaag hulpvluchten uit te voeren vanuit Turkije naar de Azerbajdzjaanse hoofdstad Bakoe. Dekens, slaapzakken, tenten en andere benodigheden zullen worden aangevoerd ten behoeve van 50.000 Azerbajdzjanen die op de vlucht zijn geslagen voor Armeense offensieven.

Armeense troepen veroverden twee weken geleden het gebied rondom de stad Kelbadzjar in Azerbajdzjan. De streek van Kelbadzjar ligt ten westen van Nagorny-Karabach, de omstreden Armeense enclave in Azerbajdzjan. De VN-Veiligheidsraad heeft vorige week haar bezorgdheid geuit over de invasie van Kelbadzjar en heeft om terugtrekking van de Armeense troepen gevraagd.

Er zitten in 30 dorpen om Kelbadzjar waarschijnlijk ook nog zo'n 27.000 Azerbajdzjaanse burgers vast.

De Turkse president Turgut Ozal, voor een officieel bezoek in Bakoe, bestempelde gisteren Armenië tot agressor in het conflict om Nagorny-Karabach en eiste terugtrekking van Armeense troepen uit Azerbajdzjan. Turkije steunt het islamitische Azerbajdzjan in de strijd tegen het christelijke Armenië. Bovendien zijn Turken en Armeniërs al eeuwen aartsvijanden.

Turkse journalisten die meereisden met de president zeiden dat Ozal had aangegeven 'maatregelen' te nemen om Azerbajdzjan te helpen. Azerbajdzjan wees er echter op dat het noch Turkije, noch Iran om militaire hulp heeft gevraagd. Dit laatste land heeft Armenië al gedreigd in te zullen grijpen in het conflict. In Teheran werd ook gisteren weer geprotesteerd tegen de 'Armeense' agressie.

Omgekomen

Sinds het uitbreken van de gewapende strijd om Nagorny-Karabach tussen beide landen in 1988 zijn duizenden mensen om het leven gekomen. Nagorny-Karabach is een gebied dat voornamelijk wordt bevolkt door Armeniërs, maar het valt sinds 1923 onder Azerbajdzjaans gezag.

Armenië ontkent militaire betrokken te zijn bij de strijd in Azerbajdzjan, en zegt dat de etnische Armeense bevolking uit Nagorny-Karabach verantwoordelijk is voor het geweld. Russische pogingen in het conflict te bemiddelen zijn tot nu toe op niets uitgelopen.

Buurt ontruimd na vrijkomen chemische stoffen

Man ernstig gewond bij explosie in bedrijf

Van onze correspondent

HEERHUGOWAARD – Bij een ontploffing in het chemiebedrijf De Rover in Heerhugowaard is gisteren een 35-jarige werknemer uit Alkmaar ernstig gewond geraakt. Bij de ontploffing en de korte uitslaande brand die volgde, kwamen geen giftige stoffen vrij, zoals aanvankelijk werd gevreesd.

Bij het bedrijf worden research-chemicaliën gemaakt. Op het moment van de brand waren zeker veertig verschillende soorten chemicaliën in het pand aanwezig. De ontploffing werd veroorzaakt door een fout bij het mengen van stoffen. Om welke chemicaliën het precies gaat, was gisteravond nog niet bekend.

De aanwezigheid van gevaarlijke stoffen was voor de politie wel reden om ingrijpende voorzorgsmaatregelen te nemen. Aanvankelijk ging men ervan uit dat er wel giftige rook vrijgekomen was. Na metingen bleek dat de rook geen gevaarlijke stoffen bevatte. Uit voorzorg werden bewoners en bedrijven wel gemaand hun ramen dicht te houden. Het industrieterrein waarop het bedrijf is gevestigd, werd tijdelijk afgesloten.

De korte, hevige brand die na de explosie uitbrak, zorgde voor een grote rookwolk. De brandweer had het vuur echter binnen een uur geblust. Het pand is aan de binnenkant geheel verwoest en rijp voor de sloop.

Opnieuw

Het is niet de eerste keer dat er iets mis gaat bij het bedrijf. In december 1991 deden zich korte tijd na elkaar twee ontploffingen voor. De reden was een fout bij het mengen van twee stoffen. Er vielen toen geen gewonden en de schade bleef beperkt tot een ton.

Tweede kandidaat lijsttrekkerschap voor GroenLinks

DEN HAAG – Een tweede kandidaat heeft zich gemeld voor het lijsttrekkerschap voor de Tweede Kamer-fractie van GroenLinks. Het is de 35-jarige I. van Gent, sinds 1990 voorzitter voor de partij van de raadsfractie in Groningen. Eerder stelde Eerste Kamer-fractievoorzitter De Boer zich kandidaat.

Van Gent zegt de impasse rond het lijsttrekkersschap van GroenLinks (te weinig kandidaten) te willen doorbreken. De huidige fractievoorzitter Beckers verlaat volgende week de Kamer en wordt tot de verkiezingen opgevolgd door Lankhorst.

Kandidate Van Gent zegt GroenLinks 'duidelijker en offensiever' te willen presenteren. Het zou de huidige fractie nog wel eens ontbreken aan duidelijke standpunten.

KNOV: 'Verwarring bij bedrijfsverenigingen'

Ondernemers betalen geen boete voor wao

DEN HAAG – Ondernemers weigeren volgens het KNOV op grote schaal de boete (malus) te voldoen die zij moeten betalen als een werknemer in de wao terecht komt. KNOV-voorzitter Jan Kamminga signaleert tegelijkertijd verwarring bij de bedrijfsverenigingen (GAK). Daar lijkt men op problemen te stuiten als het erop aankomt de boete alsnog in te vorderen.

Sinds 1 maart is de malus-regel in de wao effectief. Deze maatregel houdt in dat ondernemers van wie een personeelslid in de wao belandt, een boete moet betalen. Die komt overeen met (maximaal) een half jaar bruto salaris van de betrokkene. Het is de bedoeling dat de boete in de toekomst wordt verhoogd tot een jaarsalaris.

Veel werkgevers begrijpen niet waarom ze de malus moeten betalen, zo heeft Kamminga geconstateerd. „Alleen al de brief waarin de boete wordt aangezegd, is in een abacadabra gesteld waar een gewoon mens niet uitkomt. Bovendien vinden ze de boete onredelijk als ze menen dat zij er niks aan konden doen als iemand arbeidsongeschikt is geworden. Ze weigeren dan ook te betalen. En horen dan niets meer, doordat de bedrijfsverenigingen het niet weten wat ze dan moeten doen." Zeker 10.000 bedrijven hebben inmiddels een wao-boete opgelegd gekregen.

Het KNOV, de grootste ondernemersorganisatie in het midden- en kleinbedrijf, wil voorlopig rust aan het front van de sociale zekerheid. Ook de wijziging van de wao moet worden afgeblazen.

Inkrimping van Rijksoverheid verloopt goed

DEN HAAG – De inkrimping van de rijksoverheid ligt op schema. Het te bezuinigen bedrag (660 miljoen gulden) wordt ruimschoots gehaald en er verdwijnen 6.000 arbeidsplaatsen bij het Rijk. Minister Dales (Binnenlandse Zaken) schrijft dit in de voortgangsrapportage. Door elkaar overlappende diensten af te schaffen, het aantal beleidsmedewerkers te verminderen en taken af te stoten, wil Dales de rijksoverheid efficiënter laten werken.

punt uit

● **Efteling**

Droomvlucht, de nieuwe attractie van de Efteling, heeft het pretpark vorig jaar zeker twaalf miljoen gulden extra gekost. De attractie zou in het seizoen '92 ter gelegenheid van het 40-jarig jubileum worden geopend maar door een technisch mankement aan het transportsysteem kon dit niet doorgaan. Herstelwerkzaamheden kostten zes miljoen, terwijl het bedrag aan inkomensterderving nog eens zes miljoen gulden was.

● **Bom**

Bij een bomexplosie in de Israëlische veiligheidszone in Zuid-Libanon zijn gisteren drie Israëlische soldaten omgekomen en twee soldaten gewond geraakt. De verantwoordelijkheid voor de aanslag is opgeëist door de shi'itische Hezbollah. Het Israëlische leger meldde dat een patrouille op een landmijn was gelopen..

● **Vuurwapens**

De nieuwe vrijwillige politie mag in de 'piekuren' de reguliere politie gaan assisteren. De 'parttime' agenten krijgen echter, in tegenstelling tot de op te heffen reserve-politie, geen vuurwapen. De vrijwillige politie moet de reserve-politie gaan vervangen. Het is de bedoeling dat de vrijwillige politie vooral op straat aanwezig is.

● **Zalig**

De Poolse zuster en zieneres Faustyna Kowalska wordt zondag door de paus zalig verklaard. Kowalska kreeg in in 1931 haar eerste 'verschijningen van de barmhartige Christus'. Zij liet op grond van deze verschijningen een beeld vervaardigen van de verrezen Christus met de wonden van de kruisdood.

● **Coalitie**

De dubbelhartige opstelling van CDA-fractieleider Brinkman jegens het kabinet-Lubbers/Kok is de oorzaak van een steeds luider wordende roep in PvdA-kringen om een Paarse coalitie: een regering van PvdA, VVD en D66. Dit zegt de vice-fractievoorzitter van de PvdA in de Tweede Kamer, Frans Leijnse. De tweede man in de fractie van 49 kamerleden vindt dat Brinkman de vertrouwensrelatie met de PvdA beschadigt door zich niet te veroenzelvigen met het beleid van het kabinet en door te zeggen dat hij er niet verantwoordelijk voor is.

● **Vervolging**

De agenten van de Nijmeegse gemeentepolitie, die een 25-jarige Somaliër gewond op straat lieten liggen, zullen niet strafrechtelijk worden vervolgd. De agenten valt niet te verwijten dat zij de Somaliër opzettelijk aan zijn lot hebben overgelaten. Dat heeft officier van justitie in Arnhem gisteren bekendgemaakt. Al eerder liet burgemeester D'Hondt van Nijmegen weten dat de agenten geen enkele blaam treft.

● **Ruimteveer**

De bemanning van het ruimteveer Discovery is er gisterenin geslaagd een satelliet uit de ruimte te plukken. De Discovery neemt de Spartan, die zaterdag door de astronauten voor onderzoek naar de zon werd uitgezet, mee terug naar de aarde. Het ophalen en repareren van satellieten wordt een steeds belangrijker onderdeel van de vluchten met de ruimteveren.

● **Leeg**

De Covra heeft alle 16.000 containers met radioactief afval van Petten naar Borssele overgebracht. Gisteren maakten de twee lichtgrijze vrachtwagens de bijna dagelijkse tocht van Petten naar Borssele voor de laatste maal. De loods in Petten waarin de vaten stonden opgeslagen is nu leeg.

Minister geeft Roetskoi voordeel van de twijfel

Kooijmans bezorgd over democratie in Rusland

Van onze correspondent

MOSKOU – Minister Kooijmans (Buitenlandse Zaken) is bang dat de machtsstrijd in Rusland nadelige gevolgen zal hebben voor het democratiseringsproces in Rusland. Kooijmans heeft dit gisteren in Moskou aan vice-president Roetskoi laten weten.

Kooijmans sprak tijdens een eendaags bezoek aan Moskou met Roetskoi en minister van Buitenlandse Zaken, Kozyrev. Roetskoi is vice-president, maar voert tegelijk oppositie tegen de economische koers die Jeltsin voorstaat. Roetskoi flirt ook ijverig met de nationalistische oppositie tegen Jeltsins beleid in en buiten het Russische parlement.

Het was Kooijmans echter opgevallen (en hij kreeg dat desgevraagd van Roetskoi bevestigd) dat er inhoudelijk weinig verschil van mening bestaat tussen president en vice-president.

„Roetskoi vindt alleen dat het te snel gaat," aldus Kooijmans. Hij zei niet dat hij het met Roetskoi's kritiek eens was. Hij constateerde wel dat het Westen (zoals recentelijk benadrukt bij de top tussen Clinton en Jeltsin in Vancouver) net als Roetskoi vindt dat de hervormingen zichtbaar moeten worden voor de Russische burger.

Kooijmans gematigde opvatting over Roetskoi is opvallend omdat het Westen zich voluit achter Jeltsins zogenaamde schoktherapie heeft gesteld. Recentelijk, als reactie op Jeltsins dringende verzoeken om politieke en economische steun, hebben Amerika en de Europese landen laten blijken de Russische president te zien als dé garantie voor verdergaande politieke en economische hervormingen.

Volgens Kooijmans betekent dit echter niet dat het Westen elke maatregel van Jeltsin steunt. „Het beleid moeten we overlaten aan de Russische autoriteiten. Het enige waar wij hen op kunnen aanspreken, is hun verantwoordelijkheid voor handhaving van de democratie," aldus Kooijmans. Hij wilde Roetskoi in dat opzicht 'het voordeel van de twijfel geven'.

Verschil van mening was er over de aanpak van de Joegoslavische crisis. Rusland is tegen het opvoeren van de druk op Servië door meer sancties te treffen en vindt dat alle mogelijkheden voor overleg nog niet zijn uitgeput, aldus Kooijmans. De Europese Twaalf willen die druk juist opvoeren. „Verder overleg vóór het VN-vredesplan is uitgevoerd, is een gepasseerd station. We hebben al zo lang gepraat. Het gevaar bestaat dan dat de andere partijen in het conflict hun handtekening onder het Vance-Owenplan intrekken," aldus Kooijmans.

Beide ministers waren het er wel over eens dat de Joegoslavische crisis een gevaarlijke precedentwerking kan hebben voor andere spanningshaarden in Europa, speciaal in de voormalige Sovjetunie. Beiden vonden dat de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) ruimere bevoegdheden moet krijgen om conflicten als in Joegoslavië te voorkomen.

Los Angeles is op het ergste voorbereid

Nog geen vonnis in zaak-Rodney King

● *Een politieagent bereidt zich voor op een patrouille door Los Angeles, waar de spanning met het uur stijgt. De politie zal onmiddellijk na het bekend worden van het vonnis, zevenduizend man de straat op sturen.*

Foto: EPA



DOOR HANS DE BRUIJN

LOS ANGELES – Een kelder onder een kerk in het zuiden van Los Angeles is volgestouwd met ingeblikt eten, dekens, zaklantaarns en radio's. Noodvoorraden, voor het geval dat. De zwarte wijkbewoners bereiden zich niet voor op een kernoorlog of een tropische orkaan, maar op de uitspraak van twaalf gezworenen in een rechtszaal, een paar mijl verderop.

De kast achter de toonbank van een kruidenier in de Koreaanse wijk is ook volgestouwd. Niet met levensmiddelen, maar met wapens. Op een foto in de krant toont de kruidenier twintig automatische geweren, vijf pistolen en achtduizend kogels die hij de voorbije weken heeft aangeschaft. Voor het geval dat.

Ook hij wacht op wat de twaalf in de rechtszaal zullen beslissen. Die moeten uitmaken of vier blanke agenten van het Los Angeles Police Department schuldig zijn aan het 'schenden van de burgerrechten' van de zwarte Rodney King in maart 1991.

King werd, na een achtervolging wegens een verkeersovertreding, 52 keer geslagen met een gummiknuppel en ernstig verwond. Een voorbijganger legde het op video vast en die band kwam in de hele wereld op de televisie.

De vrijspraak van de agenten in een eerder proces leidde vorig jaar april tot de ergste onlusten uit de Amerikaanse historie. Er vielen 53 doden, ruim 2.300 mensen raakten gewond en elfduizend panden gingen in vlammen op. Vier dagen werd er geplunderd. Winkeliers verdedigden met het pistool in de hand have en goed.

Een nieuwe vrijspraak kan tot nieuwe onlusten leiden, beseft iedereen. Maar bij eind van het proces beZwoer rechter John Davis de twaalf juryleden zaterdag bij hun oordeel „geen rekening te houden met welke externe gevolgen van uw vonnis dan ook."

Het is een onmogelijke eis, want de twaalf weten wat vorig jaar allemaal is gebeurd. En dat hun vonnis tot een herhaling daarvan kan leiden.

Politie

Iedereen in Los Angeles weet dat, en houdt er rekening mee. De mensen die in de kelder van het kerkje noodvoorraden aanleggen, de winkeliers die zich bewapenen tegen nieuwe plunderingen. Alleen de afgelopen maand zijn door de 'Angelenos' al 40.000 vuurwapens gekocht, twintig procent meer dan normaal. Los Angeles is bang.

De politie is, dit keer wel, voorbereid op het ergste. Zevenduizend agenten, bijna het hele korps, zullen de straat op gaan zodra de uitspraak er is. De nationale garde houdt vijfduizend man paraat. De Californische snelwegpolitie zet achthonderd man in om de brandweer te beschermen bij het blussen van eventuele branden. Alle ziekenhuizen hebben noodplannen klaarliggen. Scholen blijven open om te voorkomen dat kinderen de straat op moeten.

De politie heeft massale oefeningen gehouden op het parkeerterrein van het Dodger-honkbalstadion, oefeningen die via de tv werden uitgezonden om het publiek te doordringen van de paraatheid van de politie. Ook in andere steden waar rellen uitbraken na de uitspraak van vorig jaar, zoals New York, Detroit, Atlanta, San Francisco en Philadelphia, is de politie in opperste paraatheid.

Met rechter Davis is afgesproken dat de uitspraak van de jury niet meteen bekendgemaakt zal worden. De autoriteiten krijgen enkele uren de tijd om zich voor te bereiden. Wanneer dat oordeel zal komen is nog volstrekt onbekend. Dat kan vandaag zijn, over twee dagen maar ook over een week of langer, zolang als nodig is om de twaalf gezworenen het eens te laten worden.

Zij moeten zich buigen over een uiterst ingewikkelde juridische zaak. Het opzettelijk schenden van Rodney Kings burgerrechten wordt door alle juristen als veel moeilijker bewijsbaar gezien, dan het simpele mishandelen van King door de vier agenten, wat een andere jury vorig jaar moest bewijzen. Een daad die bovendien op video was vastgelegd en niet te ontkennen viel.

Zaterdag beëindigden de openbare aanklagers en de verdedigers van de vier agenten hun pleidooien. Daarna trokken de twaalf juryleden zich terug om in het grootste geheim te beraadslagen.

De juryleden - negen blanken, twee zwarten en een Latino - hebben formeel geen weet van de spanningen die zich in Los Angeles ophopen. Tijdens het proces mochten zij geen kranten lezen, geen televisie kijken of met hun familie over de zaak praten. Wat zij weten is wat zich in de rechtszaal afspeelde, waar aanklagers, advocaten en getuigen hun verhaal hebben gedaan. Wat daarbuiten bezig is, kunnen zij slechts vermoeden.

Naam ex-premier genoemd in verband met aanslag op Aldo Moro

Andreotti verdacht van moorden

DOOR EELCO VAN DER LINDEN

ROME – De leden van de Senaatscommissie die beslist over opheffing van de parlementaire onschendbaarheid van Andreotti waren gisteravond lijkbleek. Zij hadden voor het eerst inzage gehad in een nieuw dossier over de banden van Andreotti met de maffia. De man die zeven keer premier was van Italië en 33 keer minister, zou niet alleen de bemiddelaar zijn geweest van Cosa Nostra in Rome, maar ook opdracht hebben gegeven tot drie politieke moorden.

Vandaag begint de commissie met de beoordeling van de twee dossiers die het Openbaar Ministerie van Palermo naar Rome heeft gestuurd. Ze bevatten de getuigenverklaringen van maffiose spijtoptanten van de eerste en tweede generatie. Tot die tweede generatie behoren maffiosi van de Corleonese-clan van Toto Riina die na de moord op de rechters Falcone en Borsellino besloten samen te werken met Justitie. Dankzij deze lieden was het mogelijk een groot aantal maffiosi te arresteren, maar zij bestempelden ook de 74-jarige Andreotti als het politieke verlengstuk van de maffia.

De bekentenissen zijn opgetekend in een 250 pagina's tellend dossier, dat al enkele weken in het bezit is van de commissie. Daar is nu echter een dossier aan toegevoegd met bekentenissen van spijtoptanten van de 'eerste' generatie. Het hoofd van het Openbaar Ministerie, Caselli, heeft in de afgelopen weken Tommaso Buscetta en Francesco Marina Mannoia gehoord in de Verenigde Staten, waar zij onder een andere naam leven.

Ontmoetingen

Beide ex-maffiosi, die halverwege de jaren tachtig rechter Falcone in staat stelden door te dringen tot de geheimen van Cosa Nostra, hebben bevestigd dat Andreotti banden had met de maffia. Maar zij gaan veel verder. Mannoia heeft verklaard dat Andreotti tussen 1979 en 1981 twee keer de maffiabaas Stefano Bontade in Palermo heeft ontmoet. Bontade, behalve maffioso ook vrijmetselaar en overtuigd christen-democraat, had volgens Mannoia intieme contacten met de machtige Salvo Lima, de 'kolonel' van Andreotti op Sicilië.

Bontade zou met Andreotti hebben gesproken over de problemen op het eiland. De christen-democratische president van de regio, Mattarella, onttrok zich aan de greep van de maffia. De opkomst van de Corleonese-clan maakte het bovendien moeilijk stemmen te garanderen voor Andreotti. In 1980 werd Mattarella vermoord. Ook Bontade sneuvelde, naar men aanneemt in opdracht van Riina, die daarmee zijn heerschappij vestigde over het eiland.

De verklaringen van Buscetta zijn echter nog 'explosiever'. Hij noemt Andreotti in verband met de moorden op de christen-democratische leider Aldo Moro, generaal Dalla Chiesa, en de journalist Pecorelli. Moro werd in 1978 ontvoerd en vermoord door de links-terroristische organisatie Rode Brigades. Volgens Buscetta zou Andreotti het aanbod van maffiabaas Bontade om Moro te bevrijden hebben afgewezen, omdat hij 'Moro dood wilde hebben'.

Bewijzen

Generaal Dalla Chiesa van de carabinieri, bekend om zijn strijd tegen de Rode Brigades, zou in het appartement in Milaan waar Moro werd vastgehouden, bewijzen voor deze stelling hebben gevonden. De maffia zou in opdracht van Andreotti Dalla Chiesa in 1982 hebben vermoord omdat hij te veel wist. Drie jaar eerder onderging de journalist Mino Pecorelli volgens Buscetta om dezelfde reden hetzelfde lot.

Pecorelli was directeur van OP, een blad verbonden met de vrijmetselaarsloge P2 van Licio Gelli, dat in de jaren zeventig grossierde in 'scoops' over schandalen als Lockheed en de moord op de maffiabankier Sindona. Dankzij de P2, die op haar beurt weer contacten had met de geheime diensten, zou Pecorelli aan zijn gegevens zijn gekomen.

Vanaf het begin van de ontvoering van Moro, schreef hij dat de Rode Brigades niet alléén handelden en dat 'Moro vrij zou komen als de maffia er niet bij was betrokken'. Hij werd – geheel volgens de traditie van de maffia – in de mond geschoten op het moment dat hij een verhaal zou publiceren waaruit bleek dat Andreotti de maffia instrueerde.

De bekentenissen van Buscetta, die van Andreotti werkelijk de duivel maken waarvoor hij altijd is gehouden, hebben op de ex-premier weinig indruk gemaakt. Hij blijft spreken van een lastercampagne en heeft de Paasdagen benut om een honderd pagina's tellende verdediging op te stellen. Andreotti zal vandaag worden gehoord door de Senaatscommissie.

Katholieken in CDA zwijgzaam over verstoorde relatie met kerk

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – „Zegt Wim van Velzen dit als voorzitter van het CDA of als katholiek uit Brabant?" Het CDA-Tweede Kamerlid Ton Frinking is niet de enige die de kritische uitlatingen van zijn partijvoorzitter over de Nederlandse bisschoppen niet goed kan plaatsen. Van Velzen zei dit weekeinde voor de KRO-radio dat de bisschoppen „onvoldoende leiding" geven aan de rooms-katholieke kerk. Ook doen zij niets aan de al 30 jaar bestaande kloof tussen sommige bisschoppen en hun achterban.

In het CDA worden de opmerkingen met gemengde gevoelens ontvangen. Het is de zoveelste slag in het spelletje 'ping-pong' (het Kamerlid Van der Burg) tussen het CDA en de bisschoppen van de afgelopen weken. Dit na het kritische artikel van het CDA-Kamerlid Ton de Kok over enkele misstanden in de rooms-katholieke kerk en het met veel kabaal opzeggen van het CDA-lidmaatschap door monseigneur Bomers (bisschop van Haarlem).

Twijfels

De meeste volksvertegenwoordigers en bewindslieden willen er dan liever ook niets over zeggen en verwijzen angstvallig terug naar de partijvoorzitter of naar de afdeling 'voorlichting'. „De zaak moet niet escaleren," meent het katholieke Tweede-Kamerlid Aarts. Anderen hebben wel een mening, maar gengen die liever niet. Zo meent het Limburgse Kamerlid Paulis dat „mijn mening als privé-persoon voor u niet interessant is." Als katholiek politicus wil slechts een enkeling reageren.

„Je kunt er je twijfels over hebben dat het de taak van een politieke partij is om dit soort opmerkingen te plaatsen," zegt Frinking retorisch. „We moeten oppassen dat we de verschillende posities niet gaan verwarren. Een kerk en een politieke partij hebben eigen verantwoordelijkheden."

Als politieke partij aanvaardt het CDA immers de scheiding van kerk en staat. Bovendien is de christendemocratische partij niet 'confessioneel', in de zin dat de partij gebonden is aan een kerkelijke belijdenis. Het verwijt van bisschop Bomers dat het CDA 'de vasstaande leer van de kerk' (lees: roomskatholieke kerk) niet wil aanvaarden, werd door christen-democraten als de partij-ideoloog Van Gennip dan ook afgedaan als 'onbegrijpelijk'.

Het is daarom des te opmerkelijker dat de CDA-voorzitter, die de opvattingen van De Kok eerder afdeed als die van een 'gelovige' en niet die van een politicus, zelf hierover onduidelijkheid heeft geschapen. Dat Van Velzen als politicus uitspraken doet over interne kerkelijke aangelegenheden, heeft volgens Van Gennip alles te maken met het feit dat Van Velzen ook zelf zijn persoonlijke geloofsovertuiging heeft. De verklaring van zijn woordvoerder dat Van Velzen voor de radio optrad als 'prominent katholiek' is gezien de reacties niet duidelijk over gekomen.

Geen manier

Het katholieke Kamerlid Van de Camp vindt daarnaast dat Van Velzen de uitspraken niet via de media had moeten doen. „Met de inhoud van zijn boodschap ben ik eens. Ook ik mis de inspirerende leiding van de bisschoppen. Maar ik vind het geen manier om via de radio een geloofsdiscussie uit te lokken."

Overigens beklemtoont Van de Camp dat de wijze waarop Bomers de discussie uit de weg gaat – door met veel tam-tam zijn lidmaatschap op te zeggen – ook geen juiste is. „De bisschop zegt de dialoog op, terwijl er juist nú een heel intensieve gedachtenwisseling tussen CDA en de kerk nodig is. Misschien dat de drie nieuwe bisschoppen die er komen een frisse kijk op de zaak zullen hebben. Net als in de Kamer kan nieuw bloed vaak helpen."

lezers schrijven

postbus 3100

● Afvalverbrander

Met ontsteltenis las ik uw artikel over de geplande afvalverbrander in het midden van onze provincie (Limburgs Dagblad d.d. 31-04-93). Niet omdat er ergens binnen Limburg zo'n afvalverbrander moet komen, maar wel over enige passages in uw artikel waarover binnen het CDA eens goed moet worden nagedacht. De voorzitter van de stichting Brandend Hart treft de spijker op zijn kop. Veel plaatselijke politici durven niet voor hun mening uit te komen uit angst voor represailles van Gedeputeerde Staten.

Inderdaad, ook binnen onze gemeente Schinnen, door Gedeputeerde Staten opgescheept met het provinciaal stort, heerst de angst dat, indien de visie van de provincie niet wordt gevolgd, medefinanciering van projecten wordt misgelopen. Hierbij moet men zich gaan afvragen of met dit chantagebeleid het democratische stelsel in Limburg nog wel klopt. Een weg om op bilaterale wijze tot oplossingen te komen bij provinciale problematiek schijnt niet mogelijk. Eerst nadat de bewoners van het buurtschap Nagelbeek het stort in Schinnen hadden bezet, werd naar hun problemen geluisterd. Bravo, voor de moed van deze bewoners. Jammer, dat ik er zelf niet bij was.

Op de onlangs gehouden ledenvergadering van het CDA Schinnen werd deputé Hilhorst uitgenodigd om de beleidsvisie van GS met betrekking tot provinciale actuele zaken nader toe te lichten. Wat deze man hier ten tonele bracht was bijzonder mager en bestond voornamelijk uit ageren tegen het beleid op rijksniveau. Grootste knelpunt in deze was voor deputé Hilhorst toch wel het steeds meer dwingende (verplichtende) beleid vanuit Den Haag. Maar zie hier, net deze deputé hanteert binnen onze provinciegrenzen dezelfde manier van beleid welke hij zo verafschuwt en zelfs nog aangevuld met chantagebeleid. Voorbeelden hiervan voor de gemeente Schinnen zijn o.a. het Provinciaal Afvalstoffenplan en het Woonwagenbeleid. Zelfs gemaakte afspraken tussen plaatselijke politici en deputé Hilhorst worden hieromtrent, zo wordt gezegd, door Hilhorst niet nagekomen en achteraf zelfs ontkend. Binnen iedere andere gemeente zullen zich waarschijnlijk vergelijkbare problemen voordoen. Deputé Hilhorst gehoord hebbende tijdens de ledenvergadering van het CDA in Schinnen en dan zijn provinciaal beleid analyserende, kan alleen nog geconcludeerd worden dat elke keer weer een fantastisch toneelspel wordt geënsceneerd hetgeen achter de schermen echter alleen een spel van machtswellust blijkt te zijn.

Wordt wakker plaatselijke politici in Limburg en sluit de rijen zodat dit chantagebeleid beëindigd wordt. Wordt wakker mede-CDA-leden en zorg er voor dat bij de volgende lijstsamenstelling voor de Provinciale Staten niet alleen getracht wordt de regionale kandidaten van een zo goed mogelijke plaats op de lijst te voorzien, maar draag er tevens toe bij dat deze machtswellustelingen ook een juiste plaats krijgen toebedeeld. Wellicht een belangrijk punt voor de komende Algemene Ledenvergadering van het CDA-Limburg.

SCHINNEN G.G.M. Schoonbrood

● Silicose

Naar aanleiding van het silicosevraagstuk en de houding van staatssecretaris Ter Veld het volgende: het doet me zeer goed dat er nog veel mensen zijn die dit onderwerp zeer aan het hart gaat, getuige de vele reacties in uw krant. Ondergetekende was zelf een der eersten die hiervoor een ingezonden brief schreef. Wat mij woedend maakt is het feit dat mevrouw Ter Veld een uitspraak bezigt die mijns inziens alle perken te buiten gaat, namelijk dat ze oud-mijnwerkers vergelijkt met een wervend stout jongetje dat zijn dubbeltje kwijt is. Dit is toch werkelijk Nederland op z'n smalst. Als men dit zou zeggen van of tegen allochtonen hier te lande heeft men gegarandeerd een aanklacht wegens discriminatie aan de broek hangen. Maar van mensen, waar zij, en ook wijzelf, het aan te danken hebben dat dit land op zo'n welvaartspeil in de wereld staat, zegt men tussen neus en lippen zoiets!

Alhoewel ik geen medicus ben, maar zelf nog actief mijnwerker, ben ik toch van mening dat mevrouw Ter Veld ernstig neurotisch ziek is. Als mevrouw Ter Veld representatief is voor haar partij (PvdA) wordt het hoog tijd dat dit heel vlug teniet wordt gedaan. Als ik hoor in een tv-programma van de heer W. Bosboom dat een crimineel in Nederland op jaarbasis 100.000 gulden kost aan huisvesting en andere faciliteiten moet het voor diezelfde regering geen fluitje van een cent zijn om de laatste groep mijnwerkers eens eenzelfde financiële tegemoetkoming te geven voor jarenlange achterstelling van inkomsten en gederfde gezondheid!

Ik hoop uit de grond van mijn hart dat Limburg in 1994 weet welke politieke partij men zijn haar stem uitbrengt. Er zijn nog gelukkig mensen (partijen) die begaan zijn met het lot van hun medemens. Oud-kompels en familie laat de moed niet zakken, jullie hebben een hele hoop sympathie en steun. Sterkte in jullie strijd en een welgemeend Glück Auf!

BRUNSSUM Hans J.J. Jacobs

(Door redactie ingekort)

● Mijnwerkers

Zoals staatssecretaris Ter Veld met de oud-mijnwerkers omgaat tart iedere beschrijving. Toen de koempels nog in de mijnen werkten, waren ze goed genoeg om zich kapot te werken om heel Nederland van warmte te voorzien. Warmte voor de huishoudens en energie voor de industrie. Veel mijnwerkers kregen silicose. Weet Ter Veld eigenlijk wel wat silicose is? Zou ze wel minuten kunnen volhouden wat die mensen vaak al meer dan twintig jaar meemaken? Of zou ze naar adem snakkend van zich afslaan, wetend dat ze alleen maar gebruikt werd, toen ze nodig was en daarna als oud vuil werd gedumpt?

Nu de mijnwerkers niet meer nodig zijn laat Ter Veld ze letterlijk en figuurlijk stikken. Ik schaam me in dit geval dat ik een Hollander ben. Waar blijft de warmte die deze mensen toekomt nu ze het nodig hebben?

VOERENDAAL J.G. Groenenberg

● Euthanasie

De rots waarop de Roomse Kerk is gebouwd, is in de loop der tijd veelal door eigen nestvervuiling danig besmeurd. Derhalve zijn kerkleiders in de Nederlandse kerkprovincie niet meer het middelpunt waaromheen alles draait. De aanbidding van het godendom en de hebberige gedachte aan nog een leven, heeft de mensheid alleen maar een hoop ellende bezorgd in de vorm van oorlogen, folteringen, brandstapels, gaskamers en de nodige sexschandalen. Door middel van een humane euthanasie-wetgeving tracht onze democratisch gekozen regering democratische oplossingen aan te dragen om het onnodig menselijk lijden zowel geestelijk als lichamelijk via een humanitaire weg te helpen verlichten, of in dien gewenst, welverwogen in samenspraak te beëindigen.

De bizarre tijd dat alleen kerkleiders het monopolie over dood en leven bezaten is definitief voorbij. De wetenschap heeft meer kennis van zaken en met meer liefde en menselijke warmte zich over deze zaak ontfermt. Kerkleiders die nog geweend zijn om op fluweel te zitten moeten nu genoegen nemen met een plaatsje ergens achteraf op een houten bank, maar het is niet anders. Kerkleiders, en zij die het willen worden, moeten er misschien nog een beetje aan wennen dat niet zij maar de Nederlandse staat het hier op dit grondgebied nog altijd voor het zeggen heeft. Kerkleiders moeten niet trachten ons volk te misleiden door te suggereren dat de ene helft van ons volk de andere helft vermoord. Zo is het per se niet!

LANDGRAAF F.H. Witteveen

(Door redactie ingekort)

● Banenpools

Naar aanleiding van het artikel over de banenpools in het Limburgs Dagblad van vrijdag 9 april wil ik volgende kwijt: banenpools zijn een verkapte vorm van slavenarbeid, waarbij mensen op bijstandsniveau werken, verzonnen door handige welzijnswerkers, die er zelf een prachtig loon aan overhouden.

Ik heb me dikwijls geërgerd aan mensen, die nog meedoen aan deze vorm van werkverschaffing, die totaal geen rendement oplevert voor de werkende. Hij of zij mag de vuiligheid opknappen, waar geen andere mensen voor te vinden zijn, tegen een hongerloontje op bijstandsniveau. De mensen die je begeleiden hebben een goed salaris en heulen met de werkgever. Daarom doe ik afstand van deze verkapte vorm van werkverschaffing.

HOENSBROEK Jan Struver, ex-banenpooler.

Oost-Europabank spendeert half miljard aan... zichzelf

LONDEN – De Oost-Europabank heeft meer dan een half miljard gulden uitgegeven aan de inrichting van haar Londense kantoor, buitenlandse reizen en een kerstfeest. Volgens de Financial Times, die deze cijfers gisterochtend onthulde, heeft de bank tot dusverre meer geld aan zichzelf uitgegeven dan aan Oost-Europa.

De Oost-Europabank (Europese Bank voor Reconstructie en Ontwikkeling) werd twee jaar geleden in het leven geroepen door 53 Westerse en Oosteuropese landen. Doel was leningen te verstrekken aan Oost-Europa om zo de overgang naar een markteconomie te versnellen.

De uitgaven ten behoeve van zichzelf omvatten een post van 1,6 miljoen gulden voor het huren van privé-vliegtuigen voor de bankpresident, de Fransman Jacques Attali. Dat is meer dan 8 procent van het hele budget voor reizen.

Een receptie voor Kerstmis '92 kostte 140.000 gulden, ruim 200 gulden per aanwezige. Met de vervanging van het marmer in het hoofdkantoor was ruim 2 miljoen gemoeid.

De totale uitgaven voor de inrichting van het kantoor in de Londense City, dat vorig jaar werd betrokken, beliepen 150 miljoen gulden.

Bijna de helft daarvan werd opgebracht door de Britse regering, die enorme bedragen had toegezegd om de bank naar Londen te halen.

De Oost-Europabank is gevestigd achter het onlangs gerestaureerde Liverpool Street Station, aan de rand van de City. Het gebouw ademt een luxe uit die echter niet ongewoon is voor investeringsbanken.

Attali, de president, ontkende dat de uitgaven overdreven waren. „Ik heb de plicht om de werknemers een goede werkomgeving te bieden," verklaarde hij.

De Boer sluit drukkerijen in Hilversum en Almere

Gedwongen ontslag na aankoop VNU-divisie

Van onze redactie economie

HILVERSUM/WEERT – Drukkerij De Boer Boekhoven neemt de grafische divisie van VNU over, waaronder ook Koninklijke Smeets Offset in Weert. Beide concerns maakten dat gisteren bekendgemaakt. De Boer en VNU meldden dat in grote lijnen overeenstemming is bereikt over een meerderheidsbelang van de Hilversumse drukker in de vijf VNU-drukkerijen. Door de verkoop ontstaat de grootste grafische groep in Nederland en de op vier na grootste in Europa met een omzet van f 1,2 miljard en 4.150 werknemers.

Door de overname gaat De Boer Boekhoven definitief over tot opheffing van de diepdruk-afdelingen in Almere en Hilversum, waar in totaal 235 man werken. Hierbij zullen volgens betrouwbare bron vijftig à zestig gedwongen ontslagen plaatsvinden. De FNV-bond Druk en Papier hoopt voor alle 235 mensen een zo gunstig mogelijke regeling te treffen.

VNU ontvangt voor haar divisie Grafische Industrie f 100 miljoen in contanten, f 19 miljoen in de vorm van 800.000 aandelen De Boer Boekhoven, f 40 miljoen in de vorm van een achtergestelde lening, f 18 miljoen als een achtergestelde, verplicht in aandelen om te zetten lening en 1,88 miljoen warrants De Boer Boekhoven. Deze warrants (langlopende opties op aandelen) kunnen na vijf jaar worden uitgeoefend tegen de prijs van f 30,50.

Het personeel in alle vestigingen van De Boer werd gistermiddag om twee uur van het besluit van de directie op de hoogte gesteld. De werkzaamheden van de Almeerse en Hilversumse drukkerijen, het maken van omroepgidsen en ANWB-periodieken, worden waarschijnlijk verplaatst naar de VNU-vestiging in Deventer en de eigen lokatie in Etten-Leur.

Volgens FNV-bestuurder René Laenen van de grafische bond Druk en Papier, zal met De Boer worden onderhandeld over een sociaal plan voor alle betrokken personeelsleden.

Volgens Laenen is het vooral belangrijk op welk tijdstip De Boer de drukkerij in Almere en de diepdrukactiviteiten in Hilversum wil sluiten. „Hoe langer we de zaak kunnen rekken, hoe meer we voor het personeel kunnen doen. Drukkers van De Boer staan immers te boek als zeer deskundig." De offsetrotatie in Hilversum blijft gehandhaafd.

'Tokio' in rep en roer



● Het kabinet van Japan is gisteren akkoord gegaan met het eerder op de dag door de regeringspartij LDP gepresenteerde miljardenplan dat is opgesteld om de economie een stimulans te geven. Het plan omvat maatregelen ter waarde van 13,23 biljoen yen (f 209 miljard). Met de nu voorgestelde maatregelen moet in het lopende begrotingsjaar, dat op 1 april is begonnen, een economische groei van 3,3 procent worden bereikt. Dat is ongeveer tweemaal zoveel als in het afgelopen begrotingsjaar. Na de bekendmaking van de plannen bedroeg de gemiddelde stijging van de aandelenkoersen op de effectenbeurs in Tokio 4,3 procent. Die toename zorgde onder de handelaars voor grote opschudding. Foto: REUTER

Oost-Europa sluit grenzen voor EG-vlees

DEN HAAG – In navolging van Polen en Hongarije hebben Tsjechië, Slowakije en Bulgarije hun grenzen gesloten voor vee, vlees en zuivel uit de Europese Gemeenschap. De maatregel is een reactie op het besluit van Brussel om de import van vee uit Midden- en Oost-Europa tot 10 mei te verbieden.

De Europese Commissie stelde het importverbod vorige week woensdag in, uit vrees voor verspreiding van mond- en klauwzeer in de EG na uitbraken in Italië.

De Oosteuropese landen vinden die maatregel onterecht en beschuldigen de EG van protectionisme. Polen, Hongarije, Tsjechië, Slowakije en Bulgarije beweren alle vrij te zijn van mond- en klauwzeer.

Volgens een woordvoerder van het Produktschap voor Vee en Vlees exporteert Nederland geen grote hoeveelheden vee en vlees naar Oost-Europa. Desondanks beginnen de diverse importverboden wel voelbaar te worden, aldus de woordvoerder.

Veel ernstiger vindt hij het dat de Oosteuropese landen ook de doorvoer van vee en vlees verbieden. Daarmee wordt de export naar het Midden-Oosten belemmerd.

Aantal grensoverschrijdende fusies fors gestegen

Nederlandse bedrijven actief op overnamepad

AMSTERDAM – Nederlandse bedrijven zijn de eerste drie maanden behoorlijk actief geweest in het kopen van buitenlandse ondernemingen. In omgekeerde richting werden in deze periode veel minder Nederlandse ondernemingen door buitenlanders overgenomen dan in dezelfde periode van 1992.

Dat blijkt uit een onderzoek van het bureau voor financiële adviezen van het accountantsbureau KPMG Klynveld. J. van Rooijen van dit bureau leidt hier ondermeer uit af, dat „het vertrouwen in de economische ontwikkeling zich enigszins herstelt."

De totale waarde van grensoverschrijdende fusies en overnames in de wereld daalde in het eerste kwartaal van 1993 met 37 procent tot 11,6 miljard dollar (rond 20 miljard gulden). Vooral het bedrijfsleven in Japan, Frankrijk, Zweden en Italië stelde zich veel terughoudender op dan in het vergelijkbare kwartaal van 1992. Groot-Brittannië, Canada en Nederland zagen wel een toename van expansiedrift bij het bedrijfsleven. Aan Nederlandse kant zorgden met name de chemische en farmaceutische industrie (waartoe de onderzoekers ondermeer Unilever rekenen) en de uitgeversbranche (VNU, Wolters Kluwer) voor hogere overnamecijfers.

Het aantal aankopen door Nederlandse ondernemingen steeg van 27 stuks (waarde 217 miljoen dollar) in het eerste kwartaal van 1992 tot 39 (waarde 311 miljoen dollar) dit jaar. Gemeten naar het aantal buitenlandse aankopen door Nederlandse bedrijven betekende dit een derde plaats op de wereldranglijst, achter Groot-Brittannië en Frankrijk.

Van Rooijen van KPMG Klynveld noemt naast het herstellende vertrouwen in de economie ook de rentestanden in de diverse landen als stimulans voor buitenlandse acquisities. De dalende rente in Nederland maakt immers ook de last van financiering van overnames lager. Franse ondernemingen daarentegen, vorig jaar nog buitengewoon actief in grensoverschrijdende overnames, vallen sterk terug. Door het gevecht om de Franse franc op koers te houden, zijn de rentetarieven in het land niet beneden de negen procent geweest.

Deltaplast Goor in Belgische handen

GOOR – De Limburgse Vinyl Maatschappij, onderdeel van de Belgische Tessenderlo Chemie, staat op het punt Deltaplast in Goor over te nemen.

Dit bedrijf, dat kunststofleidingsystemen maakt, heeft een omzet van rond de f 40 miljoen per jaar. Deltaplast heeft behalve de vestiging in Goor nog negen filialen. In totaal werken bij het bedrijf ongeveer 165 mensen. Tessenderlo wil met de overneming van Deltaplast de activiteiten in de groep kunststofverwerking uitbreiden en daarmee ook compensatie zoeken voor de neergang van de kunststofproduktie.

VNU tevreden over kwartaalresultaten

HAARLEM – Het resultaat in het eerste kwartaal 1993 van de Verenigde Nederlandse Uitgeversbedrijven (VNU) was hoger dan in dezelfde periode van 1992. Verwacht wordt dat de nettowinst dit jaar hoger zal uitkomen dan vorig jaar. Hoewel nog geen verbetering optrad in de voor VNU relevante markten, waren de resultaten tot nu toe positiever. Dat zei drs. J. Brentjens, voorzitter van de raad van bestuur, gisteren in een toelichting op het jaarverslag. VNU boekte in 1992 ondanks tegenvallende economische omstandigheden een nettowinst van f 128 miljoen, tien procent meer dan in 1991, op een gelijkblijvende omzet van 2,7 miljard.

Door reorganisatie in de dagbladsector is het aantal arbeidsplaatsen vorig jaar met honderd verminderd. Maar VNU is beslist niet van plan dagbladen af te stoten, verzekerde Brentjens. Hij zei dat VNU uitsluitend in het zuiden en oosten van ons land, waar het concern dagbladen uitgeeft, andere kranten wil overnemen.

munt uit

● Cola

De Amerikaanse frisdrankengigant Coca-Cola heeft in de eerste drie maanden van dit jaar een nettowinst (inclusief bijzondere baten en lasten) behaald van 454 miljoen dollar (ongeveer 770 miljoen gulden). Het resultaat is het beste dat het concern ooit in een kwartaal heeft geboekt.

● Overleden

De eerste voorzitter van het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond, Wouter Perquin, is vrijdag op 74-jarige leeftijd overleden, zo is gisteren bekendgemaakt. Perquin bekleedde deze functie van 1 januari 1977, toen het Nederlands Katholiek Ondernemersverbond en de Koninklijke Bond van Ondernemers fuseerden, tot november 1984.

● Reorganisatie

Bij het Leidse biotechnologiebedrijf Centocor verdwijnen dit jaar 137 banen, zowel in de produktiesector als bij de onderzoeksafdeling. Het Amerikaanse moederbedrijf schrapt ongeveer eenzelfde aantal arbeidsplaatsen. Het personeel in Leiden krijgt de keuze om per 1 mei het bedrijf te verlaten met een 'gouden' handdruk, of later dit jaar te vertrekken via een 'normale' ontslagprocedure.

● Protest

Ruim vijfhonderd Franse werknemers van Grundig hebben gistermiddag in Eindhoven gedemonstreerd voor hun werkgelegenheid. Zij vrezen dat hun fabriek in Creuzwald (in de Elzas) wordt gesloten. „Wij demonstreren in Eindhoven, omdat Philips ruim 30 procent van de aandelen in Grundig bezit en dus veel te zeggen heeft," aldus G. Hesse, lid van de ondernemingsraad van Grundig Creuzwald. In de fabriek in Creuzwald worden jaarlijks 600.000 tv-toestellen geproduceerd voor Grundig, Siemens en Blaupunkt. De produktie is al teruggebracht tot 350.000 per jaar.

● Banken

De onderhandelingen over een nieuwe cao voor het bankbedrijf (112.000 werknemers) worden morgen hervat. De Werkgeversvereniging voor het Bankbedrijf (WVB) heeft de vakbonden gisteren schriftelijk uitgenodigd weer om tafel te gaan. Volgens werkgeversonderhandelaar J. Ruiter bevat zijn uitnodiging aan de vakorganisaties eigenlijk niets nieuws. „Maar we hadden sterk de indruk dat we op 29 maart nog lang niet waren uitgepraat," zei hij. „De grond van het afbreken van het overleg op die datum was de wao-reparatie, maar de overige punten waren niet of nauwelijks aan de orde geweest." De geplande landelijke staking op 23 april gaat vooralsnog gewoon door.

beurs

Stijger

AMSTERDAM – Op een rustige, maar vriendelijke Amsterdamse effectenbeurs heeft De Boer Boekhoven gisteren de aandacht getrokken. Laat in de middag werd bekend dat de al aangekondigde nauwe samenwerking met de grafische tak van uitgever VNU via een ingewikkelde constructie zal uitmonden in een volledige zeggenschap van De Boer over het VNU-onderdeel. De koers van De Boer ging f 3,80 omhoog naar f 25. Met deze stijging van bijna 18 procent was het fonds de sterkste stijger van de lokale markt. Er was echter geen sprake van een uitslaande brand, want de omzet in De Boer haalde, in dubbeltelling, nog niet de tienduizend stuks.

De hele beurs lag er vriendelijk bij in navolging van de koersstijgingen op de beurzen van New York, Tokio, Londen en Frankfurt. Een remmende factor was de wegzakkende dollar. Zo was Koninklijke Olie aan het eind van de dag 90 cent goedkoper geworden op f 162,20.

De stemmingsindex stond aan het eind van de dag 0,7 punt hoger dan vrijdag op 108,60 en de EOE-index was ruim twee punten beter op 320,42. De koersindex kon, hoewel gedrukt door de koersdaling van Koninklijke, toch 0,6 punt stijgen naar 221,1. De winst op de aandelenmarkt werd al in de ochtenduren behaald. De totale omzet kwam gisteren op f 3.353 miljoen, waarvan in aandelen f 771 miljoen.

Van de internationals was Akzo bij het slot 40 cent beter op f 152 en Unilever 70 cent op f 205,90. Philips mocht eveneens 70 cent omhoog naar f 26.

Op de rest van de actieve markt deden zich enkele uitschieters voor. Wolters Kluwer steeg een rijksdaalder naar f 90,40. DSM sloot de dag f 1,50 beter af op f 86,70.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	54,40	54,90
ABN Amro A.in F.	85,20	85,40
ABN Amro L.Gr.F.	173,30	173,40
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,20	193,50
Aegon	84,00	83,70
Ahold	97,10	96,80
Akzo	151,60	152,00
Alrenta	228,30	228,60
Amev cert.	71,80	72,60
Bols Wes. c.	41,80	42,60
CSM cert.	61,50	61,70
Dordtsche Petr.	151,10	150,20
DSM	85,20	86,70
Elsevier	135,40	135,10
Fokker cert.	13,50	13,60
Gist-Broc. cert.	43,10	43,00
Heineken	188,50	190,80
Heineken Hold.	165,50	169,50
Hoogovens nrc	28,80	29,00
Hunter Douglas	46,60	46,00
Int.Ned.Gr. c.	64,10	64,40
KLM	29,40	29,70
Kon. KNP BT	30,00	30,10
Kon. Olie	163,10	162,20
Nedlloyd	29,00	29,30
Océ-v.d.Gr.	46,50	46,00
Pakhoed cert.	38,50	39,50
Philips	25,30f	26,00
Polygram	50,00	50,10
Postb.Beleggf.	59,80	59,80
RG Florente F.	124,20	124,40
Robeco	107,70	108,20
Rodamco	54,50f	54,60
Rolinco	105,90	106,70
Rorento	84,80	85,10
Stork	34,00	34,20
Unilever cert.	204,80	205,50
Van Ommeren nrc	37,50	38,10
Ver.Bezit VNU	111,30	112,10
Wolters-Kluwer	87,90	90,40

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 161,50-162,00 (162,20)
Philips 26,00-26,10f (26,00)
Unilever 205,00 (205,50)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	48,00d	48,10
ABN AmroHld.prf.	6,70	6,74
ABN AmroHld.div'93	52,70	53,50
ACF-Holding c.	42,50	42,70
Aegon div'92	82,00	–
Ahrend Groep c.	79,50	79,50
Asd Options Tr.	9,70	10,20
Asd. Rubber	1,95f	2,20
Ant. Verff.	390,00	–
Atag Hold. cert	116,90	115,50d
Athlon Groep	40,90	40,90
Athlon Groep nrc	40,00	40,00
Aut.Ind.R'dam	48,00	47,00
BAM Groep	92,50b	93,00
Batenburg	149,00	153,00
Beers	121,10	121,10
Begemann Groep	37,50	43,00
Belindo	285,00	285,50
Blydenst.-Will.	25,50	26,30
Boer Boekh. Kon.	21,20	25,00
Boer De Winkelb.	75,50	76,60
Bols cert.	51,00	–
Borsumy Wehry	86,00	85,20
Boskalis Westm.	27,00	27,60
Boskalis pref.	27,30	27,60
Braat Beheer	29,00	28,90
Breevast	9,30	9,20
Bührmann-T.c.	29,20	–
Burgman-Heybroek	1700,00	1700,00
Calvé-Delft pref	825,00	825,00
Calvé-Delft cert	1288,00	1290,00
Cindu Intern.	103,50	103,50
Claimindo	280,50b	280,50b
Content Beheer	22,00	22,00
Credit LBN	23,50	23,30
Crown v.G. cert.	112,00	115,00f
CSM	61,40	60,70
Delft Instrum.	18,80	19,20
Dorp-Groep	39,80	39,80
Draka Holding	25,70	25,60
Econosto	20,40	20,50
EMBA	121,00	–
Eriks Holding	82,30	82,30
Flexovit Int.	53,00a	52,50a
Frans Maas cert.	43,80	43,10
Fugro McClelland	30,60	31,60
Gamma Holding	83,10	84,90
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	37,40	37,20
Geveke	15,80	15,60
Giessen-de N.	145,00	155,00
Goudsmit	30,00	30,00
Grolsch	199,00	200,00
GTI-Holding	178,00	178,00
Hagemeyer	153,40	152,50
HAL Trust B	13,70	13,80
HAL Trust Unit	13,70	13,70
HBG	230,00	230,00
Hes Beheer c	10,30	10,30
Hoek's Mach.	59,20	60,00
Holl.Sea S.	0,29	0,30
Holl. Ind. Mij	32,00	31,90
Hoop Eff.bank	7,90	7,90
Hunter D.pref.	2,10	–
IHC Caland	119,80	120,80
Internat.Muell.	63,00	63,70
Kas-Associatie	40,20	40,50
Kempen & Co	8,20	8,20
Klene Holding	90,00	91,00
Kondor Wessels	33,80	33,80
KBB	82,50	82,60
Kon. Sphinx	59,00	59,70
Koppelpoort	399,00	399,00
Krasnapolsky	191,00	194,50
Landré & Gl.	43,50	43,50
Macintosh	43,50	44,60
Maxwell Petr.	134,00	134,00
Moeara Enim	1314,00	1306,00
M.Enim OB-cert.	17150,00	17150,00
Moolen Holding	30,00	29,80d
Mulder Boskoop	41,00	45,00
Multihouse	3,10	3,10
Naeff	440,00	–
NAGRON	61,00	62,00
Nat. Inv. Bank	76,80	76,20
NBM-Amstelland	10,20	10,40
NEDAP	37,00	38,00
NKF Holding	117,50	117,90
Ned.Part.Mij	48,00	48,80
Ned.Springst.	7100,00	7100,00
Norit	16,90	17,10e
Nutricia GB	128,00	130,00
Nutricia VB	134,00	135,00
Nijv.-Ten Cate	76,70	75,00d
Omnium Europe	4,00	–
OPG cert.	41,00	42,00
Orco Bank cert.	85,80	85,50
OTRA	268,00	269,00
Palthe	25,20	25,20
philips div'93	25,00	25,90
Pirelli Tyre	11,30	11,70
Polynorm	132,00	134,00
Porcel. Fles	130,00	130,00
Randstad	49,80	49,60
Reesink	83,00	83,20
Samas Groep	31,80	32,00
Sarakreek	13,70	13,70
Schuitema	1705,00	–
Schuttersveld	28,20	29,00
Smit Intern.	21,60	23,00
St.Bankiers c.	16,10	16,00
Stad Rotterdam c	43,90	43,90
Telegraaf De	109,00	109,80
Textielgr.Twente	79,00	79,20
Tulip Computers	10,10	10,40
Tw.Kabel Holding	148,00	148,20
Ubbink	63,00	65,00b
Union	45,50	46,00
Vereenigde Glas	490,00	500,00
Verto cert.	16,50	16,60
Volker Stevin	57,00f	57,50
Volmac	19,50	19,30
Vredestein	15,10	15,10
VRG-Groep	25,40	–
Wegener	77,70	78,00
West Invest F.	7,40	7,40
West Inv.F. wb	85,00	85,00a
Wolters Kluwer	346,00	355,50
Wyers	16,30	16,50

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	83,70	85,10
ABN Amro Albefo	51,60	51,80
ABN Amro Amer.F.	71,10	70,60
ABN Amro Eur. F.	73,00	73,70
ABN Amro Far EF.	62,50	62,80
ABN Amro Neth.F.	93,90	94,20
ABN Amro rent.div	156,90	157,10
Aegon Aandelenf.	37,60	37,90
Aegon Spaarplus	5,30e	5,30b
Aldollar BF $	30,20	30,30
Alg.Fondsenbez.	232,50	231,00
Alliance Fund	10,00	10,00
Amro North Am.F.	69,70	69,10
Amvabel	106,00	104,10
Asian Tigers F.	74,10	73,80
Asian Select. F.	71,20	71,50d
Austro Hung. F.	4,00	4,00
Beleg.f. Ned.	72,20	71,50
Bemco RentSel.	60,70	60,70
Bever Holding	2,60	2,60
CLN Obl. Div. F.	116,00	116,20
CLN Obl.Waardef.	124,40	124,60
Delta Lloyd Inv.	28,30	28,40
DP America Gr.F.	35,70	35,60
EGF Investm.	122,50	123,00
EMF Rentefonds	82,40	82,50
Eng-Holl.Bel.T1	11,50	11,50
Envir.Growth F.	44,00	44,00
Esmeralda part.	35,00	34,80
Eur.Ass. Trust	6,70	6,90
EMS Growth Fund	102,80	103,00
EMS Income Fund	100,90	101,30
EMS Offsh. Fund	101,70	102,00
EOE Index Fnd	339,00	344,00
Euro Growth Fund	46,50	46,70
Euro Spain Fund	7,60	7,70
Far East Sel.F.	63,50	64,50
Gim Global	57,20	57,60
Groeigarant	1,40	1,42
Holland Fund	75,70	76,00
Holl. Eur. Fund	51,20	51,80
Holl. Obl.Fonds	134,00	135,20
Holl. Pac. Fund	110,00	115,90
Holl. Sel.Fonds	91,00	91,20
ING Bnk Dutch Fnd	48,00	48,00
ING Bnk Geldm.Fnd	57,77	57,80
ING Bnk Glob.Fund	47,50	47,50
ING Bnk Oblig.Fnd	37,70	37,80
ING Bnk Spaard.F.	104,71	104,81
ING Bnk Rentegr.F	126,60	126,80
ING Bnk Vastg.Fnd	31,90	31,90
Innovest	60,00	60,60
Interbonds	515,00	516,00
Intereffekt 500	22,00	23,50f
Intereffekt wt	53,00	55,00e
Investa part.	68,50	68,70
IS Himal.Fund $	7,20	–
Jade Fonds	170,10d	173,00
Japan Fund	21,40	21,00
Jap.Ind.Alpha F.	6100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5100,00	–
Korea Pac.Tr. $	8,20	8,20
Leveraged Cap	56,80	56,70
Liquirent	51,70	51,75
Mal.Capital F.$	11,20	11,20
Mees Obl.Div.F.	119,00	119,30
Mexico Income F.	13,50	–
MK Int.Ventures	9,10	9,10
Mondibel	76,40	76,60
Nat.Res.Fund	66,90	66,60
Nedufo A	119,00b	125,00
Nedufo B	124,00b	124,00
Nevas	60,00	58,00
Nevas 17 cumpref.	60,00	58,00
New Asia Fund	7,50	–
Nomura Warr. F.	0,30	0,36
Obam, Belegg.	274,90	275,40
OAMF Rentefonds	14,70	14,75
Orange Fund	21,00	21,10
Pac.Dimensions	92,00	92,50
Pac.Prop.Sec.F.	30,00	30,00
Pierson Rente	122,90	123,00
Postb.Aand.f.	52,10	52,10
Postb.Obl.f.	51,30	51,30
Postb.Verm.gr.f.	59,50	59,60
Rentalent Bel.	163,60	164,20
Rentotaal NV	38,00	38,10
RG America F.	120,30	121,20
RG Divirent F.	52,60	52,70
RG Europe F.	102,00	102,30
RG Pacific F.	108,00	109,30
RG SP Groen	59,50	59,60
RG SP Blauw	58,30	58,40
RG SP Geel	54,40	54,50
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	91,00	90,00
Schrod.Int.Pr.F	27,00	27,00
Sci/Tech $	13,80	13,60
Suez Liq.Grf.	191,10	191,10
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	222,00	226,00
Trans Eur.Fund	77,20	78,30
Transpac.F.	325,00	328,00
Uni-Invest	19,50	21,00
Unico Inv.Fund	76,60	77,70
Unifonds DM	29,30	29,50
Vaste Waard.Ned	47,00	47,60
Vast Ned	97,60	98,00
VIB NV	62,20	58,20d
VSB Mix Fund	56,50	57,00
VSB Obl.Gr.f.	108,70	109,00
VSB Rente Fonds	116,40	116,40
WBO Intern.	71,00	71,40
Wereldhave NV	95,00	95,50
Yen Value Fund	77,00	78,50
ZOM Florida F.$	24,70	24,70

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	sk
Alanheri	28,30	28,30
ABF	117,80	117,80
Austria Global	1072,00	1072,00
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Obl.F.1	98,20	98,30
Comm.Obl.F.2	97,60	97,70
Comm.Obl.F.3	98,50	98,60
De Drie Electr.	11,00	11,10
Delta Ll.Dollarf.	69,30	69,40
Delta Lloyd ECU	62,00	62,10
Delta Lloyd Mix	66,50	66,80
Delta Lloyd Rent	64,80	64,90
Dico Intern.	59,00	63,00b
DOCdata	2,90	2,70
Dutch Take Ov.T.	37,90	38,00
E&L Belegg.1	72,60	72,80
E&L Belegg.2	77,30	77,50
E&L Belegg.3	111,90	112,00
E&L Belegg.4	79,50	79,60
E&L Kap.Rente F.	115,30	115,40
Free Rec.Sh.	14,10	15,40
Gelderse Pap.	47,50	46,60
German City Est.	26,00	25,70
Gouda Vuurvast	47,00	48,00
Helvoet Holding	29,00	29,00
Holland Col.	46,60	47,00
Inter/View Eur.	4,20	4,20
Kühne+Heitz	29,40	29,40
Management Share	3,50	3,50
Neways	4,90	4,90
Ohra Aand.F.	54,80	55,10
Ohra Liq.GrF.	51,70	51,80
Ohra Obl.Df.	55,10	55,20
Ohra Obl.Grf	53,70	53,80
Ohra Onr.G.F.	58,00	58,20
Ohra Totaal F.	55,10	55,20
Pan Pac. Winkel	10,30	–
Simac Techniek	12,30	12,20
Suez Gr.Fund	51,00	51,20
Welna	40,60b	40,50
Wereldhave	4,30	–
Wolff	52,00	52,00

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	sk
Bergh. Pap.	29,60	30,20
Besouw, van	30,10	30,00f
Ehco-Klm	35,30	35,60
Groenendijk	25,10	25,70
Grontmij	50,10	49,50
LCI Comput.Gr.	3,80e	3,90
Melle, van nrc	62,30	62,80
Nedcon Groep	66,00	66,20
Nedschroef	53,20	53,60
Ordina Beheer	13,40	14,50
P & C Groep	80,70	81,00
Pie Medical	4,20	4,30
Sligro Beheer	66,00	66,50
Vilenzo	19,20	19,40f
Weweler	16,50	16,60

Wall Street

Wall Street		
allied signal	65½	67¼
amer.brands	30	30½
amer.tel.tel	59⅞	59⅛
amoco corp	58¼	58⅝
asarco inc.	21½	21
bethl. steel	17⅜	17¼
boeing co	36¾	36¾
can.pacific	15⅛	15⅜
chevron	84⅞	84¾
chiquita	14⅜	14⅞
chrysler	42⅜	42⅜
citicorp	30¼	30⅜
cons.edison	36⅜	36½
digit.equipm.	40⅜	39⅞
dupont nemours	50	50⅜
eastman kodak	55⅛	55⅜
exxon corp	68⅞	68⅜
ford motor	55⅜	54½
gen. electric	93¼	93
gen. motors	39⅛	39⅝
goodyear	78	78
hewlett-pack.	75⅝	74⅝
int. bus.mach.	50¾	49⅜
int. tel.tel.	80¾	80⅝
klm airlines	16½	16½
mcdonnell	61½	59¾
merck co.	34¼	33⅞
mobil oil	70⅞	71
penn central	26⅝	26⅞
philips	14⅜	14⅝
primerica	46½	48⅞
royal dutch	90⅞	91
sears roebuck	53⅛	53¾
sfe-south.pac.	15¾	15⅝
texaco inc.	64⅝	64¾
united techn.	48¾	49⅝
westinghouse	15⅛	15¼
whitman corp	14½	14¼
woolworth	31⅛	31

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,730	1,850
austr.dollar	1,21	1,33
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,360	1,480
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,64	2,87
finse mark (100)	29,50	32,00
franse frank (100)	31,50	34,25
griekse dr. (100)	0,72	0,92
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	10,40	12,10
jap.yen (10.000)	154,00	160,00
noorse kroon (100)	24,90	27,40
oost.schill. (100)	15,67	16,20
port.escudo (100)	1,12	1,30
spaanse pes. (100)	1,45	1,63
turkse lira (100)	0,0150	0,0240
zweedse kr. (100)	22,00	24,50
zwits.fr. (100)	119,50	124,00

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,78435-1,78685
antill.gulden	0,9825-1,0125
austr.dollar	1,2735-1,2835
belg.frank (100)	5,4570-5,4620
canad.dollar	1,41575-1,41825
deense kroon (100)	29,250-29,300
duitse mark (100)	112,3600-112,4100
engelse pond	2,7725-2,7775
franse frank (100)	33,210-33,260
griekse dr. (100)	0,7730-0,8730
hongk.dollar (100)	22,8750-23,1250
ierse pond	2,7425-2,7525
ital.lire (10.000)	11,570-11,620
jap.yen (10.000)	157,645-157,745
nwzeel.dollar	0,9619-0,9719
noorse kroon (100)	26,415-26,465
oostenr.sch. (100)	15,9640-15,9740
port. escudos (100)	1,1890-1,2290
spaanse pes. (100)	1,5525-1,5625
surin.gulden	0,9805-1,0205
zweedse kr. (100)	23,825-23,875
zwits.frank (100)	122,400-122,450
e.c.u.	2,1860-2,1910

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	220,50	221,10
id excl.kon.olie	211,70	213,10
internationals	221,40	221,20
lokale ondernem.	221,50	222,90
id financieel	179,60	180,50
id niet-financ.	262,80	264,70

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	328,10	329,00
id excl.kon.olie	295,70	297,70
internationals	343,40	343,00
lokale ondernem.	310,50	312,50
id financieel	282,80	284,20
id niet-financ.	344,80	347,40

CBS-stemmingsindex (1983=100)

algemeen	107,90	108,60
internation	102,50	103,20
lokaal	108,80	109,60
fin.instell	138,10	138,80
niet-financ	103,50	104,20
industrie	105,80	106,40
transp/opsl	77,60	78,70

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,050-19,650, vorige 19,450-20,050, bewerkt 21,250 laten, vorige 21,650 laten.

Zilver onbewerkt 185-255, vorige 190-260, bewerkt 300 laten, vorige 300 laten.

Dow Jones

Industrie 3.444,01 +31

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	apr	52,50	384	2,20	2,50
abn amro	c	apr	55,00	420	0,20	0,40
ah	c	apr	95,00	380	2,00	2,00
dsm	c	apr	85,00	362	1,20	2,20
dsm	c	jan	95,00	386	4,40	5,00
eoe	c	apr	300,00	358	19,00	21,00
eoe	c	apr	310,00	398	9,10	10,80
eoe	c	apr	315,00	503	4,30	6,20
eoe	c	apr	320,00	1553	1,30	2,10
eoe	c	apr	325,00	554	0,40	0,30
eoe	c	mei	315,00	630	5,50	6,60
eoe	c	mei	320,00	361	3,20	3,90
eoe	c	mei	325,00	241	1,70	2,10
eoe	c	jul	310,00	680	13,00	14,00
eoe	c	jul	320,00	286	7,00	8,10
eoe	p	apr	310,00	646	0,30	0,10
eoe	p	apr	315,00	590	0,70	0,30
eoe	p	apr	320,00	829	2,50	1,30
eoe	p	apr	325,00	460	6,40b	4,30b
eoe	p	apr	330,00	423	11,20	9,20
eoe	p	mei	315,00	806	4,80	3,60
eoe	p	mei	320,00	749	7,50	6,20
goud	c	mei	350,00	400	2,00a	1,50
ing	c	apr	60,00	433	4,20	4,60
ing	c	jul	65,00	314	1,40a	1,40
kpbt	c	apr	30,00	346	0,70	0,60
kpbt	c	jul	30,00	329	1,70b	2,00
kpbt	p	apr	30,00	297	0,50	0,30
klm	c	apr	27,50	450	2,00	2,40
klm	c	jul	30,00	380	1,80	2,00
nedl	c	apr	27,50	300	1,70	1,90
nedl	c	jul	30,00	384	2,70	2,70
nll	c	aug	108,00	1003	1,20a	1,10
phil	c	apr	20,00	822	5,10	6,00
phil	c	apr	22,50	617	2,60	3,60
phil	c	apr	25,00	3784	0,50	1,10
phil	c	jul	25,00	1073	1,90	2,50
phil	c	jul	27,50	1495	0,80	1,10
phil	c	okt	27,50	964	1,50	1,80
phil	c	okt	30,00	2037	0,70	0,90
phil	c	o95	20,00	649	8,90b	9,60
phil	c	o96	25,00	654	6,70	7,00
phil	c	o97	22,50	369	8,60	8,90
phil	p	apr	22,50	500	0,10	0,01
phil	p	jul	25,00	287	1,40	1,00
phil	p	okt	30,00	541	5,10a	4,20
olie	c	apr	155,00	643	8,30	7,80
olie	c	apr	160,00	488	3,60	2,60
olie	c	jul	165,00	419	2,40	1,90
unil	p	apr	210,00	293	5,00	4,50

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het Dagelijks Bestuur d.d. 8 april 1993 onder een aantal voorschriften vergunning is verleend ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren aan de Nederlandse Wegtanker Maatschappij Limburg BV, Leonard Langweg 10 te Born voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Susteren op oppervlaktewater (V92-216).

De beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 15 april 1993 tot en met 14 mei 1993 ter inzage en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen en Handhaving);
- ten gemeentehuize van de gemeente Born, Kasteelhof 1 te Born gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke dinsdag van 18.00 uur tot 21.00 uur in de openbare bibliotheek, Prins Bisdomstraat 7 te Born.

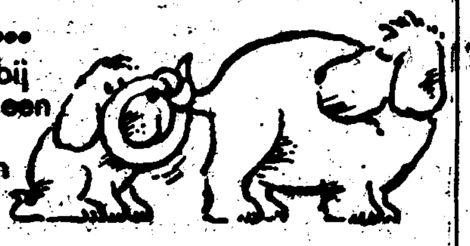
Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State voor: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet [illegible] bepalingen milieuhygiëne bezwaren [illegible] d. enige andere belanghebbende, [illegible] daartoe redelijkerwijs niet in [illegible] overeenkomstig artikel 20, 21 en 22, [illegible] lid, onder c van de Wet [illegible] hygiëne bezwaren in te brengen. [illegible] wordt na afloop van de beroepstermijn [illegible] Gedurende de beroepstermijn kan [illegible] beroep worden ingesteld bij de A[illegible] voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. Het beroepschrift - dat geen schorsende werking heeft - dient in tweevoud ingesteld te worden bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG. Voorts kan tot het einde van de [illegible], met toepassing van artikel [illegible] de Wet op [illegible] van State, een verzoek tot [illegible] beschikking dan wel tot het [illegible] van een voorlopige [illegible] voorziening worden [illegible] van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van [illegible] van State, [illegible] 22, [illegible] EN DEN HAAG. De beschikking wordt alsdan niet [illegible] dat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 14 april 1993.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

OPGROEIEN ZONDER BLAFFEN KAN OOK...



De NSG helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van geluidoverlast.

NEDERLANDSE STICHTING GELUIDHINDER
Postbus 381 - 2600 AJ Delft

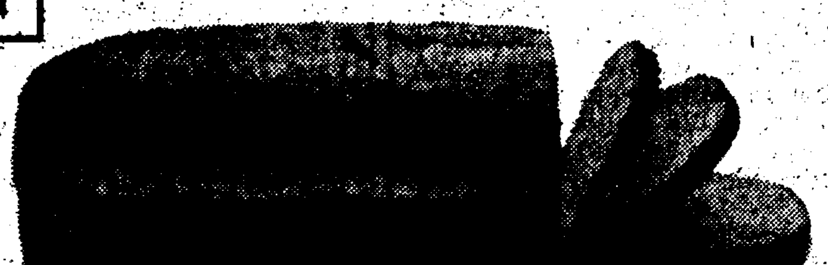
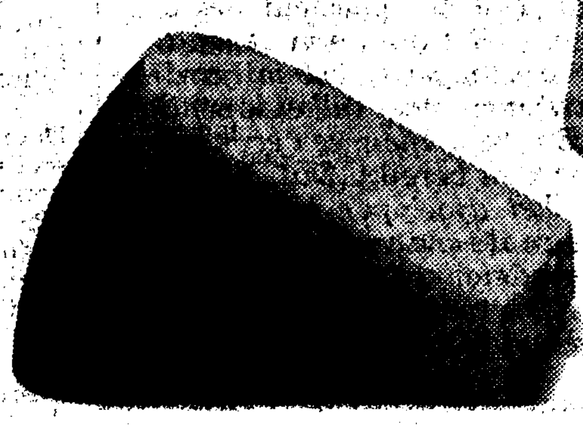
GRATIS

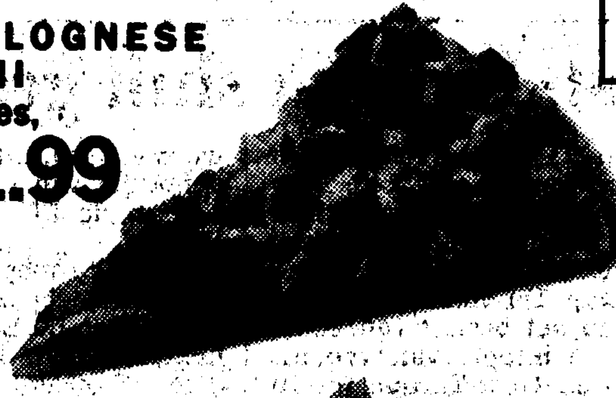
Levi's · DIESEL · GAPSTAR JEANS · RIFLE · EDWIN · TRIPPER JEANS · dobber



Zo'n fantastisch **Salty Dog T-shirt** in wel 20 verschillende opdrukken en meerdere kleuren, t.w.v. 29,90, krijg je nu **gratis** bij iedere jeans broek. Natuurlijk alleen **bij van Ravenstein.** De zaak met **tijdloze kleding** die toch altijd **trendy en cool** is. En waarmee jij, door **je personal touch,** je eigen **persoonlijkheid** kunt uiten.

van ravenstein
KERKSTRAAT 45 BRUNSSUM






GOUDSE OUD 48+ Vers van 't mes, per kilo ~~17.90~~ **14.90**

SPEKLAPJES Zonder zwoerd, per kilo **6.99**

PIZZA BOLOGNESE OF SALAMI Uit de diepvries, pak **1.99**

BOERENWIT OF -BRUIN Verpakt, heel ~~2.39~~ **1.99**

ZACHTE WITTE PUNTJES 6 stuks ~~2.64~~ **2.19**

Van zulke prijzen krijgt u toch nooit genoeg?

VENZ CHOCOLADE-HAGEL Melk, puur of caramel, pak 400 gram **2.79**

GRAND'ITALIA PASTA'S Farfalle, fusilli, pipe rigate, dubbelpak 2 x 500 gram ~~3.98~~ **2.99**

AUGURKEN ZOETZUUR Pot 680 gram ~~1.99~~ **1.49**

SMITHS GRAINO'S 2 zakken à 75 gram ~~3.78~~ **1.89**

YOGHO YOGHO Aardbei, framboos of perzik, 3 pakjes à 0.2 liter ~~2.29~~ **1.99**

LAMBRUSCO Rosso of bianco, fles 0.75 liter ~~2.95~~ **2.50**

NOTRE DAME DES VEILLES Fles 0.75 liter ~~7.95~~ **6.95**

PINDAKAAS Pot 700 gram ~~4.09~~ **2.99**

GOMBALLEN Zak 400 g ~~2.59~~ **2.09**

DELICATA REPEN Melk, puur, hazelnoot/melk of butterscotch, 125 gram **1.49**

ARIEL COLOR OF ARIEL ULTRA Pak 2 kilo ~~16.85~~ **14.99**

WATTENSTAAFJES DUO 2 x 200 stuks ~~4.36~~ **3.49**

ALWAYS MAANDVERBAND Diverse soorten, pak ~~5.89~~ **5.49**
Bij aankoop van 2 pakken een Max Factor mascara t.w.v. 13.95 gratis. (Zie folder in de winkel).

TISSUE TOILETPAPIER 12 rollen ~~5.79~~ **4.59**

ITALIAANSE BOLLEN Verpakt 4 stuks **2.75**

RAUWE HAM Zuurstofarm verpakt, 100 gram ~~2.99~~ **2.69**

GEBRADEN GEHAKT Zuurstofarm verpakt, 100 gram ~~1.55~~ **1.35**

KIP/KERRIE- OF RUNDVLEESSLAATJE Bakje 150 gram **0.99**

DUBBELVLA Diverse smaken, pak 1 liter ~~2.35~~ **1.99**

HALVARINE Kuip 500 gram ~~1.29~~ **0.89**

BECEL BROODBELEG Kuipje 200 gram ~~2.99~~ **1.99**

ZAANLANDER EXTRA PIKANT 48+ Vers van 't mes, per kilo ~~18.30~~ **14.90**

PETRELLA Vers van 't mes, per 100 gram ~~2.79~~ **1.98**

CIABATTA Een Italiaans stokbrood, per stuk 225 gram ~~2.29~~ **1.98**

MORTADELLA CLASSICO Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~2.09~~ **1.79**

SALAMI SPIANATA ROMANA Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~3.59~~ **3.29**

CACCIATORI Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~3.29~~ **2.99**

IDEE KOFFIE MILD Snelfiltermaling, pak 250 gram ~~3.29~~ **2.49**

MAGERE RUNDERLAPPEN Per kilo **16.99**

KIPPEBOUT Per kilo **5.99**

ACCENT AARDAPPELEN Zak 3 kilo **1.50**

OESTERZWAMMEN Doosje 150 gram **1.99**

IN ONS RESTAURANT: SPAGHETTI BOLOGNESE MET GERASPTE KAAS **7.95**

15.14.93.

MIRO Beek

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 17 april a.s.

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Bierbrouwer voorziet elk flesje Edelpils van eigen nummer

Alfa put trots uit zuivere bron

Voor de bierbrouwer is zuiver water van levensbelang. Bier is immers voor meer dan negentig procent water. Mout, hop en gist voegen er smaak en aroma aan toe, maar als het water niet goed is, blijft er van het bier niets over. Elk biertype vraagt zijn specifieke soort water. Het mag niet te hard zijn of niet te zacht. Waar het vooral op aankomt is de zuiverheid van het water. Daarom is brouwer Harry Meens van de Alfa Brouwerij in Thull (Schinnen) bijzonder in zijn nopjes met de officiële erkenning van de brouwerijbron door het ministerie van WVC.

Sinds 22 maart mag Alfa deze erkenning op haar etiketten vermelden. Het water uit de 152 meter diepe bron is na geologische, bacteriologische en fysisch-chemische onderzoeken het predikaat 'bronwater' toegekend. In Nederland mogen maar een gering aantal bronnen dit predikaat voeren en de bron van Alfa is de enige die gebruikt wordt voor de vervaardiging van bier.



● Brouwer Harrie Meens is in zijn nopjes met de erkenning van de brouwerijbron. Archieffoto: DRIES LINSSEN

Het Limburgse bronwater voldoet aan de eis dat het gezond van samenstelling is, dat het aan een ondergrondse watervoorraad ontsproten is en dat, zo luidt de ambtelijke terminologie, de natuurlijke samenstelling gekenmerkt wordt door het gehalte aan mineralen, sporenelementen, andere bestanddelen of bepaalde uitwerkingen en door de natuurlijke zuiverheid'.

Het zal de consument aangenaam treffen dat hij niet hoeft in te zitten over de hoogte van het nitraatgehalte. Terwijl kraanwater volgens EG-normen maximaal 50 mg nitraat per liter mag bevatten en babyvoeding maximaal 10 mg per liter, is de Alfabron vrij van nitraten. Het water is zo zuiver dat het zonder enige voorbewerking zo de brouwketel ingaat. Dat kan omdat het bronwater afkomstig is uit een zeer diepe kalksteenlaag waarin het zich heeft verzameld nadat het omstreeks vierduizend jaar voor Christus als regen is neergedaald in het Eifelgebergte. Zesduizend jaar heeft het er over gedaan om door gesteentelagen te sijpelen voordat het de bierdrinker van onze tijd kon behagen. Ondoordringbare lagen voorkomen dat dit zeldzaam zuivere bronwater door onze mestoverschotten en zure regen wordt bezoedeld. Het ministerie van WVC zal halfjaarlijks controleren of die situatie zo blijft.

Brouwer Harry Meens is zo zuinig op zijn bron, dat hij elk flesje Edelpils door middel van lasertechniek van een halsnummer voorziet. Op die manier is na te gaan hoeveel water jaarlijks aan de bron wordt onttrokken. Doordat de Alfabrouwerij, waar dertig mensen werken, een relatief kleine brouwerij is die zoals zij zegt kwaliteit boven kwantiteit stelt, is de produktie beperkt. Aanvankelijk werden alleen de omringende dorpscafés bediend en pas sinds 1960 is daar via slijterijen de thuismarkt bijgekomen. Alfa Edel Pils en Alfa Super Dortmunder zijn nog onlangs in Brussel in de prijzen gevallen. Alfa Bokbier staat bij liefhebbers van deze biersoort hoog genoteerd.

Peterselie populair in Europese keuken

DOOR MARTIN VAN HUIJSTEE

Het bij ons bekendste keukenkruid is zonder enige twijfel peterselie. Bijna iedereen gebruikt het heel veel mensen verwerken het zelfs dagelijks in de gerechten die ze koken. Het verse kruid is dan ook het hele jaar door bij de groenteman te koop, en gedroogd in potjes is het eveneens een belangrijk artikel. Zelfs in de diepvries liggen pakjes peterselie.

Door die grote bekendheid lijkt het zelfs wel alsof andere kruiden een beetje in de verdrukking komen. Er zijn beslist mensen die wie de keukenfantasie na peterselie eindigt. Dat is jammer, want er vallen juist op het gebied van de kruiderij enorm veel avonturen te beleven in onze keukens.

Het kruid, dat al van oudsher in ons gematigde klimaat voorkomt, dankt zijn naam aan zowel de Grieken als de Romeinen. 'Petra' betekent in het Latijn 'rots', de plaats dus waar het kruid in het wild groeide, en 'selinon' is het oudgriekse woord voor wilde peterselie. Zoals eigenlijk alle planten is ook deze door de eeuwen heen gecultiveerd en lijkt niet meer op de oorspronkelijke, wilde vorm. Tegenwoordig onderscheiden we 'gewone' of gladde bladpeterselie die echter in de winkel veel moeilijker te krijgen is dan de andere soort, de decoratieve krulpeterselie.

Wortelpeterselie

Wie zelf een kruidentuintje heeft, doet er goed aan gladde peterselie te zaaien of te planten. Deze is beslist rijker van geur en smaak en doorstaat bovendien beter de winterkou. Hier nauwelijks populair, maar bijvoorbeeld in Duitsland heel gewoon, is de wortelpeterselie. Het gaat hierbij om de dikke, vlezig-witte wortel die in soepen en stoofpotten langdurig mag meekoken maar ook wel rauw geraspt wordt gegeten.

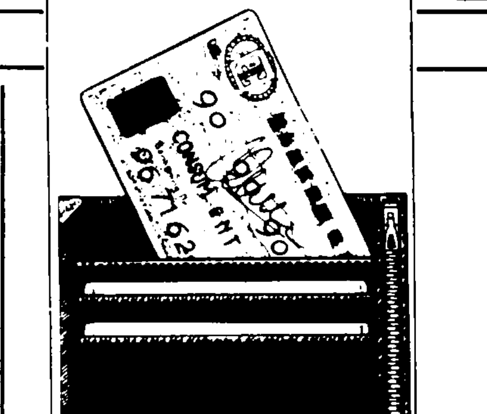
Zoals bij ons in minder openhartige tijden kindertjes werden voorgelicht door ze te vertellen dat de ooievaar hen bracht, of dat ze uit een kool gekropen kwamen, spraken Engelse moeders de gedenkwaardige woorden 'from the parsleybed, my dear.'

Het blad van peterselie is een erg gezond kruid. Er zitten heel veel mineralen en vitaminen in. Geen eetbare plant is zo rijk aan ijzer als peterselie, het gehalte aan vitamine C wordt alleen door spruitjes overtroffen en de hoeveelheid caroteen alleen door boerenkool en worteltjes. Het kruid kan zowel rauw als meegekookt worden gegeten, iets wat voor lang niet alle keukenkruiden geldt.

Injectie

Zowel in de Franse als de Italiaanse keuken wordt peterselie dikwijls samen met knoflook gebruikt. Franse koks bestrooien gebraad met 'persillade': een mengsel van gehakte peterselie en knoflook. Italiaanse koks spreken van 'gremolada'. Hetzelfde mengsel, maar ook nog met geraspte citroenschil erdoor.

Vroeger werd in Frankrijk vlees wel doorregen met peterselie. Men sprak dan van 'persillée'. Een variant hierop is de methode die de moderne topkoks toepassen. Door een dikke injectienaald spuiten ze geconcentreerd peterseliesap in stukken vlees. Toefjes krulpeterselie kunnen heel kort gefrituurd worden. Het is dan een prachtig garnituur bij allerlei gerechten, zoals gefrituurde vis of croquetten. Of roer na het bakken van vis citroensap en gehakte peterselie door de bakboter, laat het mengsel flink bruisen en schenk het direct over de vis. In gekookte vorm verwerken we hoofdzakelijk het blad van de peterselie. Gooi echter de stelen niet weg, die kunnen voortreffelijk in allerlei gerechten meekoken. Een bosje peterselie blijft onder in de koelkast zeker een week goed.



Albert Heijn laat klant zelf optellen

Handscan biedt klant snelheid en 'fun'

DOOR JUDITH LISSENBERG

Lang in de rij voor de kassa staan, nummer één in de top tien van supermarkt-irritaties, hoeven de klanten van de Albert Heijn in Geldermalsen niet meer. Ze mogen voortaan desgewenst zelf supersnel hun boodschappen optellen met behulp van de handscanner. Een snufje ontwikkeld door Albert Heijn, in samenwerking met TNO.

Het zelfscan-systeem is nu ruim een week in gebruik bij het Geldermalsense filiaal en werkt volgens supermarktmanager C. Kraak 'boven verwachting'. Onder de klanten zijn duizend folders verspreid over het hoe en waarom van de handscanner. Een paar honderd mensen heeft inmiddels een pasje aangevraagd, waarmee het zelfscansysteem gebruikt kan worden.

Het systeem werkt, als de klant er eenmaal vertrouwd mee is, vrij simpel. Met behulp van een (magneet)pas kan een van de 96 beschikbare handscanners uit het rek worden genomen. Met zo'n afleesapparaat – qua grootte vergelijkbaar met een draadloze telefoon – kan de klant de streepjescodes op de artikelen aflezen en dus zelf zijn boodschappen alvast optellen, zodat dat niet meer aan de kassa hoeft te gebeuren.

Als de scanner op zijn plaats wordt teruggehangen, krijgt de klant een bon. 'Daarmee gaat u naar de kassa, u betaalt en klaar is Kees'. Maar de mogelijkheid om op de 'gewone' manier boodschappen doen, kan natuurlijk ook. Niet iedereen heeft zin in futuristisch winkelen of, zoals Albert Heijn het noemt, 'bijzonder en hypermodern' boodschappen doen.

'Uniek'

Voor zover Kraak weet is het scansysteem in Geldermalsen 'uniek op de aardbol'. In een filiaal in Tilburg wordt ook met scanners geëxperimenteerd, maar dat zijn grote, onhandige apparaten, die met snoeren aan het boodschappenwagentje zijn verbonden. De klant kan daarmee niet zo snel uit de voeten. En het belangrijkste voordeel van zelfscanning is volgens Kraak juist de tijdwinst. Het is niet meer nodig de boodschappen op de lopende band uit te stallen. De handscan heeft de bedragen van alle artikelen immers al opgeteld.

Als een klant bij dat optellen een fout maakt en bijvoorbeeld een artikel scant dat hij helemaal niet wil hebben, is er niets aan de hand. Eén druk op de minknop en het gewraakte produkt is uit het geheugen gewist. Wie halverwege het boodschappen doen wil weten of hij nog binnen het budget blijft, drukt op de 'is-gelijk-knop' voor een overzicht.

De AH-vestiging in Geldermalsen is tot op heden de enige supermarkt die met het scan-systeem werkt. Het Betuwse filiaal wordt vaker gebruikt voor het proberen van nieuwtjes en is er daarom aan gewend om 'proefkonijn' te zijn. Vaak gaat het om proeven waarvan de klant niet echt veel merkt, zoals de opstelling van de produkten in een bepaalde volgorde. Hoe lang het zelfscan-experiment in Geldermalsen gaat duren en of het systeem ook in andere filialen wordt ingevoerd, is nog niet bekend.

Supermarktmanager Kraak beklemtoont dat de handscan er uitsluitend en alleen is voor het gemak van de klant. Het is geen verkapte inkrimping van het personeel, het afrekenen blijft – voorlopig – mensenwerk. „Het gaat er om dat de klant nu sneller kan worden geholpen. En natuurlijk geeft het werken met zo'n handscan een stukje 'fun'."

In principe kan iedereen boven de achttien jaar een aanvraagformulier voor een scanpas indienen. Naar personen of gezichten wordt volgens Kraak bij het afgeven van een pas niet gekeken. Veiligheidshalve staat wel in de algemene voorwaarden die aan het zelfscannen verbonden zijn, dat AH een reden mag afwijzen.

Controle

Wie denkt slim te zijn door een aantal boodschappen niet te scannen en zo gratis mee te nemen, komt bedrogen uit. Steekproefsgewijze controle moet diefstal tegengaan. De computer geeft, volkomen willekeurig, aan wanneer het kassapersoneel de artikelen toch één voor één moet checken. Maar Albert Heijn gaat uit van eerlijke klanten. Of er bij de controles al diefstal is geconstateerd wil Kraak niet zeggen. „Dat is een interne zaak."

Uitgave dankt succes aan krenterigheid Nederlander

Regal-gids naslagwerk bij kiezen restaurant

DOOR WILMA DE REK

Nederlanders zijn krenterig. Een avondje uit, best: maar het mag niet onverwacht duur uitvallen. De Regal-gids, waarvan de derde jaargang onlangs is verschenen, dankt zijn bestaan aan die veronderstelde krenterigheid. 'Uit eten en weten wat het kost', luidt de ondertitel van de gids, waarin 351 restaurants zich presenteren; grotendeels restaurants uit wat je noemt 'de betere middenklasse', maar ook toppers als De Swaen in Oisterwijk en De Hoefslag in Bosch en Duin.

Er wordt wel vaker beweerd dat Limburgers met hun meer Bourgondische instelling minder last hebben van krenterigheid. Misschien is dat wel de reden voor het kleine aantal Limburgse restaurants in deze gids, slechts 21 van de 351.

De restaurants betalen 800 gulden voor vermelding in de gids en leveren zelf foto en tekst. Elk van de opgenomen restaurants biedt een zogeheten Regal-arrangement tegen een vaste prijs, variërend van 65 tot 125 gulden. Voor die prijs krijgt de bezoeker twee aperitiefjes, een voor-, hoofd- en nagerecht, een potje koffie met zoete lekkernijen en maximaal drie glazen rode en witte wijn. De arrangementsprijs kan niet onverwacht hoger of lager uitvallen.

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

Initiatiefnemer Michel Teulings, oud-eigenaar van restaurant De Pettelaar in 's-Hertogenbosch en bedenker van de Regal-gids, zegt in te spelen op de typisch Nederlands behoefte om van tevoren te willen weten wat een avondje eten gaat kosten. „Ik heb dertig jaar in de horeca gewerkt en meen het vak tot in de toppen van mijn vingers te beheersen: leer mij de Nederlander kennen," meldt hij. „De Spanjaard of Fransman gaat gewoon eten en ziet wel hoe hoog de rekening uitvalt, dat interesseert hem niet. Maar de Nederlander is vreselijk met de prijs bezig."

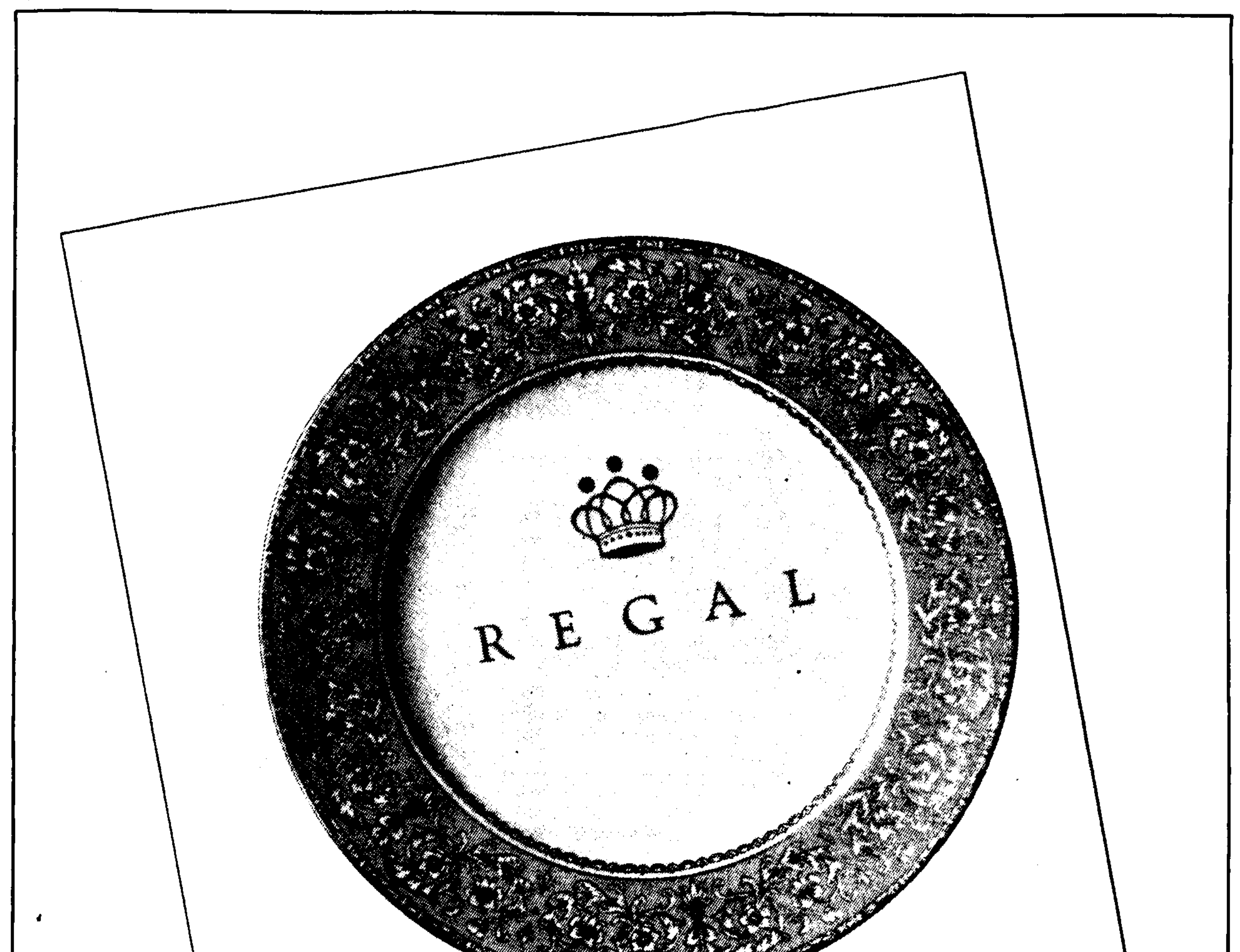
Tegenstrijdig

Wat Teulings desalniettemin opvalt, is dat de meeste mensen zijn Regal-gids vooral als selectiemedium gebruiken. „Ze kijken in welke prijsklasse het restaurant ligt en hoe het eruitziet, en bestellen, als ze eenmaal binnen zijn, toch gewoon à la carte in plaats van het Regal-menu." Ook dat is volgens Teulings typisch Nederlands. „Wij zijn niet zo van die menu-eters, we kiezen graag zelf. Ja, er zit iets tegenstrijdigs in."

Teulings zit er niet mee: het maakt hem financieel niets uit wat de gast eet als hij eenmaal in een Regal-restaurant is beland. „Als de gids als handreiking wordt gebruikt bij het vinden van goede restaurants, ben ik tevreden."

„Bij ons wordt weinig gebruik gemaakt van het speciale Regal-arrangement," bevestigt Peter Ritzen van 't Klöäske in Maastricht ongevraagd de woorden van de uitgever. „Ik denk dat veel mensen de Regal-gids gebruiken als naslagwerk. Hij geeft een goed overzicht en ziet er verzorgd uit," vindt Ritzen. Volgens hem vinden vooral toeristen via de gids zijn restaurant.

De Regalgids kost ƒ 27,50 en is te verkrijgen bij de deelnemende restaurants en bij de Bijenkorf.



Behandel spinazie voorzichtig

Verse spinazie 'tiert' momenteel welig in groentezaak en supermarkt. Wie een portie op tafel wil zetten, moet op zo'n 400 à 500 gram per persoon rekenen. Dat lijkt misschien overdadig, maar de groente slinkt tijdens het garingsproces aanzienlijk.

'Garingsproces'? Het klinkt wellicht wat overdreven, maar spinazie, en zeker hele jonge, hoeft maar even op het vuur. Anders gezegd: lang genoeg om gaar te worden, maar weer niet zo lang dat de voedingswaarde verloren gaat.

Spinazie mag zelfs niet langdurig verhit worden, want de groente bevat voor de mens geheel onschuldige nitraat, dat zich echter bij herhaaldelijk opwarmen omzet in het niet-zo-onschuldige nitriet. Het advies is dan ook simpelweg om de spinazie op de gewone wijze te bereiden, te eten en eventuele restjes zonder schroom weg te gooien.

Overigens kan bewaren van (net gekochte en dus onbereide) spinazie het beste gebeuren in natte kranten, en dat liefst niet langer dan twee dagen in de koelkast. Beslist geen gesloten verpakking, omdat de spinazie anders snel gaat rotten.

Grondig wassen onder een koude lopende kraan dient om eventuele aarderesten te verwijderen; de bekende scherpe zaadjes behoren dank zij moderne veredelingsmethodes definitief tot het verleden.

Vanuit een culinair standpunt bezien kan er rustig gesteld worden dat spinazie op allerhande manieren toegepast en gecombineerd kan worden. Van eenvoudig gestoofd tot verwerkt in een spinazietaart.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

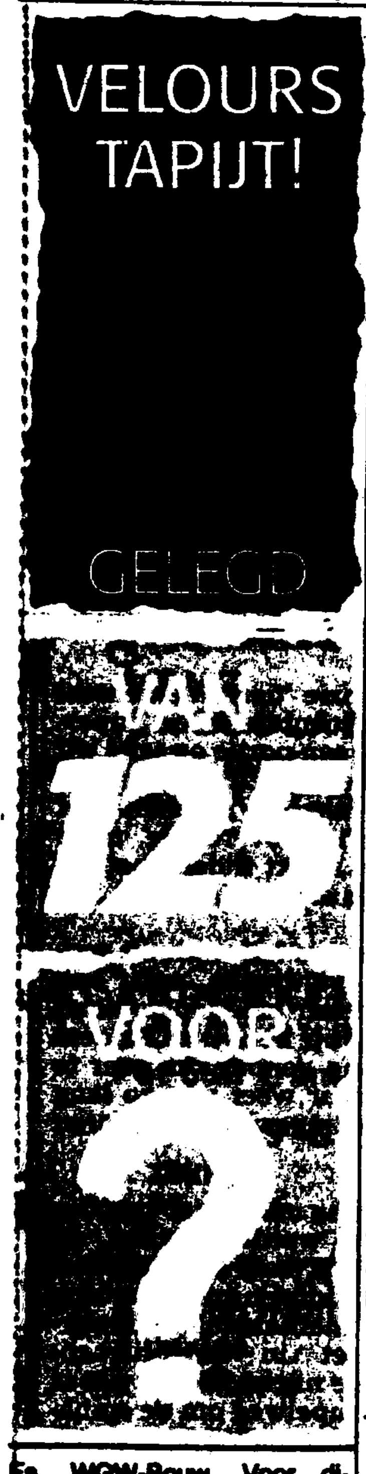
Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878
Detective-buro Eurode
Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Ook behangen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave. 045-320550.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Modellenburo
Fashion & Style
vraagt
Mannequins, dressmen fotomodellen
Met of zonder ervaring, of mensen die hiervoor opgeleid willen worden.
Casting: dinsdag 20 april a.s. Grand Café Puccini, Markt te Kerkrade. Aanvang 20.00 uur. Info 045-422424.

Motel Heerlen zoekt:
Jonge enthousiaste leerl.koks m/v
Leeftijd: 18-23 jr. Opleiding intern of SVH-leerlingenstelsel.
Tevens zoeken wij:
Leerling banketbakker m/v.
Full-time betrekking. Leeftijd: 17 - 20 jaar. Opl.: VBOB, schr. soll. naar: Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen, 045-719450.



Gezellige collega's en vast part-time werk. St. Gez. Lich. zkt. nog een MEDEWERKSTER, 18-20 jr. 045-352044.

Zeer discreet privéhuis met klasse vraagt mooie, jonge MEISJES. In 'n fijne gezellige huiselijke sfeer kun je in normale tijden prima werken. Inl. 046-749662 (ook intern).

Woonruimte te huur
Maastricht,
Kasteel bleienbeekstraat 7C
GEMEUBILEERDE flatwoning. Indeling: woonkamer, keuken, douche, toilet, 2 slaapkamers en berging. Huurprijs: ƒ 1.600,- incl. bijkomende kosten en gebruiksvergoeding meubilair per maand.
INLICHTINGEN EN BEZICHTIGINGEN
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
PETER VAN BRUGGEN
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Woonruimte te huur
Maastricht - Borgharen,
Schoolstraat 26.
Bovenwoning met hal, woonkamer, keuken, badkamer met ligbad annex toilet, 2 slaapkamers, inpandige kamer en c.v. ruimte. Kale huurprijs ƒ 885,- per maand.
INLICHTINGEN EN BEZICHTIGINGEN
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
PETER VAN BRUGGEN
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Woonruimte te huur
Beesel, Mgr. Theelenstraat 24 A
Etagewoning op 1e verdieping bestaande uit o.a. woonkamer met dakterras, keuken, toilet, badkamer en slaapkamer. Huurprijs ƒ 800,- per maand incl. parkeervoorziening.
INLICHTINGEN EN BEZICHTIGINGEN
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
PETER VAN BRUGGEN
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Woonruimte te huur
Geleen, Burg. Lemmensstraat 11
Kamer met medegebruiker van keuken, douche en toilet.
Huurprijs ƒ 360,- incl. bijkomende kosten.
Heerlen, Weltertuynstraat 67
Studio's voor studenten.
Huurprijs ƒ 450,- incl. bijkomende kosten.
Heerlen, Plaarstraat 1
Kamer op de 2e verdieping met medegebruiker van keuken, douche en toilet.
Huurprijs ƒ 550,- incl. bijkomende kosten.
Heerlen, Nobelstraat 36
Kamer met medegebruiker van keuken, douche en toilet.
Huurprijs ƒ 350,- incl. bijkomende kosten.
INLICHTINGEN EN BEZICHTIGINGEN
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
PETER VAN BRUGGEN
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS. Ook colonnes. Tel. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Dringend gevr. CASSIÈRES voor bedrijven in de omgeving van Born en Susteren. Leeftijd 17 t/m 20 jaar. Voor inl. 046-526910.

Gevr. HULP in de huish. voor 2 dagen p. week. Tel. 045-351276, na 18.00 uur.

Gevr. voor week-ends: TERRAS-KELNERS en keukenhulp m/v. Tevens schoonmaakhulp voor iedere dag, uren in overleg. Café Aan de Meulen, Beek. Tel. 046-379452.

KAMER voor student of werk. pers., boven 21 jr., gez. keuken, douche, ƒ 450,- p. mnd. all-in. Tel. 045-427711.

Mooie gemeubileerde KAMER te huur. Holtskuilenstr. 1, Eygelshoven.

Te h. gem. KAMER, gez. keuken en douche, evt. app. Tel. 045-420576.

Nieuw! Vuren BOUWHOUT. Aangeboden aan gunstige prijzen. Tevens metselstenen voor binnen- en buitenwerk v.a. ƒ 0,25 p.st. Grubbenlaan. (Naast Mega-Hoensbroek). Geopend ma t/m vrij van 9-18 uur, zat. 9-16 uur. Tel. 045-219428.

Te koop multiplex dak- en BEKISTINGSSCHOTTEN. Tel. 045-318693.

Nu of NOOIT. Div. soorten licht beschadigde deuren v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 85,-; div. soorten dakleer v.a. ƒ 10,- t/m ƒ 50,- per rol; daktrim 6 cm. ƒ 5,50 p.m.; primer ƒ 50,- per 25 liter; tempex isolatie 4 cm. ƒ 4,50 p.m2; underlaymentplaten ƒ 42,50 p.pl.; Laminaat parket ƒ 25,- p.m2. Rennemigerveldweg 70, Hrl. Tel. 045-727742 of 723076.

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO, 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Raeven WERKKLEDING, nieuw: Rijksweg 61, Gulpen. Tel. 04450-3511

22, 23 en 24 April a.s. grandioze MECHANISATIE-SHOW. Profiteer van de vele, zeer scherp geprijsde aanbiedingen. Collé Prinsenbaan 155, Koningsbosch. Tel. 04743-1205.

Te k. POOTAARDAPPELEN, Santé, 150 kg., r. Desiree, 200 kg, tel. 04405-3167.

Te k. 1½ paards PONY-TRAILER, i.z.g.st., tel. 04746-4678.

DRESSUURPAARD, ruin, schofth. 1.82 mtr., 6 jr., zeer lief, compl. met nw.zadel en toebeh., ƒ 6.500,-. Tev. Haflinger hengstveulen,1jr. met pap., ƒ 1.500,-. 045-462982.

Toenbreker WASAUTOMATEN: Reparatie-onderdelen nw. en gerev. apparatuur. Miele specialist. Europaweg Nrd. 191, Landgraaf. Tel. 045-325819.

IJSK., gasforn. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Klein APPARTEMENT te huur, Steenweg 176, bus 2, Rekem (België), ƒ 615,- inclusief. Inlicht. 09-32. 89715562, Seringenstraat 14, Lanaken.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.



SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Te koop goedlopend TAXI-BEDRIJF met een behoorlijke klantenkring, in het oosten van Maastricht. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Serieuze reacties: Antwoordnummer 5528, 6200 WE Maastricht.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

OPENHUIS dagen op 17-18-19 april. Grote kortingen. Sane dierenspeciaalzaak, hekwerken, honderennen, paardeboxen. Maastrichtersteen 198, Maaseik. Tel. 09-32-89562616.

Te koop GOLDEN RETRIEVERPUPS met stamb., ouders HD-vrij. 04977-81117.

Te k. HOND, reu, 3 jr. oud, lief voor kinderen, vr.pr. ƒ 100,-. Tel. 045-415422.

CARAVANS, inruil op Dethleffs caravans, v.a. ƒ 2.000,- diverse merken. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

CARAVAN voortenten en luifels, opgesteld in onze showhal. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Te koop CARAVAN, type Astral, bwj. '78, mooie caravan met ijskast, kachel, papieren. Vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 043-630871.

3 à 4 pers. ADRIA caravan m. voortent, zeer goed onderh., koopje: ƒ 1.500,-. Heerlerweg 67, Voerendaal.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

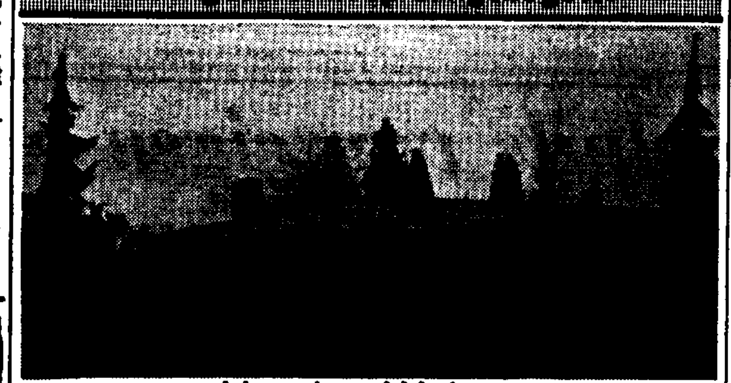
NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Ook behangen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgaaf. 045-320550.

Polyesterharsen; glasmatten: epoxyharsen; urithaanharsen. Fabr. Polyesterproducten. ELBA-coatings, Harrecoven 21, Obbicht. Tel. 04498-59822.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-324249 of 045-310872



Heerlen-Welten
Mooi en rustig gelegen luxe bungalow met inpand. garage. Uitstekend onderhouden. Grote tuin, 1060 m2, front 28 m. Living ca. 70 m2 met open haard en travertin vloer. Grote hal, half open keuken, badkamer en bergingen. 2 ruime slaapkamers met mogelijkheid voor 3de kamer. Bwj. 1970. Vr.pr. ƒ 439.000,- k.k. Tel. 045-716147 of 241103.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past. Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Wonen in België
(aan Nederlandse grens)
Bouwgrond te koop, direct aan de Maas met fraaie idyllische vergezichten, 12 km van Maastricht, 3 km van Stein. Opp. 4.740 m2, front 117 mtr. Vergunning voor 1 of 2 villa's, ook geschikt voor paardenliefhebber. Prijs ƒ 85,- per m2. Toplokatie. Tel. 045-716147.

Residentiële bouwgrond
Te Maasmechelen, breedte 30 m., diepte 60 m., uniek gelegen in Eysderbos/Mariejoseestr. 21, veel privacy, ƒ 65,- p. m2. Alle voorzieningen aanwezig. Inl. 09-32-89773833.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met grote tuin tot ca. ƒ 150.000,- opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!). Ook uw hypotheek ons maatwerk. Bel, u wordt er altijd wijzer van!! (rente vanaf 6,9%). N.M.W. QUADEN & Zn. Makelaardij o.g. M. Geleen, lid NVM. 046-519644.

Te k. 2 Relig. SCHILDERIJEN, 100 bij 78 cm, orig. lijst, plm 1870, geh. gerest. één koop! Tel. 075-355131.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, verder coniferen, heesters, heide enz. Jawell Tuincentrum. Tel. 045-256423.

TUINHUISJES, 10 à 20 types hondehokken, schuurtjes enz. vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jr. Direkt af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Voor verkoop en service van het KÄRCHER reinigingsprogramma voor zowel bedrijf als particulier. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Trappen
Sierpoorten
op maat gemaakt en geplaatst
meer dan 10 verschillende modellen
Trappenspecialist
H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard.
Showmodellen ter plaatse. Tel. 046-519970.

Is uw dak aan vernieuwing toe
Kies dan alleen het beste!
Isoleer en ventileer uw dak.
Een onderhoudsvrij dak!
Nout Dakbedekking, Geleen.
☎ 046-754159.

OOSTENDE. (B.-kust). Studio, zeezicht, TV, 4 fietsen, parkeerpl., v.a. ƒ 55,- p. d. 09-32.13523180, na 17. uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop Ford ESCORT 1300 de Luxe, bwj. '82, i.z.g. st., APK 4-'94, vele extra's, pr. ƒ 3.000,-. 045-246059.

Ford SIËRRA 1.8 CL, m. '88, zwart, 3-drs., met extra's, ƒ 10.500,-, met APK. Inruil mogelijk. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

SIËRRRA 16 L 5-drs., leuke auto, ƒ 2.850,-. 046-581649.

Te koop Honda CIVIC, bwj. '78, APK, ƒ 1.150,-. Tel. 04499-4529.

Te k. SUZUKI Jeep Vitara JLX, '92, 20.000 km, 1e eig., ƒ 24.900,-. 04405-2896.

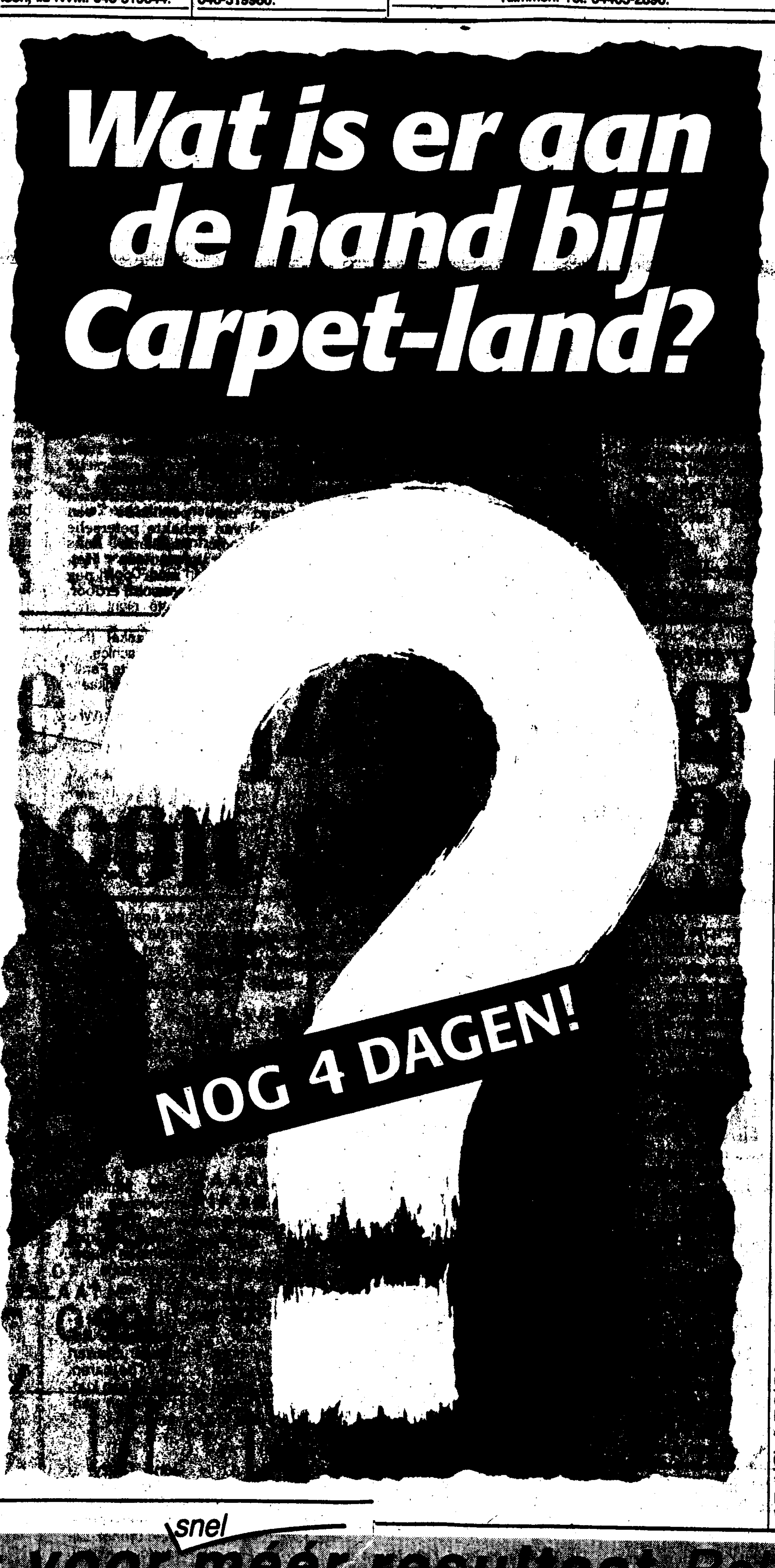
Autobedrijf Loek Schaepkens
biedt te koop aan plm. 100 occasions o.a.

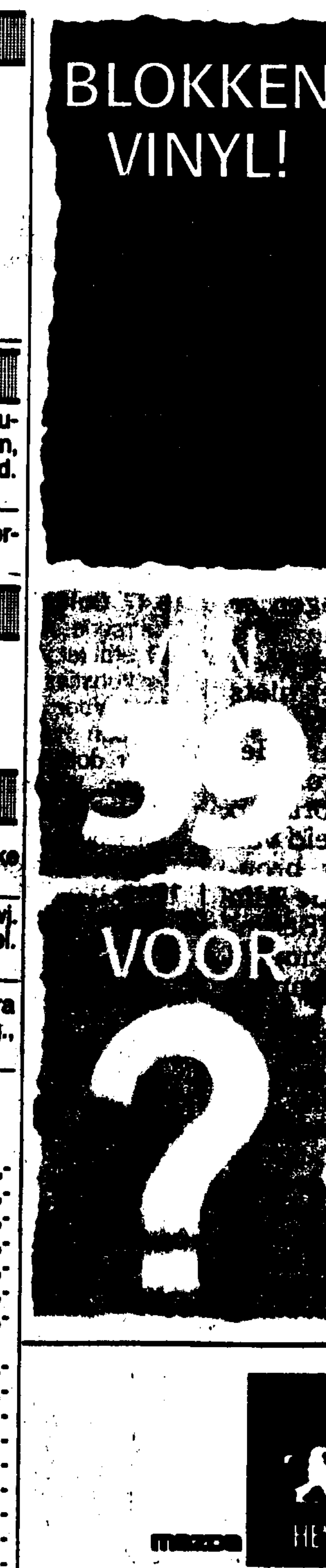
Mercedes 230 TE 1e eigaar veel extra's	1987	ƒ	35.000,-
Ford Siërra 2.0i Crosworth stuurbekr.	1986	ƒ	12.500,-
Ford Escort XR 3i zeer mooi	1986	ƒ	12.500,-
Suzuki Jeep Vitara JLX 20.000 km	1992	ƒ	24.900,-
Suzuki Jeep SJ 410 geel kenteken	1984	ƒ	8.950,-
Opel Ascona HB 1600	1987	ƒ	8.750,-
Ford Escort 1600 v.a.	'84/'86	ƒ	4.750,-
Toyota Corolla 1e eig.	1986	ƒ	8.750,-
Suzuki Alto 1e eigenaar	1985	ƒ	4.950,-
2 CV 6 Club	1986	ƒ	4.950,-
VW Passat combi	1982	ƒ	3.250,-
VW Jetta	1982	ƒ	3.250,-
Talbot Samba	1983	ƒ	2.750,-
VW Golf Sprinter	1980	ƒ	2.950,-
Ford Fiësta nieuwe APK	1981	ƒ	1.950,-
Honda Civic	1981	ƒ	2.500,-

Automatics

VW Jetta 1e eig.	1986	ƒ	9.250,-
Peugeot 505	1984	ƒ	5.750,-
Mazda 323	1981	ƒ	2.500,-
Saab 900	1982	ƒ	2.500,-
Ford Mustang	1981	ƒ	4.750,-

Klimmen. Tel. 04405-2896.





60 OCCASIONS
IK WIL ZEKERHEID
Kruisweide 3, Nieuwstadt. Tel. 04498-5305

Hyundai Leymborgh BV biedt
Mazda 323 1.6i GLX Estate
Mazda 323 1.6i GLX Sedan 7.000 km
Mazda 323 1.7 D GLX 35.000 km.
Mazda 323 1.6i 16v GLX PS Sedan
Mazda 323 1.6i 8V LX Sedan
Mazda 323 1.6i GLX F PS aut. rood
Mazda 323 1.6i GLX F 30.000 km.
Mazda 323 1.3 Hb. alle extra's
Mazda 323 1.5 HB. GLX aut. 56.000 km.
Mazda 323 1.3 Hb. LX autom.
Mazda 626 2.0i GLX coupé rood veel extra's
Mazda 626 1.8 HB GLX
mazda 626 1600 Hb LX 5-drs.
Mazda 626 2.0 GLX aut. Sedan
Honda Civic 1.3 Hb. GL rood
Honda Jazz 1.2 HB GL aut.
Toyota Celica 1.6 ST. nw.mod. rood
Mitsubishi Galant 1.8 TD
Mitsubishi Galant 1600 GL
Ford Siërra 1.6 Hb. zwart als nw.
Ford Escort 1.4 Hb 5-bak
Ford Escort 1.3 Hb. GL 29.000 km.
Daihatsu Feroza EL II 10.000 km.
Mitsubishi Tredia 1400 GL 4-drs.
Nissan Sunny 1.3 DX
Nissan Sunny 1700 D
Skoda 120 LS 4-drs.
Volvo 343 1.4 aut. 57.000 km.
Auto's met Bovaggarantie * komt nog binnen
Uw
HYUNDAI
dealer voor Sittard, Geleen e.o.
Bornerweg 2-8, Limbricht/Sittard, tel. 046-5158

Nieuwe auto's kopen in gehe
Europa spaart duizenden guld
Wij helpen daarbij, van bestelling tot rijklaar in N
Bel: PA Limburg 045-237301

Autocentrum P. VEENSTRA: Opel Kadett 1.4i stat.car '90 ƒ 19.800,-; Opel Omega 20i stat.car tye '89 ƒ 18,500,-; Toyota Celica 1.6 ST, als nw., '87, ƒ 19.750,-; Toyota Corolla 1.6 XL, 5-drs., '90, ƒ 18.900,-; Mazda 626 LX 4-drs. '90 ƒ 18.900,-; Ford Escort 1.6 CL '87, Ford Escort 1.6 RS '89 ƒ 15.500,-; ƒ 10.900,-;Fiat Panda 1000 XLi, '90, ƒ 10.900,-; Ford Siërra 1.8 bwj. '86, ƒ7.900,-; Honda Prelude 2.0 EX, '86, ƒ 14.500,-; Honda Airodeck 2.0 EX, '87, ƒ 12.750,-; Peugeot 205 XS GTi uitv., type '90, ƒ 16.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend, '89, ƒ 14.900,-; Daihatsu Curore '87 ƒ 7.950,-; Daihatsu Charade 1.3 TX spec. type '92 ƒ 19.250,-; Volvo 340 GL, 5. drs '89 ƒ 13.900,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Toyota STARLET, bwj. '87, 54 pk, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-424500.

Te k. VW POLO C beigemet., bwj. '85, APK, ƒ 4.000,-. Bloemendalstr. 1, Vaals.

Te k. VW SCIROCCO GT, bwj. '77, i.g.st., met res. onderdelen, pr.n.o.t.k. Tel. 04406-12090.

Te k. GOLF GTi Rabbit Custom, Amer. uitv., bwj. '81, APK 4-'94, vr.pr. ƒ 3.250,-. 045-423199.

CABRIOLET Golf GTi, rood, bwj. 12-'82, verl., 7jx15" ATS, getuned, vr.pr. ƒ 15.500,-. Inr. mog. Tel. 045-232350.

Te koop MERCEDES 190E, bwj. '83, stuurbekr., schadevrij. ƒ 9.250,-. 045-222384.

Fiat PANDA 1000 CL, '87, i.z.g.st. Tel. 045-2

Te k. gevr. loop-, slo
Schadeaut
Ik betaal de hoogste
Limburg. Tel.045-27

Te koop BMW 628 gang, 16", nieuwe APK, motor '84, ƒ 4.750,-. Tel. 045-22

Te k. zeer mooie BMW van 2e eigenaar, b APK 12-'93, met u alarm: Tel. 045-22839

Te k. CADILAC Li 6 mtr lang, bwj. '80, A g.st., inr. mog. Tore Oirsbeek.

Te koop Citroën AX '86 met nwe APK, ƒ Tel.04746-2797.

Johan SCHMIDT del heeft diverse voorraad van ƒ 75 ƒ 6.000,-. Alles m Tel. 04492-2888. H 24, Vaesrade.

Te k. VW GOLF die '79, APK 8- '93, ƒ 1 Tel. 04746-2797.

Te k. VOLVO 66, met stuurbekr., nw. pr. ƒ 1.100,-. 04498-57

Zeldz. mooie VOLVO aut., m. '82, 1 jr. APK ƒ 1.850,-. Tel. 045-422

Te koop GEVRAAGD sonenauto's en alle bedrijfsauto's. Steeds radig plusm. 100 occ tegen superlage Autobedrijf Loek S kens, Klimmen. 04405-

Te koop gevr. AUTO of zonder APK. Tel 423199.

Proficiat
pap en mam Wij
uw 45 jaar hu
Wenst jullie kin
en kleinkind

KADETT 1800 S '88, rood, div. op mooie auto. 046-51

VECTRA 1.6i GL 2.0i HB GL '90; GT '83; Kadett 1. Kadett 13 S '85; 1.3 '87. Denneman bielbedrijf, Raadh Hulsberg.

Opel CORSA 12 '86, APK, 1e eig ƒ 7.550,-. Tel. 046-

Te k. MERCEDES bwj. '74, voor liefh mooie auto, sport taxatie-rapp. ƒ 10. pr.ƒ 2.250,-. 043-63

Te k. MERCEDES Coupé met extra's; electr. ramen, mooie auto, AP ƒ 8.000,-. 043-6306

Te k. MERCEDES bwj. '81, hele m bekl. van 500, m velgen, alarm, c. schuifd., groenm glas, trekh., AP ƒ 13.500,-. 043-630

Te k. Mitsubishi drs., bwj. '82, met ƒ 1.500,-. Tel. 0474

Te k. Opel COR bwj. '89, kl. w 35.000, 3-drs. 0 18.00-20.00 uur.

Voor Piccolo's
zie verder pagina

Nederland 1

Avro/KRO/Ncrv/Ikon
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.10 (TT) AVRO Service salon. Gevarieerd middagmagazine.
17.03 (TT) Weg van de snelweg Europa. Toeristisch magazine. Afl.: Oostelijk Duitsland. Herh.
17.27 Happy holiday. Compilatie van leukste momenten uit holidayshow.
17.45 Boggle. Woordspel.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Ja/nee.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis. Kinderprogramma.
18.58 P.S. de Ruimte. Jongerenmagazine. Afl. 1.
19.31 Gezicht van Nederland. Verkenningstocht langs dorpen en steden. Vandaag: Noordwijk.
19.51 Uitzending t.b.v RPF.
20.00 (TT) Journaal.
20.27 First circle. 2-delige Engelse tv-film. Afl. 2.
December 1949. De geheime dienst in Moskou heeft een telefoontje naar de Amerikaanse ambassade opgenomen, waarmee een verrader de Russiche atoombom in gevaar heeft gebracht. De geleerden in de gevangenis van Mavrino krijgen opdracht om zo snel mogelijk de identiteit van de verrader vast te stellen.
Bron: Naar de roman van Alexander Solzjenitsyn.
22.11 Megabrein. Spelprogramma.
22.51 Flevofestival 1992. Hoogtepunten van dit door Youth for Christ in 1992 georganiseerde festival, m.o.a. Over thr Rhine, Ben Okafoor en Billy 7 Sarah Gaines.
23.20 Dertigers. Amerikaanse serie. Afl. 14: I'm in love.
Als Melissa en Ellyn bezig zijn om in de plaatselijke videotheek een romantische film uit te zoeken, ontmoeten ze de gyneacoloog Dr. Bob Kramer. Ondanks haar relatie met Woodman ziet Ellyn dokter Bob wel zitten en ook Melissa valt voor de charmes van de gescheiden vader.
00.07-00.12 Journaal.

Nederland 2

EO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.08 Het kleine huis (Little house on the prairie). Amerikaanse serie. Afl.: Oleson tegen Oleson.
16.58 (TT) Kinderkrant. Kindermagazine.
17.22 Peter. Sketch op straat.
17.28 Weerbericht.
17.30 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
18.00 Journaal.
18.19 Ik weet het beter. Spelprogramma.
18.47 Dolfijnenverhalen. 6-delige natuurserie. Afl. 2: De vermakers.
Overal ter wereld doen dolfijnen allerlei kunstjes om de mensen te vermaken. Voor elk goed optreden krijgen ze een vis als beloning. Toch is dit voor dolfijnen een zeer onnatuurlijk leven. Wanneer ze gevangen worden, moeten ze ook een intensieve omscholing ondergaan om te kunnen overleven in gevangenschap.
19.15 Highlight. Muziekspecial van de zanger Michael W. Smith.
19.44 De stelling. Discussieprogram.
20.16 Peter. Sketch. Herh.
20.22 Politieke partijen. Vandaag: VVD.
20.25 Tuberculose.. opnieuw een gevaar. Uitzending t.b.v. de stichting De emmabloem.
20.35 Studio sport. Sportmagazine. Met een reportage over het evenement 'Open Nederlandse Kampioenschappen Karate', die dit jaar in Den Haag worden gehouden. Verder in deze uitzending aandacht voor de Waalse pijl (wielrennen), betaald voetbal, de Golf Master in Augusta (Verenigde Staten), de handbalwedstrijd Sittard-E&O, de Nederlandse Kampioenschappen Synchroon Zwemmen te Rotterdam. Gast in de studio is Wouter Huibregtsen, voorzitter van NOC/NSF.
22.00 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
22.30 Wings over the world. Documentaireserie. Afl. 2: De vader van de helicopter.
23.22-23.27 Journaal.

Nederland 3

Vara/RVU
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.35 (TT) Alfred J. Kwak. Afl.: Schat van Toet Kat Kamon. Herh.
18.00 Journaal.
18.17 Dubbeldekkers. Serie. Herh.
18.42 Da's lachen. Amer. cartoonklassiekers. Afl.: Honds-nieuwsgierig.
18.52 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.21 Gentleman oplichters. Engelse serie. Afl.: Het doek valt.
Guy Buchanan is aangenomen als tijdelijke plaatsvervanger van de kok van sir Norman Loftus. Samen met Harry probeert hij echter de man ook nog op te lichten door hem een theatercomplex te laten financiëren, wat nooit van de grond zal komen.
20.17 (TT) Twee voor twaalf.
21.00 Kiezen tussen angst en pijn. Documentaire over Nederlanders die zo bang zijn voor de tandarts dat ze soms pijn verkiezen boven behandeling.
21.50 Now. 12-delige serie over schendingen van mensenrechten in verschillende landen. Afl. 2: Birma.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Aandacht voor betaald voetbal en de 'Waalse Pijl' (wielrennen). Verder een samenvatting van de wedstrijd Nederland-Denemarken 'onder de 18' (kwalificatietoernooi voor Europese kampioenschappen voetbal).
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma, met daarin het tweede deel van de reportage uit Singapore, waar twee Nederlanders in hechtenis zijn genomen wegens bezit van verdovende middelen. Hierop staat in Singapore de doodstraf.
(Aansluitend trekking dagelijkse lotto).
23.00 Law and order. Amerikaanse serie. Afl.: De hel in de hemel.
Maggie, een 16-jarig meisje, wordt stoned van de straat geplukt. Ze weigert echter terug te gaan naar een drugsopvangcentrum.
23.45 Museumschatten. Afl.: De schilder van Os.
23.55-24.00 Nieuws voor doven.

RTL4

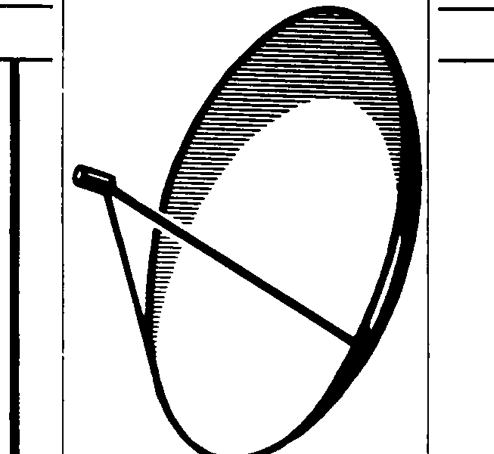
06.00 Hei elei kuck elei.
06.30 RTL Classique. Concert.
07.00, 07.30 en 08.00 Nieuws.
07.05 en 07.35 Tekenfilms.
08.06 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.35 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. Herh.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Prime time pets. Herh.
11.50 Scrabble. Spelprogr. Herh.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Van kleedingh, kosmetica & andere saecken. Herh.
13.30 Ursul de Geer. (Slot).
14.20 Geldwijzer. Herh.
14.30 Prijzenslag. Spel. Herh.
15.00 General Hospital. Soapserie.
15.45 Santa Barbara. Soapserie.
16.15 The Oprah Winfrey show. Afl.: Mijn kinderen willen niet meer bij me wonen.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club. Magazine.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.30 Avondnieuws.
20.00 Goede tijden slechte tijden.
20.30 Special Charles: A man alone. Engels portret van prins Charles.
De special over Charles, die vanwege zijn scheiding geen koning zal worden, geeft een beeld van de jonge prins, zijn huwelijk en zijn bevoorrechte leven. Er zijn interviews met Andrew Morton, schrijver van het controversiële boek Diana, her true story en Judy Wade (Daily Express).
21.25 The Torkelsons. Comedyserie.
21.55 Ooggetuige. In deze reeks beelden van de geboorte van een gorilla en een olifant.
22.45 Sisters. Amer. dramaserie.
23.40 Laatste nieuws.
23.55 The Oprah Winfrey show.
00.40 As the world turns. Herh.
01.30 Nachtprogramma.

België/TV 1

15.00 The young survivors. Zuidafrikaanse jeugdfilm.
Joe en Einstein zijn een weekendje alleen thuis. Met het rubberbootje van Justins vader stranden ze enkele kilometers van de kust vandaan op het wrak van een schip.
16.30 Samson. Met tekenfilms.
17.30 Postbus X. Jeugdserie.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 104.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenlooos (The bold and the beautiful). Amer. serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours). Afl. 1087.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Married with children. Amer. comedyserie. Afl. 68: 555-shoe.
20.25 Derrick. Misdaadserie. Afl. 12: De nacht toen Ronda stierf.
21.25 'Allo 'allo. Engelse comedyserie. Afl. 33.
21.55 Op de koop toe. Consumentenmagazine. Vandaag: Notariskosten en registratie; 30 Rijstsoorten en 8 electrische hogedrukreinigers getest.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Boulevard: Over toenemende drukte op de Belgische autowegen.
23.25-23.30 Coda. Patricia Lasoen leest voor uit eigen werk. Vandaag: Droom.

België/TV 2

14.45-16.45 Sport extra: Wielrennen. Rechtstreeks verslag van de wielerklassieker De Waalse Pijl. Uitloop mogelijk tot 17.15.
18.50 Journaal.
19.00 Personal upgrade. serie over computers. Afl. 2: Plaats je PC.
19.30 Het Capitool (Capitol). Amerikaanse soapserie. Afl. 572.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Sportavond. Sportprogr. met o.a. Lomme Driessens, een wielermonument; Vooruitblik op Club Brugge - Olympic Marseille; Terugblik op de wielerklassieker De Waalse Pijl.
21.30-22.00 Journaal en sport.



België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs (pour la vie). Afl. 146. **13.00** Nieuws. **13.20** Le vicomte de Bragelonne. Frans-Ital. speelfilm uit 1954. **14.50** Génies en herbe. **15.15** Verkeerstips. **15.20** Clips à la une. **15.30** Nouba ciném a: Le jeune magicien. jeugdfilm. **17.10** Jeu des dictionnaires. **17.40** Jake and the Fatman. Amer. serie. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. **19.30** Nieuws. **20.05** Strip-tease. Magazine. **21.15** Silk stalkings. Amer. misdaadserie. **22.05** Filmmagazine. **22.55** Weerbericht en laatste nieuws. **23.10** Int. beursnieuws. **23.15-23.25** Filosofisch magazine.

België/Télé 21

15.25-17.00 Wielrennen. De Waals Pijl: Gent - Wevelgem. Met uitloop mogelijk tot 17.30. **18.30** Zie België/RTBF 1. **19.30** Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.00** Challenge. Sportprogramma. **22.00** Journaal, weerbericht en beursberichten. **22.35-23.00** Zie België/RTBF 1.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr.. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Le parc des braves. Serie. **13.40** Partenaires: L'Indonésie. Documentaire. **14.45** A vos amours. Magazine. Gast: Patrick Chenais. **15.30** Scully rencontre. Robert-Guy Scully ontmoet comedienne Fanny Ardant. **16.00** Nieuws. **16.15** Visions 5. **16.30** Cultureel magazine. **16.55** Sportief magazine. **17.20** Culinair magazine. **17.35** Vrouwenmagazine. **17.45** Le jardin des betes. Dierenprogr. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws en weerbericht. **18.55** Afrikaans persoverzicht. **19.00** Le jeu des dictionnaires. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Temps présent. Magazine. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.30** Théatre. Vier korte theaterstukken: Une paire de gifles, Deux couverts, Les desseins de la providence en Je sais que tu es dans la salle (uit de periode 1914-1942). **22.45** Maatschappelijk magazine. **23.45** Nieuws. **00.10** Portrait de Suzanne Lilar. **01.20** La chance aux chansons. **02.00** Juridisch magazine. **03.00** Les rendez-vous de lendemain. **03.05** Pedagogisch magazine. **03.35** Magellan. **03.50** Science cartoon. **04.05** Université de nuit.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuws. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Fatti e misfatti. **14.30** Cronache Italiane. **14.45** DSE. **15.15** L'albero azzurro. **15.45** Uno ragazzi Big! **17.35** Spaziolibero. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. **18.10** Italia, istruzioni per l'uso. **18.45** Il mondo di quark. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Speelfilm. **22.15** Tribuna del referendum. Debat. **23.15** TG 1 linea notte. **23.35** Sport. **00.00** Nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. Aansl.: Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Attack of the killer tomatoes. **10.30** Why don't you..? **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. magazine. Om 12.00 en 13.00 nws. **13.05** Pebble Mill. **13.45** Good morning. Vervolg. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Eldorado. **15.20** Hawaii Five-O. **16.10** Turnabout. **16.40** Lifeline. **16.50** Pingu. **16.55** Wildbunch. **17.10** Galaxy goof-ups. **17.35** The movie game. **18.00** Jeugdjourn. **18.10** Dodgem. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Eldorado. **20.30** Tomorrow's world. **21.00** May to december. **21.30** Us girls. **22.00** Labour Party. **22.05** nws. **22.35** Ged. Afl.: Tokyo earthquake. **23.05** Sportsnight: o.a. samenvatting van gespeelde voetbalwedstrijden op paasmaandag, halve finale boksen en W.K. indoor turnen. **03.15-04.45** en **05.00-05.50** BBC Select.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Soviet 1929-33. **09.20** Living on the land. **10.00** ■ Cardboard cavalier. Engelse komedie. **11.35** ■ In old California. Amer. western uit 1942. **13.00** Parlez-Vous? Reportage. **13.30** Sutton Hoo. Documentaire over de opgravingen bij Sutton Hoo. **14.20** Muziekprogr. **14.35** Country file. **15.00** nws. Aansl.: Six faces of royalty. **15.20** Bottom line: Portret van kunstzwendelaar Mark Kostabi. **16.00** nws. **17.00** WK Gymnastiek. **19.00** Star Trek. Amer. sf-serie. **19.50** DEF II: Rough guide to careers: 50 inspiring ideas. **20.30** DEF II: Lift off. Afl. 1. **20.40** Open space. De Joegoslavische journaliste Rialda Sebek, een moslim van Servische afkomst, keert terug naar Belgrado en praat met andere intellectuelen over het verscheurende nationalisme. **21.10** Living islam. **22.00** M.A.S.H. serie. **22.25** Goggle eyes. (Slot). **23.05** I, Lovett. Comedyserie. **23.30** Uitz. pol. partijen. Labour party. **23.35** Newsnight. **00.20** The late show. **01.05-02.35** ■ On the run: Gun crazy. Amer. speelfilm uit 1949.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business tonight. **07.00** Business insiders. **07.30** European business today. **07.45** Agenda. **08.00** ITN World news. **08.30** Agenda. **09.00** Super shop. **12.00** The science show. **12.30** Business insiders. **13.00** Agenda. **13.30** Eco record. **14.30** The jam. **16.30** On the air. **18.30** Bonanza. Amer. westernserie. **19.30** Richard Diamond. Amer. misdaadserie. **20.00** Milieumagazine. **21.00** Agenda. **21.30** Report. **22.00** ITN World news. **22.30** European business daily. **22.48** US Market wrap. **23.00** ■ Phantom from space. Amer. SF-film uit 1953. **00.25** Scene on Super. **00.55** The mix. **02.00** China news Europe. Met om 2.00 Prime time news en 3.00 Econ. nieuws (in het Engels). **05.00** The mix.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Basketball. Europacup, finale. **12.00** Eurogoals. **13.00** Tennis. Magazine. **14.30** Eurofun. **15.00** Wielrennen. Waalse Pijl. Live. **17.00** Hockey. Eur. Nations Cup. **19.00** Eurofun. **19.30** Eurosportnews. **20.00** NBA-basketball. **22.00** Autosport. Grand Prix. **23.00** Voetbal. Kwalificatiewedstrijd WK '94. **00.00** Kickboksen. **01.00-01.30** Eurosportnews.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** MTV's greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** The soul of MTV. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** MTV's most wanted. **22.00** MTV's greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Post modern. **02.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today

Duitsland 1

06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttv met elk half uur Heute-Nachrichten.
09.00 Heute.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie.
09.45 Let's move. Fitness.
10.00 Heute.
10.03 Die falsche Abstammung. Portret van György Kis. Herh.
10.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Heute.
11.03 Der grosse Preis. Herh.
12.40 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Sesamstrasse. Kinderprogram.
14.30 Es war einmal. Der Mensch.
14.55 Philipp. Afl.: Die Musikfreundin.
15.00 Tagesschau.
15.03 Ping Pong. Kinderprogramma.
15.30 Frauengeschichten. Serie. Vandaag: Gabriela Hartig, moeder van gekleurde kinderen.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich. Talkshow.
16.30 Die Campbells. Canadese serie. Afl. 88: Geschichten aus Kanada.
17.00 Tagesschau.
17.05 Sportschau-Telegramm.
17.10-17.25 Punkt 5 - Länderreport.
17.25 Die glückliche Familie, serie. Afl.: Zwei Häuser und kein Geld (1).
17.50 Regionale informatie.
18.00 Die glückliche Familie, serie. Afl.: Zwei Häuser und kein Geld.
18.45 Happy Holiday, serie. Afl.: Freundinnen.
19.45 Regionale informatie.
18.30 Tagesschau.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Das serbische Mädchen. Duitse tv-film uit 1990. Bron: Naar het verhaal van Siegfried Lenz.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 Die Hölle von Ueckermünde. Reportage over de toestand in de psychiatrische inrichtingen van de voormalige DDR.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag. Satire.
23.05 Fraktur. Tv-spel.
00.25 Tagesschau.
00.30 Charlie Muffin. Engelse speelfilm uit 1979 van Jack Gold.
02.15-02.20 Z.E.N. Afl.: Frühling in der Toskana: In der Maremma.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Beruf aktuell. Beroepenvoorlichting. Vandaag: Von Berufstraum zur Wirklichkeit.
14.00 Kinderstudio. Kinderprogramma, met om:
14.00 Echt tierisch! Natuurfilmserie. Vandaag: De eidereend.
14.25 Goldi. Jeugdserie. Afl.: Ein verhängnisvoller Auftrag.
Goldi's moeder ligt in het ziekenhuis, en daarom woont ze zolang bij tante Esther en tante Greta.
Bron: Naar de verhalen van Astrid Lindgren.
14.50 Aus dem Rahmen gefallen. Serie kunstbeschouwingen voor de jeugd. Vandaag: Bauernhochzeit.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Kinderprogramma, met om:
15.03 Wo ist Walter? Tekenfilmserie.
15.30 Löwenzahn. Kleuterprogram.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek - The next generation).
Amerikaanse (USA) sf-serie. Afl.: Die Seuche.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
17.50 Kartoffeln mit Stippe. Duitse serie. Afl.: Die Erbschaft. Herh.
18.45 Lotto-trekking.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Liebe auf den ersten Blick. Spelprogr. voor alleenstaanden.
19.50 (TT) ZDF Sport extra. Sportprogramma, met de voetbal-interland Duitsland - Ghana vanuit Bochum. Ca. 20.45 Heute-journal.
22.00 Doppelpunkt vor Ort. Jongerenmagazine.
Vandaag: Over jongeren met grote schulden.
22.45 Derrick. Duitse misdaadserie Afl.: Eine ganz alte Geschichte. Herh.
23.45 Bella Italia: Reportage over het referendum in Italië.
00.50 Heute.
00.55-02.35 (TT)The last hunt. Amerikaanse speelfilm uit 1955. Met o.a. Steward Granger en Robert Taylor.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Engels. **09.00** Teletekst. **09.05** 90 days. Canadese speelfilm. **10.40** Wetenschappelijke serie. **11.15** WDR-Treff. **12.00** ■ The Munsters. Amer. comedyserie. **12.30** Tele-Kolleg. Actueel live-magazine. **13.15** Reporter: Das Geschäft mit der öko-Masche. **13.45** Vor 25 Jahren ermordet: Martin Luther King. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit Clip. **14.30** Documentaire over het gehandicaptentheater van Jezuïetenpater. **15.00** FensterPlatz. **16.00** Der Müll-Macher. Portret. **16.30** Cursus Engels. **17.00** West 3 aktuell. **17.05** KuK - Klön und Klaaf. **17.30** Aladin und die Wunderlampe. **18.00** Es war einmal das Leben. **18.30** Tele-Praxis. Thema: moeheid. **18.45** Aktuelle Stunde. Reg. magazine. **19.20** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Mittwochs live. Talkshow. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Quarks & Co. Afl.: Over fallen van Duitse D2-ruimtevaartmissie. **22.00** Holocaust. Afl. 4/slot. 1944-1945. **23.40** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Ochtendgym. **08.30** Cursus Engels. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Sixteen. Thema: Au-pair-Mädchen. **15.45** Die sieben Bitten des Vaterunser. Religieuze serie. Afl. 2. **16.15** Sahara-Tango. Documentaire over de reizen die kunstenaar Edgar Sommer met managers door de Sahara maakt. **17.00** Cursus Engels. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Meine Idee. Serie verhalen. **18.24** Kinder-Verkehrsspots. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Was die Grossmutter noch wusste. Afl.: Kartoffeln zwischen alt und neu. **19.00** Hallo, wie geht's? Thema: De overgang. **19.15** Das Südwest-Journal. **19.45** (TT) Lindenstrasse. **20.15** Länder - Menschen - Abenteuer: Documentaire over veranderende levenswijze van Papoea's op Nieuw-Guinea. **21.00** Nieuws. **21.15** AB. Live-discussieprogr. **22.15** Agatha Christie: Hercule Poirot. **23.05** Powwow highway. Amer. speelfilm. **00.30** Laatste nieuws. **00.35** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijttelevisie.
09.00 Der Chef (Ironside). Amerikaanse misdaadserie Afl.: Falsche Ideale.
10.00 Reich und schön (The bold and the beautiful). Amer. serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogram.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Springfield Story (The guiding light). Amerikaanse serie.
13.20 California Clan (Santa Barbara). Amerikaanse serie.
14.10 Notruf California (Emergency). Amer. serie. Afl.: Stunden der Angst.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote). Amer. misdaadserie. Afl.: Erpresse keinen Erpresser. Herh.
16.00 Hans Meiser. Mangelware Krankenschwester - Pflegenotstand.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?). Amer. serie. Afl.: Ein bisschen Cowboy kann nicht schaden.
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married.with children). Amerikaanse serie. Afl.: Tote turnen nicht. Herh.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Mein Partner mit der kalten Schnauze (K-9). Amerikaanse komedie uit 1988 van Rod Daniel.
22.15 Stern TV. Magazine.
23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl.: RTL aktuell.
00.00 Ausgerechnet Alaska! (Northern exposure). Afl.: Obdachlos.
01.00 Eine schrecklich nette Familie (Married.with children). Amerikaanse serie. Herh.
01.40 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?). Amerikaanse serie.
02.10 Der Chef (Ironside). Amerikaanse misdaadserie.
03.10 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
04.05 Explosiv - Das Magazin. Herh.
04.30 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote). Amerikaanse misdaadserie. Herh.
05.20 Reich und Schön (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.



● *John Wayne in de Amerikaanse western 'In old California' (BBC 2 - 11.35 uur).*

SAT 1

05.30 5 mal 5. **06.00** Ontbijttv met früh dran, sport. **08.30** Unter der Sonne Kaliforniens. Amer. soapserie. **09.20** Schatten der Leidenschaft. Amer. serie. **10.05** ■ Lemkes sel. Witwe. Duitse filmkomedie uit 1957. **11.35** Neighbours. **12.00** Glücksrad. **12.40** Die Goldene Hitparade der Volksmusik. **13.30** Schatten der Leidenschaft (The young and the restless). Amer. serie. **14.20** Neighbours. Afl.: Henrys grosser Auftritt. **14.50** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing). Amer. soapserie. **15.45** ■ Mit Schirm, Charme und Melone (The avengers). Engelse misdaadserie. Afl.: Vorsicht bei Anruf. **16.45** 5 mal 5. **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Regionale progr.'s. **18.30** dran. Sportmagazine. **18.45** Nieuws. **19.00** Herz ist Trumpf. **19.30** Glücksrad. **20.15** Ferien auf Immenhof. Duitse heimatfilm uit 1957. **21.55** Schreinemakers live. Aansl.: TopNEWS. **23.20** Die Profis (The professionals). Engelse actieserie. Afl.: Ein teurer Fehler. **00.20** ■ Mit Schirm, Charme und Melone. Engelse misdaadserie. Herh. **01.10** 24 Stunden. Actuele reportages. Herh. **01.45-05.30** Teletext.

TV FILMS VIDEO

Duitsland West 3
09.05 uur - 90 Days - (1986-CDN). Alleraardigste romantische komedie van Giles Walker met Stefan Wodoslawsky en Christine Pak. Twee parallel lopende verhalen over twee vrienden en hun liefdesleven.

BBC 2
10.00 uur - Cardboard Cavalier - (1949-GB). Sid Field speelt een sul in de kostuumkomedie van Walter Forde die in een royalistische samenzwering verzeild raakt om Oliver Cromwell ten val te brengen.

BBC 2
11.35 uur - In Old California - (1942-USA). Western van William McGann waarin John Wayne een stadje intrekt dat onder controle staat van de sluwe Albert Dekker. De onvermijdelijke confrontatie volgt snel daarna.

Duitsland 1
20.15 uur - Das Serbischen Mädchen - (1990-D). Sterke debuutfilm van Peter Sehr over een tragische vakantieliefde tussen een jongen uit Duitsland en een meisje uit Servië. Met: Mirjana Jokovic en Ben Becker.



● *David Hemmings als Charlie Muffin in de gelijknamige Engelse speelfilm. (Duitsland 1 - 00.30 uur).*

RTL Television
20.15 uur - K9 - (1989-USA). John Belushi heeft als agent de nodige dienstwagens in de prak gereden en krijgt voor straf een herdershond als partner. Rampzalige komedie van Rod Daniel.

Super Channel
23.00 uur - Phantom from Space - (1953-USA). Saai SF-horror-werkje van Lee Wilder over een onzichtbaar buitenaards wezen dat op aarde gestrand is. Met: Ted Cooper en Rudolph Anders.

Duitsland 1
00.30 uur - Charlie Muffin - (1979-GB). Onderhoudende film van Jack Gold over een sluwe - en zeer menselijke - spion die met heeft met zijn bekrompen superieuren. Met: David Hemmings.

Duitsland 2
00.55 uur - The Last Hunt - (1956-USA). Scherpschutter Robert Taylor en bizonjager Stewart Granger zitten elkaar in de haren. Het spannendst daarbij is een kudde bizons die verwoestingen aanricht. Regie: Richard Brooks.

BBC 2
01.05 uur - Gun Crazy - (1949-USA). Peggy Cummings is de femme fatale die John Dall, met een voorliefde voor vuurwapens, op het pad der misdaad brengt. Bijzonder geregisseerd door Joseph H. Lewis.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 nieuws. 7.07 VARA Radio I woensdageditie. 12.07 AVRO Radiojournaal. 17.07 NCRV's Hier en nu. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 nieuws. 18.04 NCRV's Hier en nu (vervolg). 19.04 NCRV's Hier en nu/Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 De verandering. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Anita. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 18.30 Het Evangelie volgens Johannes. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: Samen zingen in... 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert: Strijktrio Holland. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Kleine zaal: Trio Fontenay. 19.00 Opera magazine: Mefistofele, opera van Boito. London Symphony Orchestra o.l.v. Julius Rudel met het Ambrosian Opera Chorus. 20.02 Avondconcert: Radio Kamerork. met blazers. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Gezondheid, een zorg. 10.55 Column. 11.02 M/V. 12.02 Onder tafel. 13.10 Damokles. 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera obscura. RVU: 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 Groen Links. 18.00 nieuws. 18.02 De fascinatie. 18.30 Vowassenen katechese. 18.50 Boekenwijsheid. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actulaiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. TELEAC: 21.00 Frans voor bedrijf en beroep. 21.30 Reclame en promotie. 22.00 Integraal management. 22.30 Effectief besturen. 23.00-24.00 Heb ik iets gemist?

Omroep Limburg
7.03 Limburg Aktueel. 8.00 (Inter) nationale actualiteiten. 8.30 Limburg aktueel. 9.03 Tussen de bedrijven door. 11.03 Postbus 94: verzoekplaten. 12.03 Limburg actueel. 13.00 (Inter)nationaal nieuws. 13.30 Provinciale zaken. 14.03 Licht Limburgs. 15.03 Liefde!: tienerprogramma. 16.03 Festival: cultureel magazine. 17.03-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. Produktie: Rita Jaenen. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Levensstijl met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers. Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 steeds elke twee uur. 4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

Auto's

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 1.6 LX '87; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX met stuurbekr. '89; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX '90; 4x Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86/'87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86/'87; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '88; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '87; Alfa 75 1.6i met LPG '90; Volvo 340 GL '88; Nissan Micra 1.2 LX '90; Fiat Panda 1000 CLi '91; Ford Siërra 2.0 CL 5-drs.'88; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Opel Kadett Sedan 1.6i '89; VW Golf CL 1.6 '90; Subaru Justy 1.2 5-drs '87 met weinig km. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 automaat '82 ƒ 6.750,-; Skoda 120 L '85 ƒ 3.950,-; Vauxhall Carlton '79 ƒ 4.500,-; Volvo 244 DL automaat '77 ƒ 3.250,-; Opel Kadett automaat 1.6 S '82 ƒ 4.750,-; BMW 315 '81 ƒ 4.500,-; Nissan Sunny 1.5 automaat '85 ƒ 5.500,-. Nissan Cherry 1.2 '81 ƒ 2.250,-; Toyota Celica 2.0 XT autom. airco '82 ƒ 6.950,-. Palemigerboord 401, Heerlen: 045-722451. Donderdag koopavond tot 20.00 uur.

Te koop Volvo 340 3-drs '87 ƒ 8.500,-; Volvo 340 GL 4-drs autom. '87 ƒ 11.500,-; Nissan Sunny LX '91 ƒ 22.000,-; Fiat Uno 45 S 12-'89 ƒ 11.500,-; Suzuki Jeep 413 VJX 4 wieldrive ƒ 8.500,-; Ford Siërra 2.0i stationcar, div. extra's, '90, ƒ 28.500,-; Toyota Starlet rood '88 ƒ 14.000,-; Renault R 19 TS met LPG '90 ƒ 20.900,-; Mercedes 200 D met veel extra's '87, ƒ 29.000,-; Mitsubishi Colt turbo '84 ƒ 6.500,-; Lada stationcar 5-drs 50.000 km '88 ƒ 7.500,-; Mazda 323 1500i 4-drs. ƒ 14.000,-; Toyota Celica GTi 2.0 met o.a. airco,ABS, stereo, '90, ƒ 42.500,-; Mini Mayfair als nieuw '88 ƒ 8.500,-; Mini Special '91 ƒ 10.500,-; Talbot Samba cabrio '83 ƒ 11.500,-; Ford Siërra 2.3 diesel stationcar pracht auto met div. extra's '87 ƒ 12.000,-; Matra Rancho X stationcar '83 ƒ 4.000,-; Alfa 75 2.0 mooie auto '86 ƒ 12.000,-; Inr. en fin mog. binnen 24 uur. Auto's zijn met APK. Autobedr. HAVÉ, Industriestr. 31, Sittard. Tel. 046-515195.

AUTO'S, U belt wij kopen!! Ook 's zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

AUTOHANDEL O.K. Cars: Mercedes 380 SEL bwj. '85; Mercedes 230 E '86; Opel Corsa bwj. '83; Siërra 1.6 '83; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett stationcar, '83; Kadett '83; Kadett '82; Honda Prelude EX '83; Opel Manta GTE '83; BMW 316 automaat nw. type '83. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Te koop Daihatsu CHARADE 1.0 diesel, Van, bwj. '89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-460399.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

"NESUD" Intercars inkoop auto's, bwj. '82 t/m '88 (ook schade). Direct contant geld! 046-518401 of 337742

Mercedes Jeep stationwagon 300 GD, 5 cyl., 8 zitplaatsen, geel kent., '80; Ford Escort 1.6 CL, 5-bak '87; Ford Fiësta 1100 S, 5-bak '84; Opel Kadett E 1200 Sedan '85; Opel Manta HB 1.9 N '82; Toyota Starlet Van, grijs kent. '86; Mazda 323 Sedan '83; Toyota Starlet DL '80, ƒ 1500,-. Alle auto's APK gekeurd tot '94. Autobedrijf M. HOGENHOUT, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek. 045-215557.

Te k. Amerik. KLASSIEKER AMC, 6 cyl., bwj. '73, in uitst. st. Torenstr. 26, Oirsbeek.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort 14i CL '89; Mitsubishi Galant 2.0 GLS LPG '87; VW Golf D '87; Volvo 740 D '88; Fiat Uno 60 S, '87; Nissan Cherry 1.6 GL '86; Ford Siërra 2.0 GL '84; Suzuki Alto GX '84; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '84; BMW 316 nw. model '83; Opel Ascona 18 E 5-drs. '85; VW Polo Classic CL, '84; Ford Escort 1.1 combi '81; VW Santana 1.6 CX '84; Citroën Visa Chrono '83; BMW 315 '82; Opel Kadett 1.6 D '83; Volvo 340 L '82; Opel Ascona 1.6 Berlina '83; Peugeot 104 GL '83; Opel Kadett 12 S combi aut. '78; Volvo 345 GL autom. '81; BMW 2002 Touring, tax. rap. aanw. '74; Citröen Visa 11 L '82; Ford Taunus 16 Bravo '81 ƒ 1.250,-. Inkoop, verkoop financiering. Diverse inruilers. Akerstraat Nrd. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Te k. Citroën VISA Super E '84, ƒ 2.400,-; Opel Ascona 1.6 S'83, ƒ 3.900,-; Kadett Caravan '82, ƒ 2.100,-; Ascona '81, ƒ 1.750,-; Mazda 323 '82, ƒ 2.800,-; Ford Taunus '82 1600, ƒ 1.950,-; Mitsubishi Lancer '83, ƒ 2.900,-; Datsun Sunny automaat '80, ƒ 950,-; Peugeot 305 '81, ƒ 1.750,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Weg. omst. te k. LADA 2105 1.5, 3 mnd., vr.pr. ƒ 11.500,-. Na 19 uur tel. 045-413021.

Te k. VW BUGGY, mooie auto, opb. Ferrari, sportmod., voor liefhebber, APK, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 043-630871.

Mooie MINI, bwj. '83, 100% in orde, APK 4-'94, vr.pr. ƒ 1.475,-. 045-323796.

Opel KADETT Coupé, '78, geel, verlaagd, sportvelgen, sportstuur, APK 4-'94, i.z.g. st., ƒ 3.000,-. 04746-3705.

Opel Corsa TR 12 S, 2-drs., groenmet., bwj. '84; Opel Corsa 12 S, 3-drs., m. '84, kl. zilver, perfecte conditie, gunstige geprijsd, inruil mogelijk. Autobedr. BOSCHKER, Heerlerweg 76, Voerendaal. Tel. 045-751605.

SUBARU Minibus '87, met banken, ƒ 3.750,-. Tel. 046-581649.

Te k. JEEP Suzuki 410 Cabrio, ANWB gekeurd, spec. uitv. ƒ 8.500,-. 045-226773.

Te k. MAZDA 323 1300 bwj. '82, blauw, leuke auto, vr.pr. ƒ 1.950,-. 045-423199.

Te k. MERCEDES 230 TE, 1e eig., veel extra's, bwj. '87, ƒ 35.000,-. Tel. 04405-2896.

Toyota COROLLA 1300 liftback, bwj. '87, blauwmetallic, APK. Tel. 045-322670.

TOYOTA Corolla, autom., type '81, APK, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Tel. 045-721474.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Te k. gebruikte ONDERDELEN van Opel, Ford, BMW, VW enz. van bwj. '80 t/m '92. Autodemontage Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Eiken KAST 3-dlg., ƒ 350,-; eiken bankstel 3-1-1, als nw., ƒ 650,-; eiken salontafel, dik blad, ƒ 175,-; eiken TV-kastje, ƒ 175,-; slaapkamer Oma-stijl, ƒ 400,-; uittrek tafel, 3 mtr. lang en 4 stoelen, ƒ 175,-; kast Breughelse stijl met figuren., ƒ 300,-. Tel. 045-273112.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Zojuist geopend! De grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio. GOERGEN Zonnehemels. Spectaculaire openingsaanbiedingen met extra korting, alles met 3 jaar garantie! Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (t.o.v. ziekenhuis, oude pand Smeco), ruime parkeergelegenheid.

Te k. GOLF-SUNCARE, 4 x 400 watt, intens. bruiningslampen. Inl. 045-312956.

Motoren

Te koop PUCH Maxi, 1½ jr. oud, vraagprijs ƒ 1.000,-. Tel. 045-754334.

Baby en Kleuter

Te k. in hoogte verstelbare KINDERBOX en loopstoeltje. Tel. 045-463989.

TV/Video

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 75-, met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S met garantie. Zeer grote sort. v.a. ƒ 95,-. Reeds 25 jaar TV-Occasioncentrum Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Kachels/Verwarming

Gaskachel, houtkachels. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Vlees/AGF

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Muziek

Kwaliteitsaxofoons
Voor waanzinnige prijzen!! (Halve winkelwaarde)
Vanwege Duitse fusie kochten wij
Musica alt sax (excl. koffer) ƒ 995,-
B+S alt sax (excl. koffer H.fis) ƒ 1.295,-
Musica tenor sax (excl. koffer) ƒ 1.295,-
Stalmeier zelf was o.a. gediplomeerd saxleraar dus dat zit snor!!
2 jaar volledige garantie en... niet goed? geld retour!!

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond.

Feestweek van 12 t/m 17 april
Koperen bestaansfeest waarbij de clientèle op muzikale hoogstandjes wordt getracteerd.
Muziekhuis Lyana
De muziekzaak van de jaren '90
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

PIANO'S te k. en te huur. J. Somers & Zn. Pianohandel, Akerstr. 82, Hrl. 045-713751.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Braderieën/Markten

MEUBELMARKT Voerendaal
VRIJDAG 16 APRIL van 15-19 u.
Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2.

Diversen

Te koop JUKEBOX 60er jaren, i.z.g.st. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Pers.Kont./Klubs

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon gegar. Tel. 045-228481.

Nette DAMES gevraagd voor zeer goedlopende SM-Club. Zeer goede verdiensten. Tel. 045-414338.

06-lijnen

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

De stoute vrouw staat voor de man, "moet ik me naakt uitkleden? 06-96.30 (1,- pm)

Het meisje trok haar slipje uit en stapte in zijn bed. "Voorzichtig hoor, het is de eerste keer"
06-96.70
(1,- pm)

"Mag ik zonder badpak ook zwemmen?" vroeg het meisje.
06-340.340.30
(1,- pm)

"Is vanachteren ook een standje?" vroeg ze
"En wat is klaarkomen?"
06-340.340.21 (1,-pm)

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog maagd? vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen.
06-340.340.55 (1,- pm)

Bezweet stapt de vrouw onder de douche, plots drukt de man haar naakte lijf tegen zich aan "Oh nee, niet doen!"
06-340.340.20 (1,- pm).

Sandra zit naakt op de rand v.h. zwembad, als Cindy met haar tongetje dichterbij komt spreidt ze haar benen
06-340.350.65 (1,- pm).

Sex voor 2
voor hete jongens en meiden
06-320.325.00
Limburgs vluggertje
06-320.325.92
ƒ 1,- p.m.

Homo Contact
direct apart met iemand uit je eigen regio 75 ct.p.m.
06-9519

De sadist
zet de meest gemene ijzeren klemmen op de meest gevoelige lichaamsdelen van het vastgebonden naakte meisje. 06-340.350.60 (ƒ 1,- p.m.)

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter, 100 cpm
06-9618

Sex voor 2
Direct contact (ƒ 1,- p.m.)
06-9596

Live Homosex
pure telefoonsex ƒ 1,- p.m.
Jack Off direct 06-9735
Jack Off Boys 06-9835

De eerste tienerlijn
18 jr. 100 cpm
06-320.320.10
Bel mij snel of ik doe je wat!

Tienersex, 18 jr. 100 cpm
06-320.320.50

Vrije vrouwtjes
geven hun tel.nr. vertellen je iets en geven hun adres of komen naar je toe als je ze belt. 100 cpm
06-96.88

Rijpe vrouwen
Ze geeft sexles. (Grieks).
06-320.325.06 100 cpm

06-320.320.06
Jonge tieners 18 jr. 100 cpm

Sexy tiener
18 jr. lekker wild en ongeremd... Hmmmm. geef me nog een beurt.
06-320.320.07 100 cpm

Keiharde sex
in de pauze. De man weet niet wat 'm overkomt.
06-320.320.08 100 cpm

De Live-Sexlijn gaat heel erg ver!
Erg grof !! (100 cpm)
06-320.320.86

Heb jij wel eens Gratis een vrouw gewonnen (100 cpm)
06-320.320.85

Alleen als je boven de 18 jr. bent, mag je live.. (100 cpm)
06.320.320.83

100 % Gratis Sex met lekkere vrouwtjes? 100 cpm
06-320.320.81

Vrouwen bij u in de buurt?? (100 cpm)
06-95.46

Sex voor Twee
direkt kontakt met meiden, en jonge vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 cpm).

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm)

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit (75 cpm)
** 06-9810 **

Sado-Porno
absoluut LIVE! (100 cpm)
06-96.58

Sex op niet comm. basis met echtparen? 100 cpm
06-340.340.95

Heb jij zin in LIVE 2x een hoogtepunt? Draai: 100 cpm
06-340.340.50

Lekker stiekem vreemdgaan? (100 cpm)
06-340.310.10

Hard, Wild en ruig! Russisch standje? 75 cpm
Lekker tussen m'n bolle!
06-320*320*53

Ruige straatsex!
Vuurrode lippen! 75 cpm
06-320*320*77

Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 75 cpm
06-320*323*56

TopSex
2 handen vol. 75 cpm
06-320*325*25

Nel!
Houdt van GRIEKS! Ze is rijp en ervaren. 75 cpm
06-320.327.17

DE VROUW
In het fietshok geeft ze sexles. 75 cpm. Hoe meer jongens, hoe lekkerder!
06*95*09

S&M LiveBox
Er is dagelijks een bazin op de Box. Durf je! 75 cpm
06-96*26

Een Live Sexgesprek met meisjes vanaf 18 jr. Wij helpen snel. 100 cpm
06*96*36

Hardcore!
Lekkere Harde Ruige Porno. Het lekkerste kun je met je telefoon herhalen. 75 cpm
06-97*94

Meisje 18
Je kunt van meisje op meisje. Kies maar! 75 cpm
06-320*320*52

Lesbische vrouwen 30
06-320.320.37 75 cpm

Volslanke meiden, 18 jr. Lief, zacht. Willen door jouw uitgekleed worden. 75 cpm
06-320*320*22

Hoogtepunten
van 35 vrouwen die minder dan 1 min. nodig hebben. Zappen!! 100 cpm. 06-98.58

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt. 100 cpm.
069-789

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt
06-320.330.42 (75 cpm)

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm).

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek.
06-320.330.81 (75 cpm)

400 MEISJES
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 (75 cpm).

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 (75 cpm)

Hete meisjes willen echt snel Sexkontakt. Nu telnr.
06-320*330*66 (75cpm)

Triokontakt
Sex met twee vrouwen
06-320.325.04 (100 cpm)

SM kontakt
voor strenge sexafspraken
06-320.325.80 (100 cpm)

Prive-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn 06-9570 (100 cpm)

Vrouwen
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer.
Bel 06-9661 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Direkt een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05
75 cpm

Nieuw
35 plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt.
06-9616 (100 cpm)

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden. (100 cpm)
06-320.330.45

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.90 (100 cpm)

Lesbikontakt
ook trio en partnerruil
06-320.326.01 (75 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 (75 cpm)

Heerlijk genieten van een Live sex gesprek. De heetste meisjes!
06-96.69 / 100 cpm.

Haar mond is voor haar man, de knul uit de adv. achter haar.
Grieks
06-320.329.24 50 cphm.

Haar genot komt als de buurknul wild haar slipje rooft
06-320.323.85 50 cphm.

Win ƒ 1.000,-
06-350.130.07 1 g.p.m.

Welke echte MAN wil mijn jonge hete poesje live verwennen? 75 cpm
06-320.330.73

Homo direkt apart
Direkt prive met een hete knul. Druk op de nul voor meer hete jongens.
06-320.322.75 (75 cpm)

Prive-adresje
voor echte hete meiden
06-350.222.23 (75 cpm)

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kontakten/Klubs

Porky's Pretpark
12 MOOIE MEISJES NIEUW DANIELLA EN ANITA
☎ 045-228481. Nu zat. geopend

Huize Elle
Wij doen wat er bij anderen wordt beloofd! Sexy en verleidelijke jonge meisjes (vanaf 21 jr.) verwennen u op onvergetelijke wijze. Ontdek nu zelf wat reeds vele andere al weten. Kapoenstr. 29. Maastricht 043-218884, open ma. t/m za. van 12.00-24.00 uur.

Bemiddelingsburo Mieke
Bem. in discrete adressen van dames
Tel. 046-748768 Geleen (inschr. gevr.)

Club Levant
Tel. 045-275199.

DE OLIFANT GELEEN
Film en erotische handmassage ƒ 50,-. Dinsdag en donderdag speciale triodag. Aanwezig: Deborah, Suzy, Linda, Brigitte, Goedele en Rosa. Ook voor al Uw hard en soft SM - wensen. Open v.a. 14.00 uur. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

Nieuw .... Nieuw
Club Merci
Nieuwe meisjes aanwezig.
Lesb. trio mogelijk.
Relaxen met hydromassage.
Rijksweg Zuid 241, Geleen.
Tel. 046-745814.

Escort op nivo
zoekt u een dame bij u aan huis/hotel?
Call: H.H.S. 04750-3427

Paren & alleenstaandenclub Anita
Vanavond div. shows o.a. SM, striptease en porno. Ook dames van het huis aanwezig. Alleenstaanden sp. entreeprijs mog. Pannesheiderstr. 41, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-462720.

HUIZE LYDIA
First Class, puur discreet, warmte, begrip en....
U komt (terug). 11-23 uur. 046-749662.
ZATERDAG'S EEN UUR VOOR ƒ 125,- VAN 2 TOT 8

Woensdag
Slavenmiddag
Voor slaven die er van genieten om in het openbaar hun meesteres te dienen.
Tel. 045-414338.

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

!! Stunt !!
Gehele dag Romeins relaxen. Met 14 naakte jonge meisjes voor ƒ 200,- all-in. Geop. maand. t/m vrijd. 12.00-24.00 uur. Balt Floritszstraat 37 HS, Amsterdam. 020-6762176, All creditcards accepted.

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11-22.30, wo. tot 19 u., wo. triodag, ƒ 125,-. Tev. meisje gevr. 046-374393. Nieuw: Natascha, Chantalle, Yvonne DD Cup.

MASSAGE
van 13.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045-258437.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 03.00 uur. Tel. 045-422685

Nieuw Candy
Voor al uw wensen.
Tel. 045-429020.

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-41860

Mollig
kan ook lekker zijn!
Tel. 043-473309

Buro Sittard
Met jonge adressen
Tel. 046-523203

Jonge volslank
vrouw ontvangt privé.
Discr. verzekerd.
Tel. 043-647571.

Maastricht Privé
Biedt haar klanten vanaf a.s. zaterdag iedere zaterdagavond een opwindende lesbische show maar natuurlijk kunt u ook op andere dagen bij ons terecht. Wij zijn dag. geopend v.a. 12.00 uur. Zat. v.a. 19.00 uur. Zo. v.a. 13.00 tot 20.00 uur. Adres: Jodenstraat 2.
043-254183

AANKONDIGING

Bij exploot van 5 april 1993 heb ik Johannes Hubertus Zelis, belastingdeurwaarder van het waterschap Roer en Overmaas te Sittard, kantoorhoudende aldaar Parklaan 10, op verzoek van de ambtenaar belast met de invordering van het waterschap Roer en Overmaas te Sittard,

BETEKEND

Aan A.J.A. Keulen, geboren 1-10-1941, thans zonder bekend adres binnen en buiten het Koninkrijk, een dwangbevel met bevel om binnen twee dagen na gemelde dagtekening aan voornoemde ambtenaar belast met de invordering te betalen de verschuldigde belasting en kosten in genoemd dwangbevel breder omschreven.
Met aanzegging dat bij gebreke van betaling binnen de bepaalde tijd zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn zaken volgens de Wet. Een afschrift van voornoemd dwangbevel en akte van betekening is verkrijgbaar ten kantore van ondergetekende te Sittard.

De belastingdeurwaarder
belast met betekening en executie
J.H. Zelis

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGWAGENS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

APK-KEURINGEN

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

AUTOACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

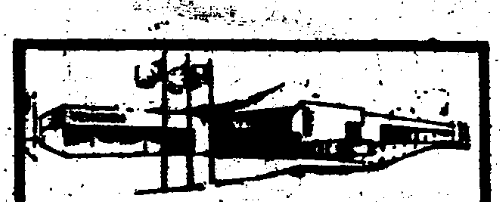
ROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

AUTOBEDRIJVEN

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 372882*.

AUTO-LEASING



Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing
Peter Schunckstraat 10
hoek Heerlerbaan
Heerlen 045-412641

AUTORIJSCHOLEN

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Auto/motorrijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Auto/motorrijschool Frans Bisschops Heerlen. 045-752827.

Auto/motorrijschool Sjef Dörenberg Heerlen. 045-213735.

Auto/motorrijschool Riet Hendriks Kerkrade. 045-415315.

Auto/motorrijschool Piet Hillebrand Kerkrade. 045-415597.

Auto/motorrijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772.

Auto/motorrijschool Kubben Schimmert 04404-2339.

Auto/motorrijschool Winthagen Simpelveld 045-443252.

Auto/motorrijschool Paul Simons Vaals 04454-62443.

Auto/motorrijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750095.

AUTOSCHADE

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 2 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

B — BOUWMATERIALEN

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

D — DRUKKERIJEN

Compuprint Kerkrade b.v.
Uw partner voor al uw druk- en kopieerwerk, familie- en handelsdrukwerk, zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterraderstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel. 458079.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

E — ELECTR. ONDERDELEN

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

ELEKTRO INSTAL.BEDRIJVEN

Electro Bemelmans
Aanleg - onderhoud - keuring electro-installaties.
Snelservice bij storingen.
Aanleg aardlekschakelaars.
Unolaan 33 Heerlerheide. 045-212330.

G — GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

GLASREPARATIES

glasservice
GLAS HERSTELLEN GRATIS BELLEN 06-0226688

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

H — HOUT EN BOUW

Houtindustrie Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eiken-, beuke- en essen-, plaathout; goedkoop sloophout. Rijksw. 35, Wahlwiller. 04451-1218.

HUIS-AAN-HUIS VERSPREIDING

Spiral BV
Fabriekstraat 7
5961 PK Horst
Telefoon: 04709-84222
Telefax: 04709-84333

SPIRAL

Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. voor geheel Zuid-Nederland.

I — INCASSOBURO

Inkassoburo „Sittard"
Inkasso, debiteurenbeheer, juridische adviezen.
Telefoon 046-522918, 045-441977.
Telefax 046-513065.

K — KEUKENS

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

KEUKENS EN BADKAMERS

Vossen Keukens

Van ontwerp op maat tot komplete installatie. Tevens renovatie. Design-studio: Glaspaleis, Kerkplein 45, en eiken stijlkeukens: Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717565.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

L — LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 0 45-713265.

LEDERMODE

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstr. 8a Hoensbroek
ALLES MOET WEG

DENVIN LEDERMODE
Hoensbroek
ALLES MOET WEG

M — MODELLENBUREAUS

modellenburo fashion & style

Wiericusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatieburo voor modeshows en andere mode-evenementen. Opl. mannequin/dressman, fotomodel, host/hostess. Info: 045-422424.

N — NAAIMACHINES

Naaimachinehandel VELDMAN B.V.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

O — OND. SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

P — PEDICURE

pieds sur terre
Heerlen 045-...

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio Plafond bouw Kerkrade b.v.
Hoofdstr. 10c, 6461 CP Kerkrade. Tel. 045-462606. Fax 045-463480. Verk. part. Ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 9.00-12.30 uur, 13.30-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een passende oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

POSTZEGELHANDELAREN

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

R — REFLEXOLOGIE

pieds sur terre

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

MICA zonwering
Rolluiken ⋆ jaloezieën ⋆ zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

Mithra-Hermal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

Venetian Blinds Kerkrade BV

Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

S — SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOEN/VOETSPECIALIST

POUWELS
NIEUWE KOLLEKTIE
Benzenraderweg 42, 710384 Heerlen
Einderstraat 15, 461495 Kerkrade

pieds sur terre

SCHOENREPARATIE

pieds sur terre

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

deGast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-444454.

SCHOORSTEENVEGERS

Math Linssen vof. Tel. 045-241587.
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-water-install. Erk. schoorsteenveger.

Tel. 04493 - 50 64
SERVICES BV

Gas Controls Limburg
SCHOORSTEENVEEGBEDRIJF
⋆ 24-uurs service dienst c.v. ⋆ Ontkalken van boilers, leidingen enz.

STICKERS

STICKERS NOD...
voor apparaten, auto... fietsen, machines, re...
LETAS STICKERS...
P.B. 32016, 6370 JA L...
Tel:045-312580 Fax:045-...

V — VERANDA'S

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas thermoclear. Hofdwarsweg ... Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

ERKENDE VERHUIZER
dat pakt altijd goed

Schoenmaekers Verhuizingen
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen
Laanderstraat 109-111, Heerlen. 045-715045.

uw verhuizer
Harreman bv
045 - 21 83 42

VIDEOTHEKEN

Vical's „Eroland Videotheek"
Gespecialiseerd in verhuur, v... erotische videofilms. Sittard, ... 31. Maastricht, Via Regia 105, ... Poort. Heerlen, winkelcentr. (achter Aldi) 221986.

Z — ZITMEUBELEN

Sounce Schijn

Stofferen?
Een kwestie van vertrouwen! ... een grote intern. kollektie st... om vrijblijvende offerte. ... Vaals. 04454-61044.

ZONWERING

WINDOW CONCEPT
ZONWERING
Standaard en op maat ...
5 dagen levertijd.
Emmaplein 9-10 Heerlen. ...
Kesselskade 59 Maastricht. ...

Ha-lo. - Spelpoedikoop
Herosl rolluiken in alu. ... schermen, vertikale jalouzie... 045-458226. Maria Goretti... Kerkrade.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad. Meer weten?

045-739380

Limburgs Dagblad Regionaal

Woensdag 14 april 1993

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Ziekenhuis in Heerlen krijgt 1700 aanmeldingen

Grote toeloop voor onderzoek rokers

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bij het Heerlense ziekenhuis hebben zich inmiddels al 1700 rokers gemeld voor een Europees onderzoek naar de longfunctie. Van deze groep bleken tot nu toe 78 mensen te voldoen aan alle voorwaarden. Ter vergelijking: in heel Frankrijk doet maar één roker mee.

Na een eerste advertentie meldden zich in Heerlen duizend rokers. Dat aantal liep na een herhaalde oproep op tot 1700. De Europese werkgroep Farmacologie heeft het Heerlense ziekenhuis daarna verzocht om meer rokers te leveren, omdat het aantal proefpersonen in de overige elf Europese landen tegenvalt. Daarom adverteert het Heerlense ziekenhuis nu opnieuw.

De mensen die zich aanmelden, dienen aan een hele reeks voorwaarden te voldoen om tot de eerste onderzoeksfase te worden toegelaten. Ze moeten onder meer tussen de 30 en 65 jaar zijn, langer dan tien jaar roken en lichte longklachten hebben.

De overgebleven krijgen in de eerste onderzoeksfase nicotinekauwgum. Op deze manier proberen ze gedurende een aantal maanden te ontwennen. Dit najaar wordt de kauwgum trouwens vervangen door nicotinepleisters, maar daarvoor moet de Europese regelgeving aangepast worden.

De Heerlense longarts F. Maesen: „We hopen dat zo veel mogelijk mensen op deze manier van het roken afkomen, ook al levert ons dat geen proefpersonen op voor het eigenlijke onderzoek."

Van de 78 proefpersonen zijn er inmiddels twintig doorgestroomd naar de tweede fase, waar het onderzoek feitelijk om draait. Dat zijn mensen bij wie de kauwgum niet geholpen heeft.

Deze rokers krijgen een cortisonpreparaat of een placebo (nepmiddel). De proefpersonen krijgen ook een longfunctie-apparaatje mee. De onderzoekers proberen er de komende vijf jaar achter te komen of het preparaat de schadelijke effecten van roken kan verminderen.

Het onderzoek loopt in alle EG-landen plus Scandinavië, waar 2500 personen getest moeten worden. In Nederland, waar vier ziekenhuizen meedoen, is de respons het grootst. Longarts Maesen: „Ons land loopt meestal voorop bij dit soort onderzoeken. Frankrijk is de tegenpool. Daar krijg je mensen niet gemotiveerd voor het maandenlang gedisciplineerd meedoen aan zo'n onderzoek."

In september hoopt de Europese werkgroep met een eerste tussenrapportage te komen. Het onderzoek wordt (grotendeels) betaald door de producent van het cortisonpreparaat.

Afgraven vervuilde grond begint in juli

Bodemsanering voor Ikea kost 28 miljoen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het afgraven van vervuilde grond op industrieterrein In de Cramer in Heerlen kost 28 miljoen gulden. De bodemsanering is nodig voor de bouw van een Ikea-vestiging.

De gemeenteraad van Heerlen stemde een paar maanden geleden in met de komst van Ikea. Het is de bedoeling dat de nieuwe vestiging in september 1994 haar poorten opent. De Zweedse meubelgigant verwacht dat de Heerlense winkel aan 110 mensen werk biedt. De gemeente Heerlen hoopt met Ikea winkelpubliek uit een groot omliggend gebied naar de stad te trekken.

Probleem was dat de beoogde lokatie voor Ikea, meteen naast de Woonboulevard, ernstig is vervuild. Hier waren vroeger autosloperijen gevestigd, waardoor de bodem vol olie zit. De provincie heeft het saneringsplan voor het oostelijk deel van In de Cramer klaar. Het wachten is nu op het ministerie van Vrom dat het resterende geld voor de afgraving moet overmaken. Volgens de provincie dient 70.000 kubieke meter te worden afgegraven. Die grond moet bovendien worden afgevoerd. Dat kost samen zo'n slordige 28 miljoen gulden. De provincie laat weten dat de sanering nog steeds op schema ligt. „Ikea wil in september met de bouw beginnen. Zoals het er nu naar uitziet, is de afgraving dan klaar."

De Heerlense Ikea-vestiging wordt qua vormgeving zo veel mogelijk aangepast aan de architectuur van de Woonboulevard. Ikea wordt ook lid van de ondernemersvereniging van de Woonboulevard. Om de toestroom aan bezoekers beter kunnen opvangen, wordt de verbinding met de stadsautoweg verbeterd.

Man gered uit brandende woning

BUGGENUM – Een 67-jarige inwoner van Buggenum is uit een brandende woning gered door een plaatsgenoot. Dat gebeurde afgelopen zondagavond rond acht uur. Een voorbijganger zag dat er twee personen naar het dak van een woning aan de Heerweg stonden te kijken. Hij zag tevens dat er rook uit een open raam op de eerste verdieping kwam. Via een openstaand raam op de benedenverdieping klom hij in de woning en hoorde op de bovenverdieping gestommel. Toen hij naar boven ging in de brandende woning trof hij de 67-jarige bewoner aan, die gedesoriënteerd was. De bewoner werd met verstikkingsverschijnselen in veiligheid gebracht en door de huisarts onderzocht. Intussen ging de 'redder' de woning weer in en bluste met de slang van de wasmachine de brand, die was ontstaan door verhitting van een frituurpan. Zelf liep de man lichte verwondingen op.

Belgische ministers gedagvaard

TONGEREN – De Belgische minister van Binnenlandse Zaken Tobback en zijn collega van Financiën, Wathelet, zijn door een deurwaarder gedagvaard om op dinsdag 20 april voor de rechtbank van Tongeren te verschijnen. Dan vindt een proces plaats tegen een trio dat gearresteerd werd tijdens een transactie van 85 kilo hasj. De verdachten beweerden dat de koop uitgelekt was. De rijkswachters die bij de zogenaamde pseudoverkoop betrokken waren, willen niet voor de rechtbank getuigen. De verdachten hebben daarom rechtstreeks de twee ministers gedagvaard.

Woningverenigingen kunnen toestroom niet aan

Particuliere woningen nodig voor asielzoekers

Van onze verslaggever

BORN/HEERLEN – Particulieren en beleggers moeten woningen beschikbaar stellen voor asielzoekers. Door de grote toestroom van vluchtelingen kunnen woningverenigingen niet genoeg huizen beschikbaar stellen om deze groep onder te brengen. Dat stelt J. Aarts, voorzitter van het district Limburg van het Nederlands Christelijk Instituut Volkshuisvesting (NCIV), waarin de woningcorporaties zijn verenigd. Aarts is tevens bestuurder van de woningvereniging Born.

Gemeenten en andere overheden zouden van beleggers moeten eisen dat in een bepaald deel van de opgeleverde woningen asielzoekers kunnen wonen, vindt Aarts. „Als beleggers niet meewerken, zou de overheid hen moeten dwingen, of een andere belegger de opdracht verstrekken."

Alle gemeenten moeten de opvang verzorgen van een aantal asielzoekers, twee op de duizend inwoners. Nu leveren alleen woningverenigingen de benodigde woningen. Maar Aarts verwacht dat het aantal asielzoekers nog dit jaar zal stijgen tot vier op de duizend inwoners per gemeente, met name door de toestroom van ex-Joegoslaven. In dat geval kunnen woningverenigingen de vraag niet aan, weet Aarts.

Kleine plaatsen komen nu al in de problemen. „In een kleine gemeente zoals Born komen jaarlijks maar vier woningen vrij. Daarvan zou je er dan twee beschikbaar moeten stellen voor asielzoekers, terwijl we hier ook een lange wachtlijst hebben. Dat zorgt dan weer voor gemor onder andere woningzoekenden."

Overleg

Aarts vindt dat woningverenigingen rechtstreeks met asielzoekerscentra moeten gaan overleggen, om de plaatsing in een woning beter te begeleiden. „Nu weet de buurt nooit wat voor iemand er komt te wonen. In overleg zou je kunnen zorgen voor een passende omgeving voor een gezin. Het gaat nu vaak goed, maar als het mis gaat komt de buurt in opstand. Dan denkt men al gauw 'het zijn de buitenlanders'. Dat moeten we zien te voorkomen."

De NCIV-bestuurder kwam onder meer tot zijn aanbevelingen na een bezoek aan het asielzoekerscentrum in Spaubeek. Vorige week ging een achttal bestuurders in Spaubeek bekijken hoe ernstig de woningnood onder asielzoekers is. Het was de eerste keer dat het NCIV op bestuurlijk niveau een werkbezoek aan het centrum aflegde. Zoals deze krant vorige week berichtte, komt het vaak voor dat eenmaal erkende vluchtelingen nog maanden of jaren in een centrum moeten wachten op een geschikte woning.

Gijsen begint in Oostenrijk met evenveel volgelingen als hij hier aan het einde nog overhad

punaise

Pony dood



● *Door nog onbekende oorzaak is gistermiddag tegen twee uur op de toeristenweg in Landgraaf een pony op hol geslagen en geschept door een vrachtwagen. De pony was op slag dood. Twee kinderen reden met hun twee pony's over de Toeristenweg. Op een gegeven moment stapten de jeugdige amazones van hun paarden, waarna een van de pony's wegrende richting SW23. Jos Balk (foto) uit Schinveld zag dit gebeuren. Hij rende achter het dier aan en probeerde het nog te vangen. Helaas kon hij niet voorkomen dat het dier werd geschept door een met varkens geladen vrachtwagen.* Foto: DRIES LINSSEN

Al vijfduizend handtekeningen silicose-actie

HEERLEN – Het Aktiekomitee Ereschuld Mijnwerkers heeft tot nu toe ruim vijfduizend handtekeningen verzameld. In het Paasweekeinde werd actie gevoerd in de grote **gemeenten** in de Oostelijk **Zuid-Limburg** en in Sittard, Geleen, **Maastricht, Horst en Weert.** Het comité wil een uitkering ineens voor alle silicosepatiënten en hun weduwen. Ook moet de korting op de pensioenen stop gezet worden.

Het comité heeft gisteren een brief gestuurd aan alle gemeenteraden in Limburg. „Juist omdat een oplossing alleen nog maar mogelijk is via druk vanuit de bevolking kan de officiële politiek in Limburg daar niet bij achterblijven," schrijft het Aktiekomitee Ereschuld Mijnwerkers.

De organisatie wil dat alle raden in de provincie zo snel mogelijk een standpunt bepalen over de problematiek rond de silicose-uitkering van oud-mijnwerkers. Ook moeten de gemeenteraden zich uitspreken over de kortingen op de pensioenen. Een soortgelijk verzoek is uitgegaan naar provinciale staten.

De Heerlense raadsfractie van de Socialistische Partij had vorige week al een motie over de eisen van het actiecomité in stemming willen brengen. Maar een raadsmeerderheid in Heerlen achtte dat niet 'opportuun.' Eind mei wil het comité alle ingezamelde adhesie-betuigingen aanbieden aan staatssecretaris Elske ter Veld.

Beklag ontsnapten in behandeling

SITTARD – Twee voortvluchtige gevangenen, die op 3 april uit de Geerhorst in Sittard ontsnapten, hebben voor hun uitbraak nog een beklag ingediend tegen het strengere regime in de extra beveiligde inrichting (EBI). De twee beklagzaken worden vandaag gewoon behandeld, als het aan raadsman mr. H. Peters ligt. „Ze zijn niet ingetrokken. Bovendien wil ik een principe-uitspraak hebben," aldus Peters.

Volgens Peters gold in de EBI van de Geerhorst enkele weken een bijzonder zware voorzorgsmaatregel, waarbij niet meer dan een EBI-gevangene tegelijk uit zijn cel mocht. Tegen deze maatregel ('individuele benadering') hebben de voortvluchtige Karel Pronk uit Delft en Joop van der Linden uit Eindhoven bezwaar gemaakt.

Peters, die in meer beklagzaken als verdediger van de gevangenen optreedt, wil een uitspraak hebben van de beklagcommissie ook al zitten de twee cliënten niet meer vast. De raadsman uit Sittard heeft overigens ook nog een beroepszaak lopen tegen het vonnis van het rechtbank in Den Haag die eerder een strenger regime in de EBI's toelaatbaar achtte. De uitspraak van de beroepszaak, ingesteld bij het gerechtshof in Den Haag, is pas over enkele maanden te verwachten.

Molotov-cocktail voor wethouder

AS – Een onbekende heeft een molotov-cocktail gegooid tegen de woning van de wethouder van Financiën van het Belgische As. Deze zat op dat ogenblik in het gemeentehuis. De brandbom kwam niet tot ontbranding of ontploffing. De wethouder tast in het duister over de motieven van de dader. Door de gerechtelijke dienst is een onderzoek ingesteld.

Kentekenplaten geliefd object

LANDGRAAF – Bij de Landgraafse politie is de afgelopen drie weken 24 keer aangifte gedaan van diefstal van kentekenplaten. Alleen gistermorgen al, kreeg de politie zeven meldingen binnen. De platen waren van diverse auto's afgeschroefd. Volgens de politie worden ze gestolen voor hergebruik van de apk-sticker. Gedupeerden zijn genoodzaakt om nieuwe platen te laten maken voor hun voertuig. Van de daders ontbreekt elk spoor.

VVD: 'Bewaking nader toetsen'

SITTARD – De VVD-afdeling Sittard vindt dat een halt moet worden toegeroepen aan het heersende gevoel van onmacht en onveiligheid bij de burgers, na de ontsnapping van zes criminelen in Sittard. Het afdelingsbestuur heeft daarover een brief gestuurd naar het VVD-hoofdbestuur in Den Haag. „De recente uitbraak uit 'de Geerhorst' bewijst eens te meer dat een nadere toetsing van het bewakingssysteem noodzakelijk is," schrijft secretaris A. Gerards van VVD Sittard.

DSM Research Geleen bootste explosie na

Ramp Cindu door onbekende reactie

UITHOORN/GELEEN – Bij de ramp vorig jaar bij het chemisch bedrijf Nevcin Polymers bv, onderdeel van het Cindu-concern in Uithoorn, deed zich een nieuw chemisch fenomeen voor dat leidde tot de explosie. Uit een onderzoek van DSM Research blijkt dat zowel bij gebruik van een verkeerd mengsel als bij de normale receptuur onder bepaalde omstandigheden een oncontroleerbare reactie kan ontstaan.

Dat heeft Cindu-directeur A. Staalstra dinsdagmiddag bevestigd. Hij denkt dat de strafrechtelijke situatie waarin het bedrijf zich bevindt, hierdoor verandert. „Er ligt nu een officieel stuk waarin staat dat het om een fenomeen gaat dat niemand had kunnen voorspellen. We kunnen ons niet voorbereiden op iets wat we niet kunnen weten."

Cindu werd in januari veroordeeld tot een boete van 220.000 gulden wegens overtredingen en misdrijven op het gebied van de plaatsing en de veiligheid van de bedrijfsveiligheid en het milieu. De explosie kostte op 8 juli vorig jaar aan drie mensen het leven en elf raakten gewond. De oorzaak werd geweten aan een tikfout op een receptuur voor een harsketel. Hierdoor werd een verkeerd mengsel gebruikt. De rechtbank achtte bewezen dat Nevcin tekort heeft geschoten in de zorgplicht als werkgever. Zowel de officier van Justitie als het bedrijf zijn in beroep gegaan tegen de uitspraak.

De explosie is door DSM Research nagebootst. Cindu ging ervan uit dat ook bij een verkeerd mengsel, dat leidde tot een heftige reactie, in de eindfase alleen een eindprodukt van zwarte harde hars kon ontstaan, en dat het niet had mogen leiden tot een explosie.

Onderzoek

Uit het DSM-onderzoek blijkt dat na uren harsvorming ontstaat, maar daarna volgde in enkele seconden een tegengestelde reactie. De vaste hars viel daardoor in een keer uiteen tot gas waardoor het volume enorm toenam. Toen volgde een explosie. Dit onbekende fenomeen had zich onder bepaalde omstandigheden ook kunnen voordoen als de juiste stoffen waren gebruikt, aldus de directeur.

'TV-programma geeft vertekend beeld van bijstandtrekkers'

Limburgse organisaties boos op 'Met Witteman'

HEERLEN – Drie Limburgse uitkeringsinstanties hebben geschokt gereageerd op de uitzending van het televisieprogramma 'Met Witteman' over bijstandsfraude. Ze vinden dat presentator Paul Witteman door zijn werkwijze bijstandtrekkers al bij voorbaat als fraudeurs bestempelt.

De drie instanties, verenigd in het Provinciaal Samenwerkingsverband Uitkeringsgerechtigden Limburg (Psul), nemen het Witteman vooral kwalijk dat hij voor het programma alleen fraudeurs heeft uitgenodigd. „Als je alleen bijstandtrekkers aan het woord laat die stiekem samenwonen, bijklussen of onterecht studiefinanciering ontvangen, dan geef je wel een heel gekleurd beeld van de werkelijkheid," zegt Frank de Klaver, woordvoerder van het samenwerkingsverband.

Volgens De Klaver beschadigen de makers van 'Met Witteman' op deze manier de bijstandtrekkers die zich wel aan de regels houden. „En dat terwijl mensen die moeten rondkomen van alleen een bijstand vaak verkeren op de rand van het bestaansminimum," aldus De Klaver.

Medewerker Ger Ackermans van het Vara-programma vindt niet dat Witteman en zijn collega's een verkeerd beeld van de werkelijkheid hebben gegeven. „De drie mensen bij ons in de studio verdedigden met verve dat ze gedwongen zijn wat bij te verdienen. Dat toont toch juist aan dat de uitkering te laag is."

Nietemin denkt het samenwerkingsverband dat het programma de oprechte bijstandtrekkers weinig goed heeft gedaan. „Door de negatieve beeldvorming kon staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken wel erg makkelijk haar voorstel lanceren om in de strijd tegen de fraude de bijstand fors te verlagen," meent De Klaver.

De bewindsvrouwe ontvouwde tijdens de uitzending het plan om de bijstand tot vijftig procent van het minimumloon te verlagen. Bovendien zouden alleenstaanden enkel voor een 70-procentsuitkering in aanmerking mogen komen als ze kunnen bewijzen dat ze alleen wonen. Tot nu toe ligt die bewijslast bij de Sociale Dienst. De Klaver: „Men kan nooit aantonen dat iemand samenwoont. Volgens Ger Ackermans stond de komst van Ter Veld al lang van tevoren vast. „Pas tijdens het voorgesprek maakte Ter Veld haar bezuinigingsplan bekend."

Dorstige dieven in Beatrixhaven

MAASTRICHT – Twee inwoners van Heerlen, respectievelijk 21 en 27 oud, zijn maandag in de Maastrichtse Beatrixhaven aangehouden door een beveiligingsbeambte. Zij hadden daar bij een bedrijf 13 kratten limonade gestolen en in hun auto geladen. Toen de daders waren overgedragen aan de politie van Maastricht, bleek dat zij al meerdere malen kratten limonade hadden gestolen, zowel bij het bedrijf in Maastricht als ook bij het zusterbedrijf in landgraaf. Beide mannen zijn in verzekering gesteld.

Man bedreigd met vuurwapen

MAASTRICHT – Een inwoner van Nuland heeft gisteren bij de Maastrichtse politie aangifte gedaan van bedreiging met een vuurwapen door een onbekende autobestuurder. De man wandelde op Tweede Paasdag rond 17.30 uur met de hond van een kennis door het bedrijvenpark in Randwyck-zuid toen een groene Opel Rekord bij hem stopte. De bestuurder zei dat hij van de politie was en eiste van de wandelaar dat hij hem een poepschepje zou tonen. Daar kon de man niet aan voldoen, waarna hij zijn personalia moest opgeven. Dat gebeurde naar de zin van de bestuurder niet snel genoeg en hij richtte een voorwerp dat op een vuistvuurwapen leek op het hoofd van de wandelaar. Geschrokken gaf deze inderhaast gefingeerde personalia door. Daarna mocht hij doorlopen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, op 71-jarige leeftijd, plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Mathilda Leonie Mia Jeurissen

De diepbedroefde familie:

Amstenrade: **Jean Jeurissen**
Oirsbeek: **† Zef Jeurissen**
Annie Jeurissen-Heiligers
Merkelbeek: **Wiel Jeurissen**
† Mia Jeurissen-Kuijpers
Nuenen: **Karel Jeurissen**
Jeanny Jeurissen-Leunissen
Haar neven en nichten
Familie Jeurissen

11 april 1993
Hoofdstraat 32, 6436 CE Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 16 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Zoals zij heeft geleefd, is zij gestorven. Nooit koos zij voor de weg van de minste weerstand, tot het laatst vechtend tegen haar slopende ziekte, zo is zij van ons heengegaan, onze moeder, schoonmoeder en oma

Gertrud Thomas

* 16-8-1917 † 11-4-1993

echtgenote van wijlen

Hubertus Leonardus Schrijen

Uit naam van allen die haar liefhadden:
N.J. Schrijen

Landgraaf, 11 april 1993.
Corr.adres: Bosheide 65, 6373 CL Landgraaf.

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 16 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, donderdag 15 april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn goede man, broer, zwager, oom en neef

Theo Moors

echtgenoot van

Bertha van Dommelen

Hij overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 81 jaar.

Grevenbicht: **M.W.H. Moors-van Dommelen**
familie Moors
familie Van Dommelen
Rosmalen: **Jacky en Jaccomijne**

6127 AH Grevenbicht, 12 april 1993,
Beekstraat 35.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 17 april a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in voornoemde kerk.

Wij zullen hem gedenken in het rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, op vrijdag 16 april a.s. om 18.15 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Uw blijken van medeleven in welke vorm dan ook, na het overlijden van mijn onvergetelijke man en zorgzame vader

Ed Rybarczyk

waren voor ons een grote steun en troost. Daarvoor onze hartelijke dank.

Cea Rybarczyk-Wieczorek
en kinderen

Hoensbroek, april 1993

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek.

Een jaar geleden moesten wij afscheidnemen van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Paula Hanssen-Spanjaard

De jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 17 april 1993 om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide-Landgraaf.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

---

† Jacques B
83 jaar, echt
van Toos P
Marktstr. 18, 60
Linne. De ple
eucharistieviering
gehouden worde
den, woensdag
april om 10.30 u
de parochiekerk
de H. Martinus te
ne.

† Ger Severin
jaar, echtge
van Resie Li
Mussenstr. 21,
CR Echt. De plec
eucharistieviering
wordt gehoude
donderdag 15
om 10.30 uur in
rochiekerk van
Pius X te Echt.

† Josephus Veg
jaar, echtge
van Trieneke W
Gildelaan 33, 610
Echt. De uit
dienst wordt op
gen in de kerk v
H. Landricus te
op vrijdag 16 apr
10.30 uur.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten en geheel vol overgave aan de Heer, heeft na een leven van hard werken afscheid moeten nemen mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Arnold (Hens) Debets

echtgenoot van

Anna Maria Katharina Groten

Hij overleed in de leeftijd van 62 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: **A.M.K. Debets-Groten**
Kerkrade: **John †**
Hoogvliet: **Carrie en Ruud**
Familie Debets
Familie Groten

6461 VM Kerkrade, 12 april 1993
Rolduckerstraat 50

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 17 april a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Jozef en Norbertus te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 16 april om 19.00 uur in de kerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld.

Hens is opgebaard in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk/crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op maandag 12 april j.l. overleed, voor ons nog vrij onverwacht, onze oud-voorzitter en erevoorzitter

Hens Debets

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen. Zijn gedachtenis zal steeds bij ons blijven voortleven.

Bestuur en leden
P.H.V. De Trouwe Helper
Chèvremont

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons heeft gegeven, geven wij u kennis dat God heden tot Zich heeft genomen, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Gerardus Joseph Dorren

weduwnaar van

Maria Johanna Petronella Wijnhoven

Hij overleed in de leeftijd van 88 jaar.

Heerlen: **M.J.Th. Dorren**
Heerlen: **J.S.J. Dorren**
J.J.M.P. Dorren-Coenen
en kinderen
Breda: **Y.M.Th. Dorren**
Veldhoven: **M.M.J. Bovens-Dorren**
M.F.M. Bovens
Bart, Menno, Jerrit
Familie Dorren
Familie Wijnhoven

13 april 1993,
Heesbergstraat 19, Heerlen.
Corr.adres: Veldjen 1, 6417 GG Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 16 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas en Barbara, Valkenburg a/d Geul, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Cauberg.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Avondmis donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen, heden, woensdag, van 18.30 tot 19.00 uur en donderdag van 17.00 tot 17.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan de Jong

weduwnaar van

Emilie Boels

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

13 april 1993.
Jerichostraat 82,
6418 EX Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 16 april om 10.30 uur in de St.-Andreaskerk, Palestinastraat te Heerlerbaan-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

---

†

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig man gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden?
En wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, na een geduldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Broeke

Hij overleed in de leeftijd van 65 jaar.

Landgraaf: **Gerard en Lilian**
Broeke-Hameleers
Ricky, Randy, Romeo
Landgraaf: **Henk en Conny Broeke-Stuart**
Rowena, Wesley
Familie Broeke

Landgraaf, 13 april 1993,
Oude Landgraaf 164.
Corr.adres: Mgr. Paradijsstraat 6,
6373 BR Landgraaf.

De afscheidsdienst zal worden gehouden op vrijdag 16 april om 16.00 uur in de aula van het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst aldaar om 15.45 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20; gelegenheid tot rouwbezoek woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat, na te zijn voorzien van de h.h. sacramenten, in de Heer is overleden, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Theo Hartmans

echtgenoot van

Anna Maria Deliège

in de leeftijd van 86 jaar.

De bedroefde familie:

Heerlen: **A. Kleinen-Hartmans**
W. Kleinen
Bocholtz: **M. Hartmans**
A. Hartmans-Nöllgen
Eygelshoven: **E. IJpelaar-Peltzer**
J. IJpelaar
zijn klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 12 april 1993.
Corr.adres: Dr. De Visserstraat 5,
6415 HH Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 16 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt heden, woensdag 14 april, gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend de avondmis te zijner intentie.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Zich bewust van zijn naderend einde en in volledige aanvaarding daarvan, is van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Bram de Bruijne

echtgenoot van

Maria Verpoorte

Hij overleed in de leeftijd van 65 jaar.

Landgraaf: **M. de Bruijne-Verpoorte**
kinderen en kleinkinderen
Familie de Bruijne
Familie Verpoorte

6374 SP Landgraaf, 13 april 1993
Burg. Beckersstraat 50

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op vrijdag 16 april a.s. om 15.00 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 14.45 uur. Er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Getroffen vernamen wij het overlijden van onze collega

Harry Janssen

Met zijn vechtlust en optimisme heeft Harry een blijvende indruk op ons gemaakt.

Wij leven mee met Marlies.

Directie en medewerkers
Gemeenschappelijk
Administratiekantoor Heerlen

Uw warm en intens medeleven bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en onze onvergetelijke oma en overgrootmoeder

Sophia Keune-Ooms

was voor ons een troost. Wij danken u hiervoor van harte.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Houthem, april 1993

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 18 april, het feest van Beloken Pasen, om 11.30 uur in de kerk van de H. Gerlachus te Houthem-St. Gerlach.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, plotseling, op 75-jarige leeftijd, is overleden, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Pieter Jozef (Jef) Jadoul

echtgenoot van

Anna Maria Antonia Smits

Borgharen: **Annelies en Jan**
Hensels-Jadoul
Rachel Hensels
Heiloo (N.H.): **Jos Jadoul en Ria Molenaar**
Familie Jadoul
Familie Smits

Heerlen, 12 april 1993.
Corr.adres: Berkelplein 25,
6301 ZA Valkenburg a/d Geul.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 april a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H.H. Nicolaas en Barbaraparochie te Valkenburg a/d Geul.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondwake is vrijdag 16 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul; bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

OVERLEDEN

† Mia Bovendeaard, 78 jaar, weduwe van Sjoerd Bosma, Eikenlaan 5, 6086 CW Neer. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 15 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer.

† Pierre Kerten, 49 jaar, echtgenoot van Truus Reijven, Sillenhoek 44, 6091 PD Leveroy. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 15 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Leveroy.

† Lei Cersten, 65 jaar, echtgenoot van Mien Smits, Bisschopsweg 1, 6093 NA Heythuysen. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden donderdag 15 april om 10.30 uur in de H. Nicolaaskerk te Heythuysen.

† Maria Pastjens, 78 jaar, echtgenote van Hubertus Vestjens, Rohrstr. 1, 6086 NB Neer. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden vrijdag 16 april om 10.30 uur in de H. Martinuskerk te Neer.

† Aloeis Silvertand, 78 jaar, weduwnaar van Maria Dorscheidt, Schepenstr. 23, 6095 AP Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 16 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

† Leopold Hendrikx, 74 jaar, echtgenoot van Truus van den Heuvel, Kallestr. 33, 6013 RM Hunsel. De plechtige eucharistieviering vindt plaats op donderdag 15 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus te Hunsel.

Dankbetuiging

De warme belangstelling en uw medeleve
de ziekte en het overlijden van mijn die
echtgenoot, onze goede vader, schoonvad
opa

Woldie Giesen

waren ons een grote steun in deze moeilijke
Wij danken iedereen hartelijk voor de vele
doléances, bloemen en h. missen en voor
talrijke aanwezigheid bij zijn begrafenis.

Mieneke Giesen-Debets
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden o
terdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de paro
kerk van St. Augustinus te Lutterade-Gele

Voor uw blijken van medeleven na het ov
den en voor uw aanwezigheid bij de uitv
dienst en begrafenis van onze moeder, sch
moeder en oma

Walerja Zlobinski-Lesiewic

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen, kleinkinderen,
achterkleinkinderen

Hoensbroek, april 1993

De plechtige zeswekendienst zal gehouden
den op zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur i
St. Josephkerk te Hoensbroek-Passart.

OVERLEDEN

† Pierre Masotte, 69 jaar, echtgenoot van
Linkens, Schepelruwe 5C, Maastricht. De
vaartdienst vindt plaats op donderdag 15 apri
11.00 uur in de parochiekerk van de Vier Eva
listen te Malberg-Maastricht.

† Leo Lardenoye, 82 jaar, echtgenoot van Joh
Prins, Termileslaan 155, Maastricht. De
vaartdienst vindt plaats op donderdag 15 apri
11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mich
Heugem-Maastricht.

† Jo van der Schaft, 58 jaar, echtgenoot van
nie Bex, Kast. Kessenichstraat 52, Maastr
De uitvaartdienst vindt plaats op donderd
april om 11.00 uur in de parochiekerk van St. A
nius van Padua te Nazareth-Maastricht.

† Martha Kersten, 78 jaar, echtgenote van H
Lardenoije, Oranjeplein 39H, Maastricht. De
vaartdienst vindt plaats op donderdag 15 apri
14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart (
pellberg) te Maastricht.

† Maria Hubertina Ruijters, 100 jaar, Verp
kliniek Klevarie, Maastricht. De uitvaartd
vindt plaats heden, woensdag 14 april om 14.00
in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lou
Wyck Maastricht.

† Maria Sophia Wolfs, 73 jaar, weduwe van L
wijk Franciscus Coumans, Stationsstraat
Gronsveld. De uitvaartdienst vindt plaats he
woensdag 14 april om 10.30 uur in de parochie
van de H. Martinus te Gronsveld.

† Helena van de Weerdt, bejaardenhuis De
Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op
derdag 15 april om 10.30 uur in de parochiek
Rijckholt.

† Josephina Maria Anna Duijkers, 82 jaar, w
we van Antonius Ludovicus Loyens. Corr.a
Ursulinenstraat 14, Eijsden. De uitvaartd
vindt plaats op donderdag 15 april om 10.30 uu
de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsv

† Marieke Dejong, 72 jaar, echtgenote van P
Zeegers. Corr.adres: Gansbaan 53, Meerssen
uitvaartdienst vindt plaats heden, woensda
april om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sa
ment te Meerssen.

Imago van provinciale zender positief

Omroep Limburg moet bekendheid vergroten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Luisteraars van Omroep Limburg zijn goed te spreken over deze regionale omroep. Ook Limburgers die vrijwel nooit naar de provinciale radiozender luisteren, hebben een redelijk positief beeld van Omroep Limburg. Dat staat in een onderzoek van de dienst Kijk- en Luisteronderzoek (KLO). Om meer luisteraars te krijgen, hoeft Omroep Limburg niet af te rekenen met een slecht imago, maar kan zich meteen richten op het vergroten van de bekendheid bij de huidige niet-luisteraars, schrijft KLO-onderzoekster Marjan Hammersma.

De belangrijkste concurrenten van Omroep Limburg zijn Radio 1, Radio 3 en de commerciële kabelstations. Ook daarmee moet de provinciale zender de strijd aangaan, adviseert KLO. „Enige concessies aan het programma-aanbod zijn onvermijdelijk," schrijft Hammersma, die echter benadrukt dat het onderzoek geen aanleiding geeft om de formule van Omroep Limburg te veranderen.

KLO onderzoekt twee maal per jaar hoeveel mensen naar de regionale omroep luisteren. Voor het eerst is aan zeshonderd Limburgers nu ook een oordeel over de programma's gevraagd.

De Limburgers die regelmatig afstemmen op Omroep Limburg hebben veel waardering voor de programma's. De helft vindt ze zeer de moeite waard, een andere 44 procent nog altijd 'enigszins de moeite'.

Populaire programma's zijn het nieuws- en actualiteitenprogramma Limburg Actueel, Ei van Sint Joost op zaterdagmorgen, het discussieprogramma Trefpunt op zondagmorgen en Omroep Limburg Sport.

Kritiek uiten luisteraars uit Noord- en Midden-Limburg: zij vinden dat Omroep Limburg zich te veel richt op het zuidelijke deel van de provincie.

Politie zet vraagtekens bij stelling hoogleraar Fijnaut

'Z.-Limburg schuilplek voor gevluchte maffiosi'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Maffiosi gebruiken Zuid-Limburg steeds vaker als schuilplaats, omdat hen in eigen land de grond onder de voeten te heet is geworden. In genoemde regio zouden de maffia-leden zich in alle rust voorbereiden op nieuwe criminele acties. Die stelling poneert criminoloog dr. C. Fijnaut in het nieuwste nummer van 'Politiemagazine'.

Politie-instanties in Limburg zetten voorlopig nogal wat vraagtekens bij de stelling van de Rotterdamse hoogleraar in de criminologie.

„Wij hebben in zijn algemeenheid meer de indruk dat maffiosi liever onderduiken in de grote Italiaanse gemeenschappen in België en Wallonië en de streek rond de grensplaats Maasmechelen en slechts door Limburg reizen," aldus politiefunctionarissen in een voorzichtige reactie op een voorlopig niet onderbouwde bewering.

De politie in Limburg heeft overigens wel ervaring met de leden van de gevreesde maffia. Een bewijs daarvoor vormt de arrestatie begin 1992 in Tegelen van de inmiddels weer ontsnapte topman van de Napolitaanse maffia, Filippo Abate (35). Een toevallige arrestatie van een man die met drugs en wapens in een peperdure wagen op weg was naar de omgeving van Keulen, waar een uiterst omvangrijke ring van de maffia actief is.

De uitlevering van Abate aan de Italiaanse justitie was bijna rond toen hij enkele maanden geleden ontsnapte uit De Schie in Rotterdam. Politie en Justitie waren al lang voorbereid op een bevrijdingspoging van de man, die tijdens de uitleveringszittingen van de Roermondse rechtbank extra zwaar werd bewaakt.

Steevast werden dan ook de Belgische en Duitse collega's gevraagd extra oplettend op grensbewegingen te zijn.

Bekend is dat er grote onrust binnen de maffia in Italië is. Leden van de organisatie worden bij honderden opgepakt. Bekend is dat velen naar rustiger plaatsen in het buitenland zijn gevlucht. Duitsland en Frankrijk, maar ook België en Nederland.

Operatiegebied

Fijnaut, deskundige bij uitstek op het gebied van de internationale misdaad: „Ik veronderstel dat Nederland in elk geval wordt gebruikt als schuilplaats en als doorvoerroute. En ook dat Nederland al operatiegebied aan het worden is. Dat wil zeggen dat men pizzeria's systematisch begint af te persen en men deze probeert te gebruiken voor de distributie van heroïne en cocaïne. Dat gebeurt overal. Rond Keulen heb je een zeer grote maffiaconcentratie, heel dicht bij de Italiaanse gemeenschap in Zuid-Limburg en Brabant, dus daar zal het niet anders zijn," aldus Fijnaut.

In Limburg bestaan meerdere grote Italiaanse gemeenschappen (Eijsden, Sittard), maar dat zijn over het algemeen mijnwerkersgezinnen en hun nazaten, die al tientallen jaren in Zuid-Limburg wonen. Volgens de politie zorgen die Nederlanders voor weinig problemen.

Internationaal project moet integratie bevorderen

'Heracles' biedt werk aan verstandelijk gehandicapten

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Minimaal 63 verstandelijk gehandicapten uit de Oostelijke Mijnstreek zullen aan het eind van het Heracles-project een baan hebben in het midden- en kleinbedrijf. Zij worden door de Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD) en de Sociaal-Pedagogische Dienst (SPD) intensief begeleid in hun nieuwe werkkring, ook na beëindiging van het tweejarig project.

Het Heracles-project wordt uitgevoerd door het Instituut voor Kategoriaal overleg in Limburg (Ikol), in samenwerking met andere instituten. Heracles wordt onder andere gefinancierd met EG-gelden, provinciale giften en bijdragen van het GMD en het Ikol. De totale kosten bedragen twee miljoen gulden.

Het doel van 'Heracles' is drieledig. Zo wordt de individuele trajectbegeleiding geïntroduceerd, kan de achterstand die Griekenland heeft bij de integratie van gehandicapten op de arbeidsmarkt worden weggewerkt en dienen het Limburgse en Griekse project een werkmethode te ontwikkelen die in andere lidstaten van de EG kan worden toegepast.

Opvatting

Op dit moment heeft slechts een klein percentage verstandelijk gehandicapten een baan in het bedrijfsleven. Dit is volgens Heracles-medewerkers te wijten aan de maatschappelijke opvatting dat mensen met een verstandelijke handicap niet geschikt zijn voor het bedrijfsleven. Verwacht wordt dat door goede begeleiding en aantrekkelijke randvoorwaarden, zoals subsidies, het project de weg vrij maakt voor erkenning van mensen met een verstandelijke handicap als gewone werknemer. Zij blijken bovendien uitermate geschikt voor specifieke werkzaamheden, zijn plichtsgetrouw en kennen weinig ziekteverzuim.

Van de vijfhonderd aangeschreven bedrijven in Oostelijke Zuid-Limburg hebben er 417 positief gereageerd op het verzoek mensen met een verstandelijke handicap een baan aan te bieden. De volgende stap die wordt genomen is het bezoek van de arbeidsdeskundige aan de bedrijven om te bezien af de mensen te plaatsen zijn. Inmiddels zijn 24 verstandelijk gehandicapten geselecteerd waarvan er 16 in een voortraject zitten. Zeven verstandelijk gehandicapten zijn bij wijze van proef geplaatst bij een aantal bedrijven.

Drugsboulevard



● *Middenstanders en andere bewoners van de Willemstraat/Spoorstraat en directe omgeving in Heerlen hebben gisteren een tweetal bordjes bij de Hoppenhof (achter het station) geplaatst met de aanduiding 'Drugsboulevard'. De overlast is volgens een woordvoerder van de omwonenden de laatste tijd flink toegenomen. „De echte grote handelaren uit Eindhoven en Amsterdam doen nu al zaken in Heerlen. We hebben gisteravond meer dan tachtig Duitse auto's in de buurt geteld. Het is verschrikkelijk op het ogenblik," aldus deze woordvoerder. Hij verwacht dat de bewoners, die gisteren vergaderden, in de toekomst nog meer acties gaan ondernemen.* Foto: KLAUS TUMMERS

Kübler-Ross naar Sittard

SITTARD – Voor het eerst in de geschiedenis van de stichting dr. Elisabeth Kübler-Ross wordt in Limburg een symposium gehouden waar het werk van deze Zwitserse arts centraal staat. Op zaterdag 12 juni is dit symposium in het Walramcollege te Sittard waar lezingen en workshops worden gehouden rond het thema 'Kleur en emoties bij leven en sterven'. Voor de organisatie van dit symposium tekenen zowel de Nederlandse als de Belgische afdeling van de stichting.

De stichting Elisabeth Kübler-Ross heeft als doelstelling mensen bij te staan bij de verwerking van hun problemen in het leven en dus ook bij het sterven. Als uitgangspunt kiest zij hierbij voor een niet-veroordelende, liefdevolle benadering zonder voorwaarden vooraf. De stichting coördineert door het hele land plaatselijke en regionale werk- en ontmoetingsgroepen die zich bezighouden met uiteenlopende onderwerpen op het gebied van leven en sterven. Zo zijn er bijvoorbeeld groepen die zich richten op stervensbegeleiding en op het opvangen van nabestaanden van mensen die zelfmoord hebben gepleegd.

De organisatie heeft bij het Sittardse symposium gekozen voor het thema 'Kleuren en emoties bij leven en sterven' omdat die aspecten, aldus een woordvoerder van de stichting, een grote rol spelen in het dagelijks leven. „Op deze bijeenkomst kan de ontmoeting met mensen geraakt worden door stilte, woorden, kleuren, beweging of andere nieuwe impulsen," aldus de woordvoerder. Het middagprogramma (het symposium begint om 9.30 uur) omvat onder andere workshops. Er wordt ook een uitgebreide informatiemarkt ingericht met boeken en muziek. Voor donateurs van de stichting Kübler-Ross kost deze manifestatie 35 gulden, overige belangstellenden betalen 45 gulden.



● *Duitsers die bij Direcks komen tanken, zullen voortaan de beurs moeten trekken.* Foto: KLAUS TUMMERS

Direcks accepteert geen creditcards meer

Pomphouder bestraft 'Duitse arrogantie'

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Als eerste benzinepomphouder in Limburg accepteert R. Direcks in Simpelveld-Baneheide geen buitenlandse creditcards meer. Een besluit dat niet zo zeer is ingegeven door angst voor fraude, maar vooral is genomen om de 'Duitse arrogantie' af te straffen.

Tankstations in de Duitse grensstreek nemen al geruime tijd geen Nederlandse betaalkaarten meer aan. De oosterburen klagen erover dat er op grote schaal geknoeid wordt met 'plastic geld'. Vooral met buitenlandse creditcards. De meeste pomphouders in Duitsland hebben geen computeraansluiting waarmee ze kunnen controleren of de betaalkaarten vervalst of gestolen zijn. Daarom zijn buitenlandse creditcards voortaan taboe. Zonder aanziens de persoons.

Direcks besloot de Duitsers te tracteren op een koekje van eigen deeg. „Als ik in Duitsland wil betalen met een creditcard word ik gewoon uitgelachen. Waarom zou ik de Duitsers dan anders behandelen? Dat ze bij mij dan ook maar gewoon de beurs trekken. Als ze een creditcard laten zien, zeg ik ook: 'Nehmen wir nicht.' Handje contantje, anders doen we geen zaken."

In de tijd dat Direcks wel nog buitenlandse creditcards accepteerde, is hij nooit het slachtoffer geweest van fraudeurs. „Eén keer wilde iemand betalen met een creditacard die gestolen was. Maar daar kwamen we snel genoeg achter. Wij hebben niet voor niets een computeraansluiting. Bovendien ligt hier een lijst met nummers van gestolen of verloren betaalkaarten."

Seksueel misbruik of complot van mannelijke prostituées?

Verdachte van verkrachting voorlopig op vrije voeten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Is de 41-jarige Maastrichtenaar A. W. het slachtoffer van verdachtmakingen van twee mannelijke prostituées (16 en 18 jaar oud) en heeft hij daarom drie maanden ten onrechte wegens verkrachting en misbruik van minderjarige jongens in de cel gezeten? De Geleense advocaat mr. G. Niederer heeft in elk geval de overtuiging dat de verklaringen van de twee slachtoffers in de politieverbalen niet kloppen.

Zijn verzoek aan de rechtbank van Maastricht om de gevangenhouding van W. voorlopig op te heffen werd gistermiddag onmiddellijk gehonoreerd.

De rechtbank onder voorzitterschap van mr. Van Maanen Winters bepaalde verder ook dat op 22 juni de door het openbaar ministerie genoemde twee slachtoffers en de moeder van een van hen conform de wens van de verdediger in de getuigenbank moeten verschijnen. Opvallend genoeg verwees de rechtbank die ondervraging niet naar de beslotenheid van de raadkamer. Slachtoffers van seksueel geweld worden zelden in het openbaar gehoord.

Verzet

Officier van justitie mr. M. J. Verbaas verzette zich tegen de vroegtijdige vrijlating van W. en het horen van de volgens haar wel degelijk misbruikte jongens. „Slachtoffers, die volgens een rapport van de vertrouwensarts er geestelijk slecht aan toe zijn," aldus mr. Verbaas.

Mr. Niederer lichtte in zijn verzoek tot opheffing voorlopige hechtenis een tipje van de sluier op: „De indruk wordt gewekt dat het in deze verkrachtingszaak gaat om twee minderjarige jongetjes. Ik heb de slachtoffers gezien en dat zijn echter twee forse kerels, die niet de indruk maken dat zij zich zo maar aan geweld onderwerpen, zoals ten laste wordt gelegd."

W. zelf heeft steeds seksueel misbruik tegen de wil van de slachtoffers ontkend. Volgens zijn raadsman heeft hij wel een langdurige homofiele relatie met een der jongens gehad, maar daarnaast ook voor zekere diensten betaald.

Aanvaring

Niederer kwam met mr. Verbaas in aanvaring, nadat zij een verzoek tot het horen van de slachtoffers op formele gronden had geweigerd. De rechtbank, waarvan de raadkamer eerder wel gevangenhouding gelastte, vond het verzoek op grond van de beweringen en de vaagheden in het procesverbaal wel gerechtvaardigd.

„Voor mij is de vrijlating van mijn cliënt na lezing van de stukken geen verrassing," zei hij na afloop van de zitting.

Mr. Verbaas kan bij het hof in Den Bosch in appèl gaan tegen de opheffing van de voorlopige hechtenis.

Het puin is geruimd, de schoorstenen staan weer rechtop en de scheuren in de muren zijn weggepleisterd. Op enkele gehavende kerken na herinnert bijna niets meer in Midden-Limburg aan de aardbeving van 13 april vorig jaar. Toch spookt de aardschok nog in menig hoofd. Het onverwacht en plotseling optreden van zoveel natuurgeweld heeft veel mensen uit hun evenwicht gebracht. Slapeloze nachten zijn daar het gevolg van. Maatschappelijk werk merkt dan ook nog dagelijks de gevolgen van de schok.

Maatschappelijk werk helpt veertig mensen

Angst voor nieuwe aardbeving slijt



● *De aardschok van 13 april vorig jaar spookt nog steeds rond bij veel inwoners van Midden-Limburg.* Foto: JEROEN KUIT.

in het nieuws

DOOR EGBERT HANSSEN

ROERMOND – „We hebben geen rampenplan, maar als er vannacht weer een aardbeving plaatsvindt kunnen we daar snel en adequaat op reageren. We hebben sinds die dertiende april vorig jaar veel ervaring in huis". Dat zegt Mary Bronkhorst van Algemeen Maatschappelijk Werk in Roermond.

Alle publiciteit afgelopen weekeinde rondom de aardbeving, nu precies een jaar geleden, bewijst volgens haar dat de aarbeving nog bij veel mensen leeft en dat sommigen nog steeds bang zijn.

„Alhoewel angst natuurlijk wel slijt. Kennelijk leren mensen er mee leven. Het is vergelijkbaar met een auto-ongeluk. Je bent een tijd lang uit je evenwicht, maar op een gegeven moment kruip je toch weer achter het stuur en overwin je de angst," zegt ze.

Vanaf 13 april tot juli vorig jaar hebben zich in totaal veertig mensen uit Midden-Limburg bij het maatschappelijk werk aan de Willem II-singel in Roermond gemeld in verband met psychische problemen na de aardschok, die in de gehele regio een schade veroorzaakte van 350 miljoen gulden.

Wakker

Dat waren mensen die door het plotselinge natuurgeweld erg angstig waren geworden. Die 's nachts geen oog meer dicht durfden te doen of regelmatig wakker werden. Jong en oud, werkend en niet-werkend. Er zijn volgens Mary Bronkhorst geen typeringen te geven.

Van de veertig, die een beroep deden op hulp bij maatschappelijk werk, hebben er 26 deelgenomen aan gespreksgroepen. De rest werd individueel geholpen. „De gespreksgroepen zijn drie tot vier keer bij elkaar geweest. Een groep heeft vijf bijeenkomsten gehad," zegt mevrouw Bronkhorst die deze week via Omroep Limburg angstige mensen het advies gaf 's nachts een lampje te laten branden of voor het slapen gaan een wandeling te maken.

Ze vertelt dat haar dienst vorig jaar veel tijd en mensen vrij heeft moeten maken om deze mensen te helpen. „Ja natuurlijk. We moesten prioriteiten stellen. Van een aantal cliënten is de afspraak enkele weken verschoven. Bovendien hebben enkele maatschappelijk werkers een vrije dag opgeofferd om alle mensen te kunnen helpen.

Sneller

„We hebben de gemeente Roermond en de GGD op de hoogte gesteld van onze bevindingen. Wat we wel hebben geleerd is dat we bij een volgende keer sneller contact zullen opnemen met brandweer, politie, woningvereniging en ook de media om ons adres en telefoonnummer bekend te maken".

Volgens mevrouw Bronkhorst is niet gebleken dat mensen er blijvende psychische schade hebben geleden na de aardbeving. Van de veertig personen, die vorig jaar via maatschappelijk werk met hun angsten hebben leren leven, heeft zich sindsdien niemand meer gemeld. „Onze ervaring is wel dat cliënten, die regelmatig naar ons toe komen met angstgevoelens, aangeven dat hun angsten iets te maken hebben met de aardbeving van vorig jaar", aldus Mary Bronkhorst.

streeksgewijs

Paardenzegening



● *In Voerendaal vond Tweede Paasdag de traditionele zegening van de paarden plaats. Voor de parochiekerk zegende pastoor Pörteners 28 paarden en ruiters van de landelijke rijvereniging Voerendaal.* Foto: DRIES LINSSEN.

United States Air Forces Band naar Brunssum

BRUNSSUM – 'The Band of the United States Air Forces in Europe' verzorgt vanavond vanaf acht uur een concert in Ontmoetingscentrum D'r Brikke Oave in Brunssum.

De Air Forces Band is gevestigd te Einsiedlerhof Air Station in Duitsland en bestaat uit 35 musici, die elk jaar in ruim twintig landen concerteren.

De muziekgroep verbaast door het gemak waarmee zij een breed en gevarieerd repertoire ten gehore brengt.

De entree is vrij en voor iedereen toegankelijk. Om teleurstellingen te voorkomen, wordt bezoekers aangeraden kaarten à 1 gulden te reserveren via: ☎ 045-256868.

Optreden van Whistler Courbois in Landgraaf

LANDGRAAF – De Arnhemse hardrockformatie Whistler Courbois treedt vrijdag 16 april op in het Landgraafse jongerencentrum Kajuit.

Kaarten zijn in voorverkoop te krijgen bij Satisfaction in Heerlen. Kosten hiervoor zijn tien gulden.

De zaal gaat open om 20 uur en het concert begint om 21.30 uur.



● *Hein Spiertz*



● *A. Van Leeuwen*

Pro Ecclesia voor Spiertz en Van Leeuwen

● Landgravenaar Hein Spiertz (64) is onderscheiden met de Pro Ecclesia et Pontifice. Spiertz ontving de pauselijke onderscheiding zondag tijdens de mis in parochiekerk St.-Jozef in Ubach over Worms. Spiertz is al 32 jaar actief als secretaris van het schoolbestuur van basisschool An d'r Put in Ubach over Worms. Ook zet hij zich in voor het katholiek onderwijs.

● Mevrouw A. Van Leeuwen-Schaeks, wonende aan de Van Lennepstraat 26 in de Heerlense wijk Molenberg, ontving op eerste Paasdag in de parochiekerk aan de Gerard Bruningstraat de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. Zij kreeg de 'Ecclesia' vanwege haar vele verdiensten voor kerk en geloofsgemeenschap gedurende ruim dertig jaar.

Thermenmuseum biedt plaats aan verzamelaars

HEERLEN – Het Thermenmuseum wil van november tot januari een tentoonstelling houden, waarin verzamelingen van inwoners van Oostelijk Zuid-Limburg centraal staan.

Wie een aardige, opvallende, gekke of unieke verzameling in, de grote tentoonstellingszaal wil laten exposeren, kan zich op 17 en 18 april tijdens het museumweekeinde melden. Het Thermenmuseum is dan gratis toegankelijk van 12-17 uur.

Tijdens dit weekeinde kan iedereen meedoen aan een speciale puzzeltocht door de tentoonstelling 'Bij Jupiter! Geloof en bijgeloof bij de Romeinen.' Onder de winnaars wordt een beeldje van Minerva, de godin van de wijsheid, verloot.

Ook worden tijdens dit weekeinde de prijzen uitgereikt van een Oranjefeest-tekenwedstrijd waaraan 29 scholen meedoen.

Een selectie uit de tekeningen is van 17 april tot 16 mei in de hal van het museum te zien.

kort

HEERLEN

● Het Vrouwenhulpcentrum Lange Lies start op vrijdag 7 mei met een creatieve bewegingsgroep. De cursus wordt begeleid door een creatief therapeute en een maatschappelijk werker. De vijf bijeenkomsten van twee uur vinden plaats op 7, 14, 21 en 28 mei en 4 juni van 9.30 tot 11.30 uur. De kosten bedragen, afhankelijk van het inkomen, minimaal fl 50,-. Voor informatie: ☎045-722727.

● Het Missiethuisfront Heerlerbaan en het Oranje Comité houden zaterdag 17 april van 9 tot 16 uur de jaarlijkse Oranjemarkt in gemeenschapshuis De Caumerbron, Corisbergweg 197.

LANDGRAAF

● De Unie BLHP houdt vanavond om 20 uur in het Sjpaans Kentje een thema-avond voor 'thuiszorg'. Ook niet-leden zijn welkom.

● Jeugdkoor The Young Singers viert dit jaar het 20-jarig bestaans- feest met onder andere een reünie op zaterdag 5 juni. Deelname: fl 15,- overmaken op Rabo-bank Ubach over Worms, 1517.22.773 t.n.v. The Young Singers. Voor informatie: Hilde Hanssen, ☎318668.

BOCHOLTZ

● De fanfare St. Cecilia geeft zondag om 11 uur een voorjaarsconcert in de Wilhelminazaal aan de Dr. Nolensstraat. Medewerking verleent harmonie St.-Jozef Kaalheide. Met dit gratis toegankelijke concert wordt het startschot gegeven voor de feestelijkheden rond het 90-jarig bestaan van de fanfare in Bocholtz. Als hoogtepunt wordt van 4 tot en met 7 juni een tentfeest gehouden op het Bongerdplein.

● Ouderensoos St.-Jozef houdt vrijdag om 19 uur in het sooslokaal, Dr. Nolensstraat 15a een kwajongconcours voor iedereen. Inschrijving kost fl 5,- per koppel. Voor informatie: ☎443427.

BRUNSSUM

● Begrafenis- en crematievereniging De Samenwerking Treebeek bestaat dit jaar 80 jaar. Op de ledenvergadering, die morgen om 20 uur wordt gehouden in het Jeugdhuis aan de Maanstraat, wordt aandacht aan het jubileum besteed.

● Zanggroep De Kwakers houdt' zondag van 14 tot 17 uur rommelmarkt in gemeenschapshuis De Kepper, Gregoriuslaan 1a. Voor tafelhuur: ☎253702.

VOERENDAAL

● Harmonie St.-David houdt vrijdag van 15 tot 19 uur de tweedehands meubelmarkt en zondag van 10 tot 16 uur de grote rommelmarkt in Huize Laurentius aan de Spekhouwerstraat.

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Expositie van Francy Finke, Stan Klamer, Nieke Lemmens en Tonn Prins Muwa. T/m 6/6. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 't Wevertje.** Werk van Jac. Janssen. T/m 19/5.

● **HOENSBROEK**

Kasteel Hoensbroek, Klinkertstraat 118. Slotenverzameling van Marcel Brennenraedts. T/m 2/5. Open dagelijks van 10-12 uur en van 13.30-17 uur.

● **BRUNSSUM**

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Expositie van Jeanne Dupuits. T/m 4/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

● **KERKRADE**

Gemeentehuis. Schilderijen van Pavel Janouškovec en grafisch werk en sculpturen van Tomas K°us. T/m 15/4, open op werkdagen van 10-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Schilderingen van Lukas Kramer. T/m 18/4. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Gaudi,** Hereweg 83. Werk van Joos van der Plas. T/m 25/4, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● **OENSEL-SCHIMMERT**

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Cor de Ree, Wilmy Peeters en Berthe Rulkens. T/m 26/4, open do t/m zo 14-17 uur.

● **NUTH**

Bejaardentehuis. Expositie van Ies Meulenberg, Jos Cremers en Hein Kleynen. T/m 30/4, open dag. 10-20 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Schilderijen van Jan Aussems en keramiek van Bernadette Dekker. T/m 17/4. Open di t/m za 13.30 tot 17.30 uur, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Werk van René Daniëls. T/m 18/4, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Arti-Tufting, wand- en vloerkleden. T/m 1/5, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur. **Galerie Simera-Signe,** Bogaardenstraat 40b. Werk van Alex Magrini en Robert Garcet. T/m 1/5. Open wo t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Geert Mols. Van 17/4 t/m 13/5, open wo t/m zo 13-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaer,** Tafelstraat 6a. Schilderijen en tekeningen van Hans van der Lek. T/m 19/4, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Felix,** Wijcker Brugstraat 16. Expositie van Limburgse Kunstkring. T/m 27/4. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. Expositie van Jesus Pablo Cammargo. T/m 29/4, open do t/m zo van 12-17 uur. **Spaans gouvernement,** Vrijthof 18. Expositie van collectioneurs Fré Wagner en Broos Wagner-de Wit. T/m 31/10, open wo, do en vr 14-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Schilderijen van Petrie Klinckhamers. T/m 2/5, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur, zo 13-17 uur. **Galerie Tracé,** Alexander Battalaan 31. Expositie van Hanny Reneman, Henk Speth, Marcel Willems en Thea Houben. T/m 22/5, open do 14-20 uur, vr en za 12-17 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. reflections. T/m 30/4, open wo t/m za 14-18 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie van Wim Salki. T/m 15/5, open do t/m za 15-19 uur.

● **VALKENBURG**

Streekmuseum, Grotestraat 31. Werk van Jean Kamps. T/m 5/5. Open za en zo 10-17 uur.

● **GULPEN**

De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Expositie van Gerdi Beks en Ivon Drummen. T/m 25/4. Open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **EYS-TRINTELEN**

Galerie SiO2, Eyserweg 4. Made in Britain; keramiek, glas en textiel. T/m 9/5, open do t/m zo 14-17 uur.

● **EYS**

Galerie Ben Bonke, Eyserheide 41. Expositie van Yvon Curfs. Open 18/4 van 14-18 uur.

● **GROOT-WELSDEN**

Galerie Groot-Welsden, Groot-Welsden 48. Made in Britain; keramiek, glas en textiel. T/m 9/5, open di t/m zo 13-17 uur.

● **VAALS**

Galerie St. Petersburg, Bergstraat 8. Schilderijen van Nina Alekseeva. T/m 9/5.

● **SITTARD**

Galerie Michel Knops, Steenweg 44. Schilderijen van Laurens Bisscheroux. T/m 3/5. Open di t/m za 11-18 uur, zo 14-17 uur. **De Melkfabriek,** Leyenbroekerweg 113a. Expositie Kunstenaarscollectief Heerlen. Van 18/4 t/m 2/5, open za en zo van 14 tot 18 uur. **Galerie Zabawa,** Agricolastraat 152. Beelden en objecten van Pi Backus. T/m 5/5, open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur.

● **GELEEN**

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Beelden van Anja Cilissen-Ysermans. T/m 25/4. Open do en vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **STEIN**

Gemeentehuis. Werk van Zorica Tasic en Pieter Sonnemans. T/m 25/4, open wo t/m zo 14-17 uur.

● **BEEK**

Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Beelden van Jo Ramakers en schilderijen van Sjeng Vaassen. T/m 23/4, open tijdens kantooruren.

● **LIMBRICHT**

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Selectie uit recente aanwinsten. T/m 22/7.

● **ROERMOND**

Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Werk van Theo van den Boogaard. T/m 18/4. Beelden in beweging van Jan Doms en Jan Hein van Stiphout. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Wansink,** Neerstraat 76. Expositie van Sjoerd Buisman. T/m 23/5, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur.

● **OOL-ROERMOND**

Galerie Ruelle, Kleine Kemp 3. Werk van Wijnand Thönissen. T/m 27/6, open zo 14-17 uur.

● **VENLO**

Museum Van Bommel-Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Tien jaar schilderkunst in Vlaanderen. T/m 6/6, open di t/m vr 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.

Stichting kondigt gang naar Raad van State aan

Kreativiteitscentrum wil 7 ton van Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen weigert een bedrag van 7,5 ton te betalen aan de stichting Kreativiteitscentrum. Deze kondigt aan tegen deze afwijzing in beroep te gaan bij de Raad van State.

Met ingang van dit jaar heeft Heerlen vanwege bezuinigingen de subsidie aan het Kreativiteitscentrum beëindigd.

De gemeente is gestart met Hee-art, een stichting die dezelfde cursussen heeft. Wezenlijk verschil: de docenten van Hee-art zijn niet in loondienst, maar fungeren als zelfstandige ondernemers onder de paraplu van de stichting. Dat levert Heerlen een aanzienlijke besparing op.

De oude stichting Kreativiteitscentrum heeft de 7,5 ton gevraagd in verband met verplichtingen aan de veertig ex-personeelsleden.

De kantonrechter accepteerde de ontslagaanvrage, maar verplichtte het Kreativiteitscentrum wel om 350.000 gulden aan het personeel te betalen. Krachtens de cao hebben de ontslagen docenten bovendien recht op wachtgeld. Alleen al in 1993 vergt dat een bedrag van 350.000 gulden.

Heerlen weigert dat geld te betalen. De gemeente acht dit een taak van de formele werkgever, het Kreativiteitscentrum dus. Penningmeester Jan van Betuw acht de gemeente echter aansprakelijk: „Ze heeft ons 18 jaar gesubsidieerd. Nu ineens heeft Heerlen daar geen zin meer in, om redenen die geen hout snijden. Nu moet de gemeente opkomen voor de gevolgen."

Het stichtingsbestuur ziet zich gedwongen om naar de Raad van State te stappen. „Als werkgever lopen we het gevaar dat het personeel ons aansprakelijk stelt."

In zeker zin is dat al gebeurd. Vijf personeelsleden hebben beslag laten leggen op de bank- en girorekening van het Kreativiteitscentrum. „Dat bemoeilijkt ons in de afwikkeling van de zaken," zegt Van Betuw.

De Raad van State zal straks bepalen wie het wachtgeld moet betalen. Wordt Heerlen daartoe veroordeeld dan zal ze de komende vijftien jaar moeten opdraaien voor een bedrag van in totaal ongeveer 3,5 miljoen gulden.

Mocht de stichting verplicht worden te betalen, dan kan deze zich beroepen op onvermogen. „Er bestaat een ontsnappingsclausule, die stelt dat het uitkeren van wachtgeld afhankelijk is van de aanwezigheid van geld. We hebben al 55.000 gulden verdeeld over het personeel, maar dan houdt het zo'n beetje op," stelt Van Betuw.

Vandalen opgepakt

LANDGRAAF – De Landgraafse politie heeft maandagmiddag twee jongens van 16 en 17 jaar op heterdaad betrapt bij het stelen van bouwmaterialen. De spullen lagen opgeslagen bij een bouwwerk aan de Hoogstraat/Wilhelminastraat in de gemeente.

De Landgravenaren werden na verhoor in de loop van de avond vrijgelaten.

Overtredingen parkeerverbod

HEERLEN – Het afgelopen weekeinde heeft de politie in Heerlen en Hoensbroek vijf vrachtwagenchauffeurs bekeurd. De mannen hadden hun wagen met trekker of oplegger fout geparkeerd.

De politie greep in naar aanleiding van klachten van omwonenden. In de toekomst blijft de politie dit soort controles uitvoeren.

SAT-1 populair



● *In een nieuwbouwbuurtje rond de Berghofstraat in Eygelshoven is ongeveer de helft van de achttien woningen voorzien van een schotelantenne. Op het eerste gezicht lijkt dit overbodig, want de gemeente Kerkrade geeft aan alle woningen een royaal kabelprogramma door. Navraag leert dat van de achttien woningen slechts twee bewoond worden door Nederlanders. In de overige wonen Duitsers. En die willen graag kijken naar de commerciële Duitse zender SAT 1, die in Nederland officieel niet wordt toegelaten.*

Foto: DRIES LINSSEN

in gesprek

● Heinrichs

In het Limburgs Dagblad van 1 april plaatst U een artikel met als aanhef: 'Heinrichs op de wip als lijsttrekker CDA'. In dat artikel wordt gesuggereerd dat de voorzitter van het CDA Landgraaf gezegd zou hebben: „Wie onze lijsttrekker wordt voor de komende verkiezingen is nog koffiedik kijken."

Nadrukkelijk wil ik erop wijzen dat ik op geen enkele vraag van uw verslaggeefster in ben gegaan.

Ik heb in zijn algemeenheid gesteld: „Ik kan en wil niet ingaan op uw vragen, want als voorzitter heb ik nu niets te zeggen. Ik beslis niet, doch het bestuur in goed overleg met alle betrokkenen. Op dit moment is er geen nieuws te vertellen, als dat wel zo is zal ik contact met u opnemen. Ik wil en kan niet ingaan op uw vragen, want alles wat u vraagt, is ook voor ons op dit moment koffiedik kijken. Wij zijn bezig om in goed beraad de zaken te bezien en wij hopen op niet al te lange termijn duidelijkheid te hebben. Dan kunt u van mij informatie daaromtrent krijgen." Dit is de juiste weergave van de strekking van ons gesprek.

LANDGRAAF
J. Schurer, voorzitter CDA.

(Naschrift redactie: wat de heer Schurer stelt komt overeen met de inhoud van onze publicatie. Het door hem genoemde 'Alles wat U vraagt', betreft namelijk het lijsttrekkerschap van Wiel Heinrichs. Daar bestaat bij het CDA klaarblijkelijk nog steeds geen duidelijkheid over, ondanks het feit dat Wiel Heinrichs vorig jaar al in die functie werd gekozen.)

Dakkapel blijft voorlopig vanwege vertraging trein

DEN HAAG/HEERLEN - Een nieuwe zitting van de Raad van State moet duidelijk maken op welke termijn Heerlenaar J. Degens zijn dakkapel voor duiven moet verbouwen in drie afzonderlijke kapellen. Dit bleek gisteren bij de Raad van State.

Door een storing bij de Nederlandse Spoorwegen was het voor zowel Degens alsook de vertegenwoordiger van de gemeente Heerlen onmogelijk op de zitting in Den Haag aanwezig te zijn. Slechts de juridisch adviseur van Degens, die een eerdere trein genomen had, was wel in Den Haag. Omdat een behandeling van de zaak zonder aanwezigheid van de gemeente weinig zin heeft besloot staatsraad Van Dijk tot een nieuwe zitting. Tot deze datum mag de gemeente de dakkapel niet laten afbreken.

De gemeente Heerlen heeft Degens tot 28 april de tijd gegund om de dakkapel af te breken en te vervangen door drie kleinere afzonderlijke kapellen. Degens zelf wil graag uitstel tot 1 augustus. In dat geval kan hij de verbouwing zoveel mogelijk zelf uitvoeren. Bovendien kan hij de duiven dan tijdelijk in een noodvoorziening in de tuin onderbrengen. Op het ogenblik is het nog te koud om de duiven buiten te laten overnachten.

Volgens She Heerlen bv geen reden ongerustheid

Ondernemer: vliegas is van bijzondere kwaliteit

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Volgens de ondernemer die vliegas wil opslaan op het Hendrikterrein in Brunssum, hoeven omwonenden zich geen zorgen te maken over hun gezondheid. De vliegas is volgens hem ongevaarlijk en van een bijzonder goede kwaliteit; er zou slechts een heel geringe hoeveelheid zware metalen in voorkomen. „We praten echt over bijzonder kleine hoeveelheden en ook nog eens goed opgesloten in andere stoffen."

Bewoners van de wijken Schuttersveld en De Egge in Brunssum zijn verontrust over het plan om 10.000 ton vliegas afkomstig van kolenovens, op te slaan op de steenberg van de vroegere mijn Hendrik. Er zijn inmiddels 1200 handtekeningen opgehaald tegen het plan.

Volgens P. Pisters van She Heerlen bv de firma die het vliegas op een verharde vloer wil gaan opslaan, is er geen aanleiding voor ongerustheid. „De vliegas, die wij Sferit noemen, voldoet aan de eisen die door de bouw gesteld worden. Verder hebben we onderzocht hoe de samenstelling is. De vliegas valt niet onder de Wet Afvalstoffen en al helemaal niet onder de Wet Chemische Afvalstoffen. Het is een kwaliteitsprodukt. Er zitten zware metalen in, dat ontken ik niet, maar dat is maar zo'n geringe hoeveelheid dat die te verwaarlozen is."

Milieunet

„Al sinds de jaren dertig wordt er in Brunssum vliegas gebruik bij de produktie van stenen. Nog nooit is er geklaagd. Nu willen we maatregelen treffen om de opslag te verbeteren en nu komt er protest," meent Pisters. Over de stofoverlast zegt hij, dat die nagenoeg verdwenen zal zijn als de vliegas onder een milieunet komt te liggen. „Dat is een fijnmazig net, dat wel water doorlaat maar geen stof," zegt hij. „Als vliegas nat is geweest stoft het niet meer."

De Stichting Natuur en Milieu te Utrecht bevestigd dat er verschillende soorten vliegas zijn. „Vliegas uit een vuilverbrandingsoven is veel schadelijker dan uit een kolengestookte oven. Maar ook in vliegas uit een kolenoven zitten zware metalen. Grotere hoeveelheden arsenicum en kleinere hoeveelheden lood, komen er altijd in voor," aldus Jan Fransen van Natuur en Milieu.

Volgens hem is het beter als eerst alle zware metalen uit de vliegas worden gehaald, alvorens het gebruikt wordt. De technologie is tegenwoordig zo ver dat dat kan, zo stel de luchtvervuilingsdeskundige van de stichting. Volgens Pisters is het echter niet nodig de zware metalen er uit te halen, omdat de hoeveelheid te gering is.

Rijbewijs afgepakt van dronken rijder

LANDGRAAF – De Landgraafse politie heeft maandagnacht het rijbewijs ingevorderd van een dronken automobilist. Deze 39-jarige Landgravenaar moest zijn avondje uit bovendien bekopen met boetes voor rijden onder invloed en verzet bij zijn arrestatie.

De Landgravenaar werd gecontroleerd op Aan de Beuk in de wijk Voort. Hij reed een bestelbusje. De man wilde niet mee naar het politiebureau om daar de blaastest te ondergaan. De patrouille moest hem geboeid afvoeren. De Landgravenaar mocht in de ochtenduren weer naar huis.



Schoenveters

● *Zoals wellicht bekend zijn in de winkels van de Schoenenreus al enkele maanden gratis schoenveters verkrijgbaar. Een reclame-activiteit of publiciteitsstunt? Nee, de schoenengigant heeft deze actie bedacht om een steentje bij te dragen aan de strijd tegen discriminatie. Elke voetballer kan een witte en een zwarte veter afhalen om zo op het veld te laten zien dat de gelaatskleur van een medemens geen enkele rol speelt. Verbroedering dus!*

Tastevin

● *Tastevin, dat heeft iets met vin, met wijn te maken. Dat is duidelijk. Wie een beetje met de wijncultuur op de hoogte is weet dat er in Nederland net als in wijnland Frankrijk een Confrerie des chevalier du tastevin is. De echte wijnkenners en -proevers zijn daar lid van. Zoals vader Alphons en zoon Paul Stevens van het sterrenrestaurant Prinses Juliana in Valkenburg. Stevens senior is onlangs op het Clos de Vougeot in Bourgogne gepromoveerd tot officier-commandeur van het gilde en zijn zoon werd er als nieuw chevalier geïntroduceerd. Dezer dagen zullen wij er een op hun gezondheid drinken.*

Zwaluw

● *Ze leggen meer dan 10.000 kilometer af om binnenkort weer in Limburg te arriveren. We hebben het over de huiszwaluw die weer komt overvliegen. De poepoverlast die de zwaluw bezorgt, kan worden voorkomen door circa 50 meter onder het nest een plankje te monteren. En, nog een verzoekje: vooral niet gaan kijken als de zwaluwen broeden. Ook voor hen geldt huiselijke rust...!*

Ballerini

● *De schlemiel van het voorbije paasweekeinde is ongetwijfeld de Italiaanse wielrenner Franco Ballerini. De sportliefhebber heeft het vast wel gezien na afloop van klassieker door de zogeheten hel van het Noorden. Parijs-Roubaix zegt men meestal, maar dat is niet consequent. Het moet Parijs-Robeke zijn, Nederlands dus of helmaal Frans Paris-Roubaix. De renner bleef maar juichend over de wielerbaan fietsen in de veronderstelling dat hij gewonnen had. Totdat aan de hand van de finishfoto werd gemeld dat niet hij maar Gilbert Duclos-Lassalle had gewonnen. Franco smeet zijn racekarretje tegen het betonnen ovaal en sprak de gevleugelde woorden dat hij nooit meer zou fietsen. Misschien kan hij beter gaan voetballen. Hij heeft de naam al mee.*

Eitje

● *Nu we dan toch bijna in België zitten - Robeke ligt net over de grens aan Franse kant in een oorspronkelijk Vlaamstalig gebied - willen we toch maar weer iets aardigs vertellen over de bewoners van dat land. Een wandeling door een mooi stukje België, in dit geval het prachtige dal van een zijbeek van de Geul in Kelmis, sluit je, hongerig als je bent geworden, toch zeker af met een zak heerlijke Belgische patat. Wie schetst onze verbazing toen er bij die zak patat gratis een gekookt en feestelijk gekleurd eitje werd geleverd.*

Brunssumse ziekenhuisbedden minder bezet

Goede resultaten met experiment thuiszorg

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM – Een patiënt met een liesbreuk verblijft normaal gesproken vier tot zes dagen in het ziekenhuis. Door een betere samenwerking tussen huisartsen, Groene Kruis, Gezinszorg, ziekenhuis, specialisten en ziektekostenverzekeraars kon het verblijf in het ziekenhuis van Brunssum worden teruggebracht tot één dag. Als dat landelijk zou worden overgenomen zou dat jaarlijks een kostenbesparing van vele miljoenen guldens opleveren. Ziekenhuisbedden kunnen dan namelijk voor andere doeleinden gebruikt worden.

Eén van de meest aansprekende resultaten van het zogenoemde Sarezo-project dat de afgelopen vijf jaar binnen de Brunssumse gezondheidszorg is uitgevoerd. Sarezo staat voor Stichting Samenwerkingsverband van eerste en tweede lijn voor Regionale Gezondheidszorg. Eerste lijn (huisartsen, gezinszorg en Groene Kruis) en tweede lijn (ziekenhuis, specialisten en ziektekostenverzekeraars) maakten in het kader van een proefproject afspraken met elkaar op een aantal terreinen als liesbreukoperaties, dementie, open been, intensieve thuiszorg, diabetes mellitus, stoma-zorg en hulp aan verzorgers.

Betere afstemming en samenwerking tussen ziekenhuis en thuiszorg stond voorop. Voor de patiënt kan het ook tal van voordelen opleveren: eerder ontslagen uit ziekenhuis, verzorging in familiekring en betere informatie over de ziekte. Het Brunssumse initiatief was één van de twaalf zorgvernieuwingsprojecten van het ministerie van WVC. Voor de helft kan het als geslaagd genoemd worden; niet op alle deelterreinen werden successen geboekt.

Beter

Sarezo-voorzitter A. Lagro, tevens directeur van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum is ondanks enkele geconstateerde knelpunten ingenomen met het project. Temeer daar het heeft aangetoond dat er werkbare afspraken tussen eerste- en tweedelijnszorg te maken zijn ten behoeve van een betere patiëntenzorg.

„Met name bij liesbreukoperaties, intensieve thuiszorg, stomazorg en hulp aan verzorgers zijn positieve resultaten geboekt." Intensieve thuiszorg, het verzorgen van een zieke in de thuissituatie komt tegemoet aan een wens die bij veel zwaar zieke mensen leeft. Thuis verzorgd worden in een vertrouwde omgeving, geholpen worden door familie en vrienden. En, als dat aan de orde is, kunnen sterven in eigen bed. Tijdens de evaluatie van het deelproject intensieve thuiszorg bleken familie en patiënten zeer dankbaar voor de mogelijkheid de zieke thuis te kunnen verzorgen. Vooral kankerpatiënten die niet meer lang te leven hadden, maakten van deze mogelijkheid gebruik.

Werkdruk

Voor huisartsen en Groene Kruis resulteert de thuiszorg in een toename van de werkdruk. Voor hulpverleners uit het ziekenhuis betekent het een andere werkwijze. Zij zullen vaker buiten de muren van het ziekenhuis werken. Maar ook artsen zijn enthousiast over dit experiment: het wordt gezien als een reëel alternatief voor opname en het is beter afgestemd op de behoefte van de patiënt.



● *A. Lagro, de directeur van het Brunssumse ziekenhuis die enthousiast is over de thuiszorg-projecten.* Foto: KLAUS TUMMERS

Lagro windt er geen doekjes om dat ook enkele onderdelen van het project spaak liepen omdat de problemen van tevoren verkeerd waren ingeschat. Hij noemt open been als voorbeeld. „Bij huisartsen komen per jaar slechts enkele mensen met een open been. Daardoor bestaat daar weinig handigheid in het behandelen daarvan. Bij het ziekenhuis zijn die specialisten er wel." Te weinig patiënten dus, om er in de onderzoeksfase een geslaagd project van te maken. Daarnaast kwamen slechts enkelen in aanmerking om doorverwezen te worden van ziekenhuis naar eerste-lijnszorg.

Evenmin een succes was het dementie-project. Doel hiervan was dat artsen dementie in een eerder stadium signaleren. Begeleiding en verzorging in de thuissituatie is dan beter mogelijk. Samenwerking hierbij tussen huisarts en onder meer verpleeghuis lag in de lijn. Maar ook hier kwam een en ander slechts zeer spaak. Voorlichting en bijscholing van betrokkenen in de eerste lijn nam te veel tijd in beslag.

Bovendien blijkt dementie nog een beladen term bij ondermeer familie. Patiënt en familie willen het probleem vaak nog niet onder ogen zien. Het dementieproject zal binnenkort in andere vorm worden voortgezet.

„De projecten rond hulp aan verzorgers en open been zijn helemaal gestopt. Naast dementie gaat ook diabetes binnenkort in een andere vorm verder. De ervaringen met intensieve thuiszorg, liesbreuk en stomazorg zijn dermate bemoedigend dat die ook na beëindiging van de experimentele fase worden voortgezet."

Lagro merkt nog op dat er een ander niet mogelijk was geweest zonder dat de zorgverzekeraar meedeed. „Anders loop je tegen een muur van regels op."

Limburgs Dagblad
EDITIE OOSTELIJKE MIJNSTREEK
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Executieverkoop

Op donderdag 15 april 1993, om 11.00 uur, vindt een openbare verkoop plaats. De verkoop komt voor rekening van K.A. von den Hoff te Doenrade, Bekweg 7. Te koop worden aangeboden:

Huishoudelijke artikelen

w.o. KTV, videorecorder Sharp, kasten enz. Een mobiele graafmachine Liebherr, bouwjaar 1979.
Een personenauto merk BMW, bouwjaar 1981, motor defect.
Een personenauto merk Opel type Kadett Stationcar bj. 1985

De plaats van verkoop is Streektrefcentrum, Kerkstraat 23 te Doenrade. De goederen zijn van 9.30 tot 10.30 uur te bezichtigen op het adres Bekweg 7 te Doenrade. Alleen contante betaling. Geen opgeld. De verkoop vindt plaats in opdracht van de ontvanger van de belastingdienst Ondernemingen te Roermond, Godsweerdersingel 10. Tel.: 04750-90605.

De deurwaarder belast met de executie

Belastingdienst

UITGELEZEN BOEKENAKTIE BIJ V&D



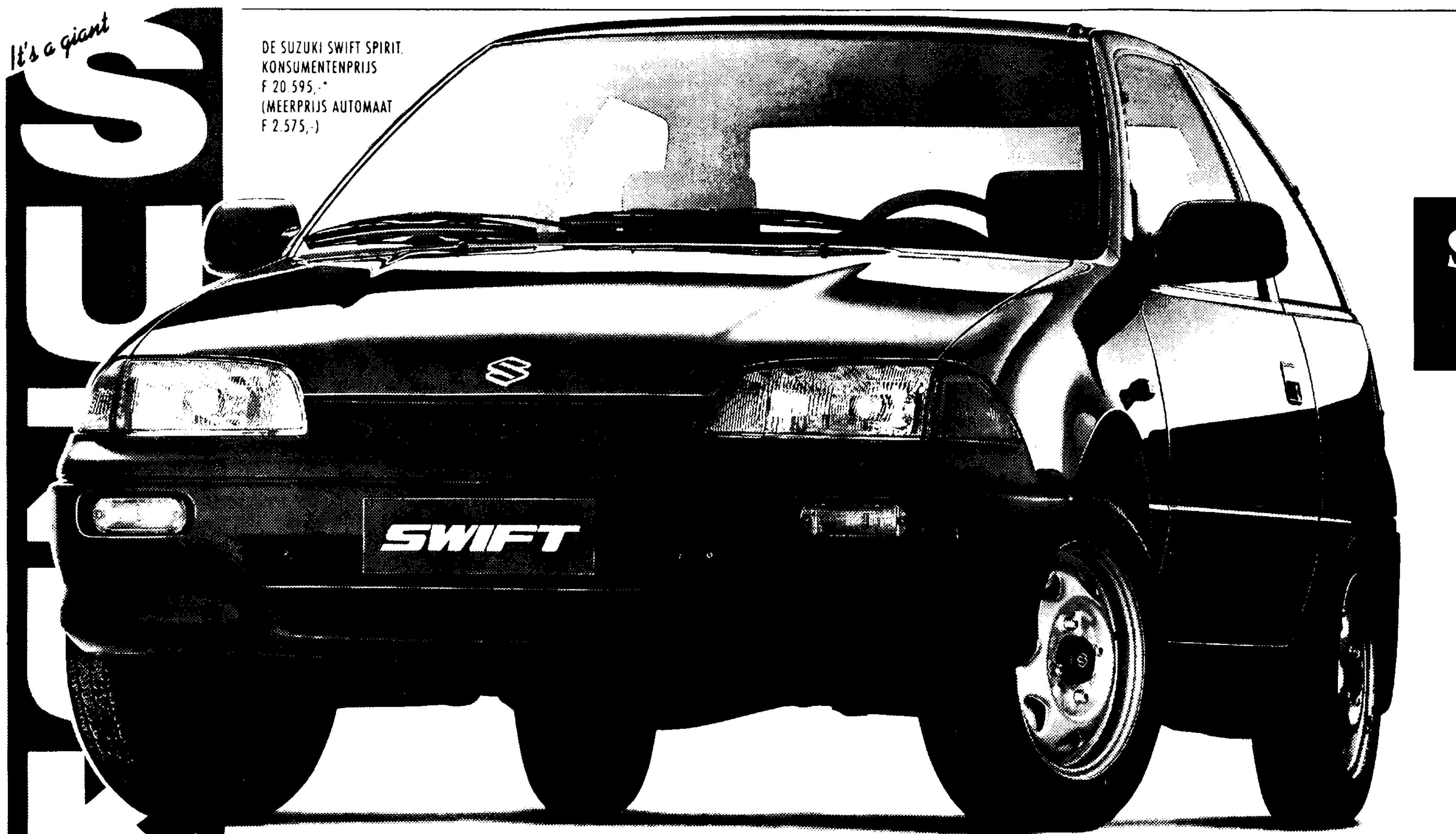
200 Titels met speciale prijzen. O.a.: Oomkens - De rode loper ~~24.90~~ **6.50** Botanische tuinen ~~37.90~~ **7.50** Zijn land ~~39.90~~ **12.50** Maarveld/van Ginkel - Archeologie onder water ~~49.90~~ **15.-** Walt Disney - De prins en de bedelaar ~~14.90~~ **5.90** Bennink - De complete gids voor ouders ~~26.90~~ **6.50** Populaire tuinontwerpen ~~19.50~~ **5.-** Steel - Vaders en kinderen ~~39.90~~ **9.95** Leenaers - Koopgids Italiaanse, Spaanse en Portugese wijnen ~~34.90~~ **6.50** Strippakket met o.a. Sjors en Sjimmy ~~28.50~~ **8.95**

Aanbiedingen geldig t/m donderdag 29 april (zolang de voorraad strekt)

V&D, UW WAARENHUIS

It's a giant **SUZUKI**

DE SUZUKI SWIFT SPIRIT.
KONSUMENTENPRIJS F 20.595,-*
(MEERPRIJS AUTOMAAT F 2.575,-)



Uit onderzoek van het Amerikaanse Environmental Protection Agency kwam onlangs naar voren dat de Suzuki Swift Spirit uitgerust is met de zuinigste benzine-motor ter wereld. En daar zijn we trots op, want de Swift Spirit heeft economische voordelen zonder de daarbij behorende nadelen. Er is op

Swift Spirit, de zuinigste auto ter wereld.

niets bespaard. De Swift Spirit wordt aangedreven door een krachtige 1-liter motor die weinig benzine gebruikt maar wel degelijk sportieve prestaties levert. Hij trekt snel op en heeft een flinke top. En het uitrustingsniveau is ronduit voortreffelijk. Vijfversnellingsbak, dagteller, hoedenplank, sigarette-aansteker, een in delen (60/40) neerklapbare achterbank, intervalruitewissers, achterruitverwarming, een gelaagde voorruit, een rechterbuitenspiegel, halogeen koplampen, mistlampen achter, hoofdsteunen vóór, een lichtwaarschuwingssysteem, opbergvakken in de portieren, een antiverblindingsspiegel en nog veel meer, is allemaal standaard. En dat betekent dat de Swift Spirit niet alleen zuinig is maar ook super kompleet en zeer scherp geprijsd. Dus kom hem snel bij ons bekijken. Hij staat voor u klaar. Handgeschakeld of als automaat.

*PRIJS IS EXCLUSIEF KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. UW SUZUKI-DEALER KAN EEN GUNSTIGE FINANCIERING VOOR U REGELEN.

BRUNSSUM: Alcars, Haefland 15, 045-259797/252244. **HEERLEN:** Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 045-724545. **SITTARD:** H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212a, 046-521215. **ST. JOOST-ECHT:** Autobedrijf Vossebeld, Hingerderstraat 28, 04754-81917/82754.

SUZUKI

Wir lösen Haarprobl...

Diskret und zuverlässig. Niemand ... es, doch Sie sehen jünger aus. ... saunen - schwimmen - Sport ... Unlösbar mit dem Resthaar verw...
Toupets – nur eine Glatze ist ... Spitzenqualität haarscharf kalkuliert ... gungen. Lagertoupets und **Perücken**
Damen – Herren – Kinder
Angebot:
60 Klebepunkte
Toupetband 5 m
Zweithaarstudi...
5100 Aachen · Adalbertstein... Tel. 0241/502971 (gegenüb. ...)
Coiffure + Kosmetik Salon ...
5100 Aachen · Heinrichsalle... Telefon 0241/508278

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u ... autoverzekering aan te ... nen bieden met zeer guns... voorwaarden, voor een pre... die meestal lager ligt dan u ... betaalt. Neem vrijblijvend ... proef op de som en bel ... daag nog.
GEURTS ASSURANTIE...
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668-221090
HOENSBROEK

AMNESTY INTERNATIONAL
GIRO 454000

UIT GEZELLIG UIT

LA DILIGENCE **Vanavond**



We too
de nieuwste sensatie
Een begrip in Limburg
Rijtuigenmuseum en restaurant 's zondags geopend

Specialist in motor-maaiers en machines voor gazon - tuin - park en bos.

Keuze uit honderden kwaliteitsmachines van klein tot groot

Direkt van importeur

Eigen service werkplaats

GIELEN
Wolfhagen 3 (centrum Schinnen)
Schinnen tel. 04493-1995

Koeien, varkens en kippen die in vrachtwagens gestouwd worden alsof ze al dood zijn. In hun eigen vuil lijden ze dagenlang aan stress, hitte en ademnood. Duizenden dieren bezwijken en liggen dood tussen hun nog levende soortgenoten.

De Dierenbescherming vindt dat er heel snel een einde moet komen aan deze misstanden.

Veetransporten. Doodgewoon?



Met uw hulp kunnen we de verantwoordelijke bewindslieden aansporen tot actie om het probleem snel uit de wereld te helpen.

Vraag vandaag nog het gratis actiepakket aan via de bon. Of beter nog, word meteen lid van de Dierenbescherming. Natuurlijk kunt u ook een financiële bijdrage leveren door vandaag nog geld over te maken op girorekening 380850 t.n.v. de Dierenbescherming, Den Haag o.v.v. 'Veetransporten. Doodgewoon?'.

Met uw hulp kunnen we het lot van miljoenen dieren verbeteren!

db dierenbescherming

Ja, ik wil graag het actiepakket 'Veetransporten. Doodgewoon?' ontvangen.
Ja, ik word lid van de Dierenbescherming voor f 36,- per jaar!

Naam m/v* ____
Adres ____
Postcode ____
Plaats ____
Datum ____
Handtekening ____

Ik betaal per kalenderjaar en wacht op de acceptgirokaart.
* Doorhalen wat niet van toepassing is.

Stuur deze bon in een gesloten envelop naar:
De Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren, Antwoordnummer 1278, 1200 WB Hilversum. Een postzegel hoeft niet, maar mag wel.



Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek? Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuken? Café op loopafstand? Tweepersoons badkuip? Zet 't groot in de krant, want

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.

VAKANTIEPRIJZEN

Damesjaponnen pracht kollektie maten 38 t/m 52, vanaf **99.-**

Herenkostuums nieuwe voorjaarstinten maten 46 t/m 60, lengte- en kwartmaten, vanaf **199.-**

GROTE MATEN (46 T/M 52) DAMESSHORTS, T-SHIRTS, BLOUSES EN SWEATSHIRTS

TEXTIEL CENTRALE SIMPELVELD
tcs

Bocholtzerweg 15, Simpelveld, op het industrieterrein.
Tel.: 045-442553.

OPENINGSTIJDEN:

ma. - vrij.	10.00 - 18.00 uur
zat.	10.00 - 17.00 uur
donderdag	koopavond

officiële mededelingen

GEMEENTE BEEK

INSPRAAK OVER BELEIDSVOORNEMENS BETREFFENDE RUIMTELIJKE ORDENING

Burgemeester en wethouders van Beek (L.) maken bekend dat ter gemeentesecretarie van 19 april 1993 t/m 14 mei 1993 voor eenieder ter inzage ligt: het ontwerp-bestemmingsplan "Buitengebied-Parallelweg Zuid", bestaande uit:
1. plankaart;
2. voorschriften;
3. toelichting.

Over de strekking en de inhoud van voornoemd ontwerp-bestemmingsplan wordt de mogelijkheid tot inspraak geboden. Van de gegeven mogelijkheid tot inspraak kan gebruik worden gemaakt door alle belanghebbenden.

De inspraakprocedure verloopt verder als volgt:
- gedurende de termijn van de tervisielegging kunnen schriftelijke reakties bij ons college worden ingediend;
- ter afronding van de inspraakprocedure zal ons college een eindverslag opmaken, inhoudende een weergave van de meningen die tijdens de inspraakprocedure naar voren zijn gebracht. Bedoeld eindverslag wordt ter kennis van de gemeenteraad gebracht.

Beek (L.), 14 april 1993
Burgemeester en wethouders van Beek (L.), namens dezen
Chef sector Exploitatie en Ontwikkeling Vastgoed,
Th.H.P.M. van Mulken



WIE HELPT ONS OM 'N GOED PLAN DE GROND IN TE BOREN.

DRINKWATER VOOR DE DERDE WERELD
SIMAVI GIRO 300100

Nooit geweten dat die lastige tante van je moeder werd verscheurd door de stille pijn? Help haar.

REUMAFONDS
Giro 324
Nationaal Reumafonds, Den Haag

Weertse basketballers onderuit in hol van de leeuw

BSW mist eerste slag in play-offs

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

AMSTERDAM – De basketballers van Selex/BSW hebben de eerste wedstrijd in de halve finale van de play-offs in het Amsterdamse hol van de leeuw met 81-73 verloren van Graydon/Canadians. Ondanks het feit dat de ploeg gehavend was, zowel Hill als Van Poelgeest zijn voor langere tijd geblesseerd, kwam de Limburgse formatie furieus uit de startblokken. Voordat de Canadians het in de gaten hadden keken ze tegen een 0-14 achterstand aan. De agressieve verdediging stond borg voor een verdere uitbouw: 12-33. De thuisclub had op papier een langere en fysiek sterkere ploeg, maar moest het in de eerste helft in de rebound volledig afleggen tegen de Amsterdammers.

In de tweede helft ging de Weertse trein nog tien minuten in hetzelfde tempo door. Daarna vielen de eerste slachtoffers. Zowel Korthout als Ackermans liepen tegen een vijfde persoonlijke fout aan. De conditionele slijtageslag bleef ook de rest van het team niet bespaard, waardoor de Amsterdamse topscorer Greer na een sober eerste gedeelte toch aan zijn produktie kwam.

In de slotfase traçhtte Selex met persoonlijke fouten via - hopelijk - gemiste vrije worpen opnieuw balbezit te krijgen. De thuisclub liet echter geen steek meer vallen.

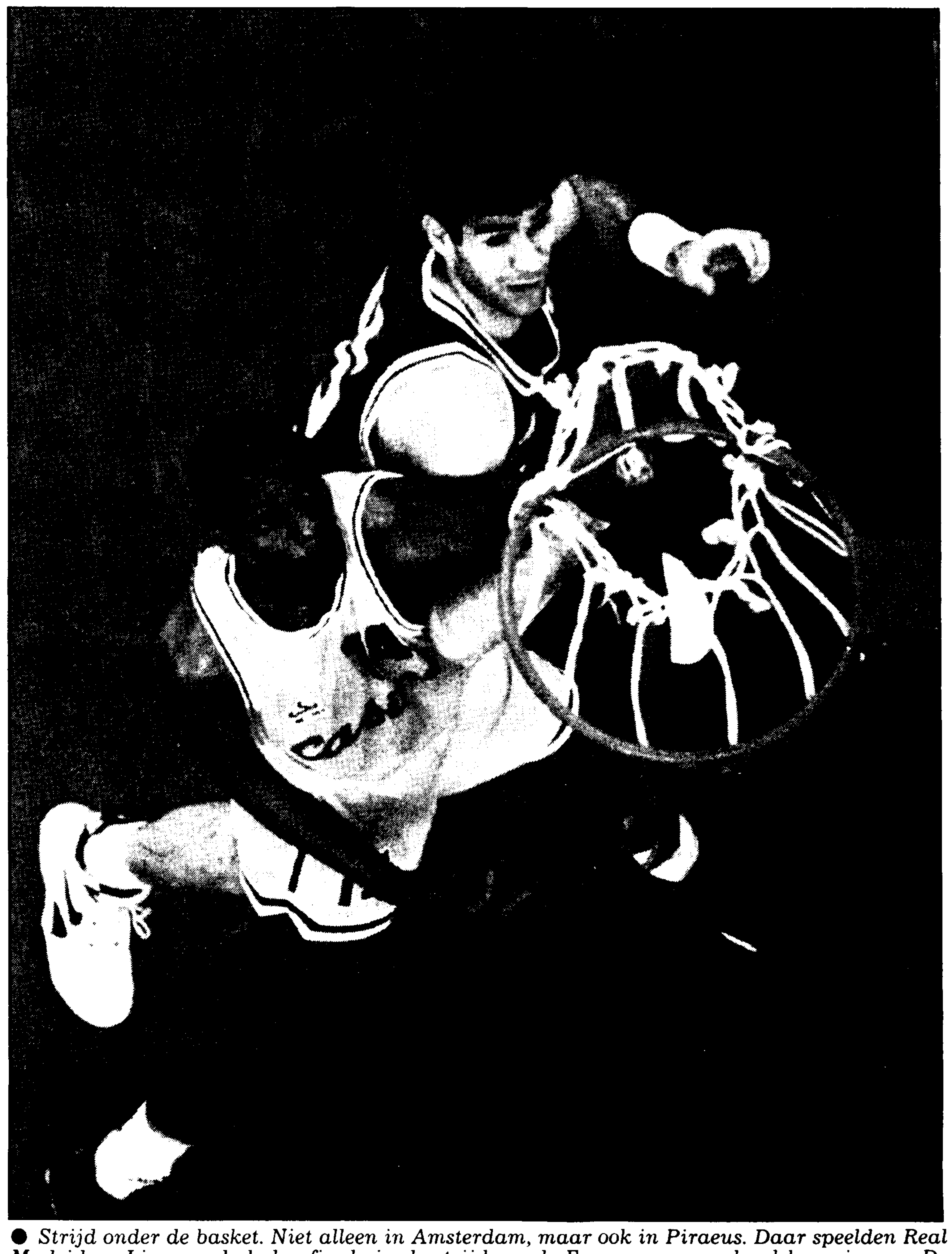
Begeleider Stokbroeks van Selex: „Gezien de omstandigheden hebben we boven verwachting gepresteerd. Misschien hebben we de overweldigende beginfase iets te veel gegeven, waardoor de wedstrijd net iets te lang voor ons duurde. Het geeft in elk geval veel moed voor de tweede ontmoeting van deze best of five serie." Selex speelt morgen om 20.00 uur thuis tegen de Amsterdammers.

Den Bosch

Het had iets van een deja vu, het duel tussen de basketballers van Den Bosch en Den Helder. Zes jaar beheersten ze de competitie, zes jaar vochten ze in de finale van de play-offs met alle fysieke middelen, legale en verboden, om de landstitel. Gisteravond stonden ze door een slippertje van Den Bosch tegen Selex/BSW tegenover elkaar in de eerste wedstrijd van de halve finales. De Bossche ploeg won in de eigen Maaspoort. Verrassend gemakkelijk zelfs met 92-81 (49-43), maar de overwinning riep bij lange na niet de emoties op als in voorgaande jaren. De zege was de triomf van het collectief, van hecht ploegenspel, van uitstekende schotkeuzes. En van het schrijnende gebrek aan agressiviteit bij landskampioen Den Helder.

Een klassieker werd de wedstrijd niet. Den Bosch draaide soepel ondanks de handicaps. Franke lag nog in het ziekenhuis na zijn vrije val zaterdag tegen Donar. Pieters had conditionele problemen na zijn enkeloperatie. Lott speelde op halve kracht door zijn enkelblessure, Ardon had pijntjes, Schilp voelde zich ziek en Kuipers was op de weg terug van een hernia-operatie.

En wat voor weg. De 31-jarige international was overal. Scoorde 23 punten tegen 71,42 procent, plukte zes rebounds, pakte zeven steals en speelde fysiek op het randje. Daarvan ging kennelijk zoveel intimidatie uit dat Den Helder terugdeinsde.



● *Strijd onder de basket. Niet alleen in Amsterdam, maar ook in Piraeus. Daar speelden Real Madrid en Limoges de halve finale in de strijd om de Europacup voor landskampioenen. De Fransen wonnen met 62-52.* Foto: REUTER

Fortuna hoopt op verrassing

SITTARD – In de strijd tegen degradatie moet Fortuna Sittard het vanavond, aanvang 20.00 uur, opnemen tegen landskampioen PSV. Niet de meest ideale opponent om het puntentotaal op te vijzelen, maar trainer Chris Dekker ziet toch enig perspectief. „PSV moet winnen, wil het niet afhankelijk van misstappen van Feyenoord worden. En in situaties dat iets moet, speel je meestal niet de beste wedstrijden. Dat weten we bij Fortuna maar al te goed."

Chris Dekker zag de achterstand van zijn ploeg op Roda JC groeien tot drie punten. De ogen worden daarom meer en meer gericht op Cambuur, dat weliswaar twee punten meer vergaarde, maar ook een wedstrijd meer speelde. Voor het bereiken van de reddende vijftiende plaats, wil Dekker echter niet teveel naar de concurrentie kijken. „We moeten zelf de punten halen. Zolang je dat niet doet, helpt kijken naar de concurrenten ook niet." Dekker hoopt op een punt tegen de landskampioen. „Uiteraard zal het niet eenvoudig worden, maar ik zie toch mogelijkheden tegen PSV."

De Fortuna-trainer kan vanavond geen beroep doen op de geblesseerde Hofman, terwijl Samuel wegens interlandverplichtingen in Canada is. De Jong is bovendien geschorst. Onzeker is het meespelen van Usta, die gisteren nog voor een onderzoek naar het ziekenhuis moest.

● Voorafgaand aan Fortuna Sittard-PSV wordt in de Baandert de finale om het Limburgs kampioenschap voor scholieren gespeeld. In het veld verschijnen het Bisschoppelijk College uit Sittard en het Boscherveldcollege uit Venray. De aftrap is om 17.45 uur. René Maessen zal na afloop de prijzen uitreiken.

Selectie Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Pernot, Szalma, Paul Janssen, Driessen, Mordang, Barmentloo, Usta, Van der Heuvel, Dekkers, Losada, Sneekes, Nysäther, Anton Jansen, Van Zwam.
Opstelling PSV: Van Breukelen, Beerens, Van Tiggelen, Van der Gaag, Koeman, Ellerman, Hoekstra, Linskens, Vanenburg, Romario, Kieft.

KNVB pleit Coriovallum vrij

HEERLEN – De spelerscontrole die de KNVB op verzoek van SV Heerlen heeft uitgevoerd bij Coriovallum heeft geen onregelmatigheden opgeleverd. SV Heerlen had het verzoek gedaan naar aanleiding van het duel Heerlen-Coriovallum op 14 maart. Heerlen betwistte destijds de speelgerechtigheid van voormalig Coriovallumtrainer Rob Ramaekers die in die wedstrijd meespeelde. Volgens de heer Van Remmerden van de voetbalbond maakte Coriovallum echter bijtijds via een ledenmutatiekaart bekend dat Ramaekers niet langer als trainer, maar als speler actief zou zijn bij de club. Die mutatiekaart is begin maart geaccepteerd door de KNVB afdeling Limburg, waardoor de heer Ramaekers gewoon te boek staat als een spelend lid. Wij gaan nu niet meer controleren of de heer Ramaekers nog trainersactiviteiten ontplooit."

SV Heerlen maakte gisteren bij monde van secretaris Jan Gooren duidelijk een punt te willen zetten achter de kwestie, die veel kwaad bloed heeft gezet tussen de verenigingen. Gooren: „We moesten reglementair binnen een week een spelerscontrole aanvragen. Daar we op dat moment in acuut degradatiegevaar verkeerden, konden we, hoe graag we Coriovallum ook als goede buur in onze klasse zien, geen andere beslissing nemen."

Biljartmanagers dreigen met kort geding

HOENSBROEK/ULESTRATEN – Als de biljartteams van Fair Play Center en Frans Bevers Cartering hun aanwinsten Ronald Fronthomme en Frédéric Caudron niet op mogen stellen, dan dreigen de beide managers, Heinz Jacobs en Jan Kikken, de biljartbond met een kort geding. Beide teammanagers vinden dat de huidige bondsreglementen, maximaal twee buitenlanders per team, achterhaald en aan vernieuwing toe zijn. Heinz Jacobs: „Wij wachten nog op stukken over een zelfde zaak in België. Daar besliste de rechter ten gunste van de club BC Ieper. Die stukken leggen we voor aan een jurist om de haalbaarheid van een geding te toetsen." Manager Jan Kikken deelt de mening van zijn collega Jacobs. „Wij zijn gedwongen om spelers uit België te halen om mee te kunnen doen in de nationale competitie. Goede Nederlandse spelers wonen te ver weg en zijn te duur qua reiskosten. Belgen en Duitsers zijn voor ons gewoon goedkoper."

Limburgse baan zorgt voor primeur binnen Nederlandse golfwereld

Duitse club naar Brunssummerheide

DOOR FRED SOCHACKI

BRUNSSUM – De Reydter Golfclub zal binnen afzienbare tijd onderdak vinden op de openbare golfbaan op de Brunssummerheide. Met de huisvesting van de Duitse club zorgt de Openbare Golf BV, exploitant van de baan, voor een primeur in de golfwereld; een Duitse golfclub op een Nederlandse baan. Het internationale karakter van 'Brunssummerheide' wordt daarmee nog eens onderstreept. Naast de Golfclub Brunssummerheide, maken nu reeds de golfers van Afcent en Awacs gebruik van de accommodatie.

Bij de overeenkomst, die pas in zal gaan als in Brunssum de nieuwe negen holes in gebruik worden genomen, gaat de Openbare Golf bv uit van een maximaal ledental van driehonderd. „Die leden krijgen voor hun wedstrijden vijfentwintig procent van de speeltijd op de negen holes aan de noordkant, zeg maar de Schinveldkant, van de golfbaan," licht de voorzitter van de bv, Louw Hoogland, toe. „De overige vijfenzeventig procent blijft openbaar. De overeenkomst die we zullen aangaan is vergelijkbaar met de afspraak die we hebben met de Golfclub Brunssummerheide."

Bundeling

De reden voor de uitbreiding van het aantal gebruikers met Duitse golfers is van financiële aard. „Kort samengevat komt het erop neer dat we door de bundeling van de huur en de hogere onderhoudskosten voor de uitgebreide baan, op termijn een grotere kostenpost krijgen. Er is al twee jaar geen sprake meer van groei in het ledental van de golfclub Brunssummerheide. In Duitsland is er een nijpend tekort aan banen. Als we nu niks doen dan zullen we voor die veel hogere kosten in de toekomst bij de huidige leden moeten aankloppen. Wil je continuïteit en openbaarheid garanderen, moet je anticiperen op de ontwikkeling. Als we hoge eisen aan kwaliteit en openbaarheid stellen, is dat de enige manier om te overleven. Je kunt meer geld vragen aan de huidige leden of houdt die bijdrage op hetzelfde niveau en breidt het aantal gebruikers uit. De nieuwe 27-holesbaan kan die uitbreiding makkelijk hebben."

Een mening die door secretaris Joop Meulenberg van de Golfclub Brunssummerheide niet helemaal wordt gedeeld. „Als je het ledental van onze club de laatste jaren bekijkt, is er getalsmatig weliswaar geen sprake van groei, maar het is niet zo dat er geen golfers bijkomen. De laatste jaren zijn er golfbanen in Voerendaal en Herkenbosch gerealiseerd, naast de uitbreiding in Wittem. Een deel van onze leden heeft voor die alternatieven gekozen, gewoonweg omdat ze voor hen dichter in de buurt zijn. En toch zijn we ondanks dat verloop niet achteruit gegaan in ons ledenbestand. We zullen de komende jaren weer groeien."

Discussie

Het bestuur van de club volgt de ontwikkelingen met betrekking tot de eventuele komst van de Reydter Golfclub 'met interesse'. Meulenberg: „We zijn geïnformeerd door de bv. We zullen de discussie aangaan als we exact weten wat de bedoeling is. Op dit moment is het nog te prematuur."

In het verleden moest de club vaker wennen aan 'een nieuwe buur'. Afcent- en Awacsgolfers zijn inmiddels niet meer weg te denken op Brunssummerheide. „Dat gaat perfect," zegt baancommissaris Hennie Gerrits. „Er is zelfs een regelmatige uitwisseling en er zijn onderlinge wedstrijden. Totnogtoe is dat allemaal in harmonie verlopen. We hebben daar ook naar de toekomst toe alle vertrouwen in. Er is voldoende plaats voor iedereen door die uitbreiding naar 27 holes. Een uitbreiding, die overigens gerealiseerd kon worden met een Europese subsidie. Waarom zouden mensen uit de Euregio daar dan niet van mee kunnen genieten?"

PSV flirt weer met Meijer



● *Het getouwtrek rond Erik Meijer - op de foto (links) in actie tegen PSV - duurt maar voort. Nadat PSV eerder afhaakte vanwege financiële problemen, lijken de Eindhovenaren wakker geschrokken nu Meijer rond is met VfB Stuttgart. Manager Ploegsma van de landskampioen heeft inmiddels aan Meijers zaakwaarnemer Peter Gerards gevraagd om wat meer respijt. PSV hoopt Meijer nog een ultieme aanbieding te kunnen doen, die de MVV-spits ervan af moet houden te tekenen voor VfB. Meijer zelf was gisteravond met MVV op stap. De Maastrichtenaren vierden het behalen van het 35ste punt met een diner in de Maastrichtse binnenstad.* Foto: WIDDERSHOVEN

Vier jaar geschorst voor dopinggebruik

HAVANA – De Cubaanse discuswerpster Hilda Elias Ramos is vier jaar geschorst wegens het gebruik van dope. Dat heeft de Cubaanse Atletiekbond bekendgemaakt. De 28-jarige atlete werd betrapt bij een onverwachte controle na een training in december. In de urinestaal werden sporen van een verboden middel aangetroffen, om welke doping het gaat is niet prijsgegeven. Hilda Elias Ramos eindigde tijdens de Olympische Spelen vorig jaar in Barcelona op de zesde plaats. Tijdens de Pan Amerikaanse Spelen van 1991 veroverde ze een zilveren medaille. Ramos is pas de derde Cubaanse sporter die in twaalf jaar tijd op het gebruik van doping is betrapt.

Herstelde Clerc klopt Hoopman

APELDOORN – Rob Clerc keerde in de negende ronde van de strijd om de nationale damtitel in Apeldoorn terug na een dag van ziekte. Voorzien van de nodige medicijnen begon hij aan zijn partij tegen Hoopman. Met succes. Hij verbeet zich ruim vijf uur, kon toen opgelucht ademhalen omdat hij opnieuw had gewonnen. Ook Jansen en Wesselink boekten een zege. Titelverdediger Wiersma kwam niet verder dan een puntendeling. Ook de andere achtervolgers verspeelden punten. Vier ronden voor het einde heeft Clerc veruit de beste papieren.

Van Poppel dicht bij dubbelslag

CALATORAO/VIMOUTIERS – Jean-Paul van Poppel boekte gistermorgen winst, maar 's middags verloor hij. De dertigjarige Nederlander schreef in de ochtenduren de eerste etappe van de Ronde van Aragon op zijn naam. De sprinter in dienst van het Spaanse Festina versloeg na een ritje van 51,4 kilometer van Illueca naar Illueca in de sprint de Duitser Erik Zabel en de Rus Asiate Saitov. In de middaguren kon Van Poppel zich niet in de eindsprint mengen. In de etappe van Illueca naar Calatorao raakte hij achterop. Van Poppel arriveerde bijna vier minuten na ritwinnaar Olaf Ludwig.

Belgen tekenen protest aan

BRUSSEL – De nationale Belgische handbalploeg gaat in protest tegen de 21-20 nederlaag die de ploeg tegen Estland leed in het eerste kwalificatieduel om het Europees kampioenschap. Nadat de Belgen vijf minuten voor het eindsignaal de stand gelijk hadden getrokken (18-18) scoorde het voor eigen publiek spelende Estland rechtstreeks uit de afworp. Het protest van de Belgen tegen dit onreglementair doelpunt vond geen gehoor bij de Poolse scheidsrechters. Na afloop van de ongelukkig verloren wedstrijd besloot de Belgische delegatie een klacht te deponeren bij de Europese Handbal Federatie.

Versleijen naar De Graafschap

DOETINCHEM – Jan Versleijen wordt met ingang van het volgende seizoen trainer van De Graafschap. De huidige oefenmeester van Go Ahead Eagles en oud-assistent-trainer van Roda JC tekende in Doetinchem voor drie seizoenen. De 37-jarige Limburger heeft drie jaar in Deventer gewerkt. Versleijen had al overeenstemming bereikt met GA Eagles over contractverlenging, maar het bestuur van de club uit Deventer gaf hem toestemming.

Vogts kiest Effenberg

KAISERAU – Bondscoach Berti Vogts heeft voor de vriendschappelijke wedstrijd van Duitsland tegen Ghana, woensdag in Bochum, Thomas Hässler laten vallen voor Stefan Effenberg. Uwe Bein keert na een afwezigheid van een jaar weer terug in de basis. Vogts kiest voor het volgende elftal: Köpke (Nürnberg); Buchwald (Stuttgart), Thon (Bayern) en Kohler (Juventus); Effenberg (Fiorentina), Zorc (Dortmund), Matthäus, Helmer (Bayern) en Bein (Frankfurt); Klinsmann (Monaco) en Riedle (Lazio).

Oranje verliest van sterk Cuba

MONTREUX – Het Nederlandse vrouwen volleybalteam heeft de openingswedstrijd van het internationale toernooi in Montreux verloren van Cuba. De olympisch kampioen won in drie sets (15-11 15-12 15-12). Het duel stond op een hoog niveau. Oranje werd in geen van de drie sets weggespeeld. De 16-jarige Hedwig Franzen was voor de eerste keer basisspeelster in de Nederlandse ploeg. Fleurke maakte een opvallende rentree.

sport kort

● TAFELTENNIS – Henk van Spanje (28) keert volgende maand bij de wereldtitelstrijd in Göteborg terug in Oranje. De tweevoudige nationale kampioen (1982 en 1984) speelde al geruime tijd met de gedachte en nam het afgelopen Paasweekeinde het definitieve besluit zijn internationale loopbaan weer op te pakken.

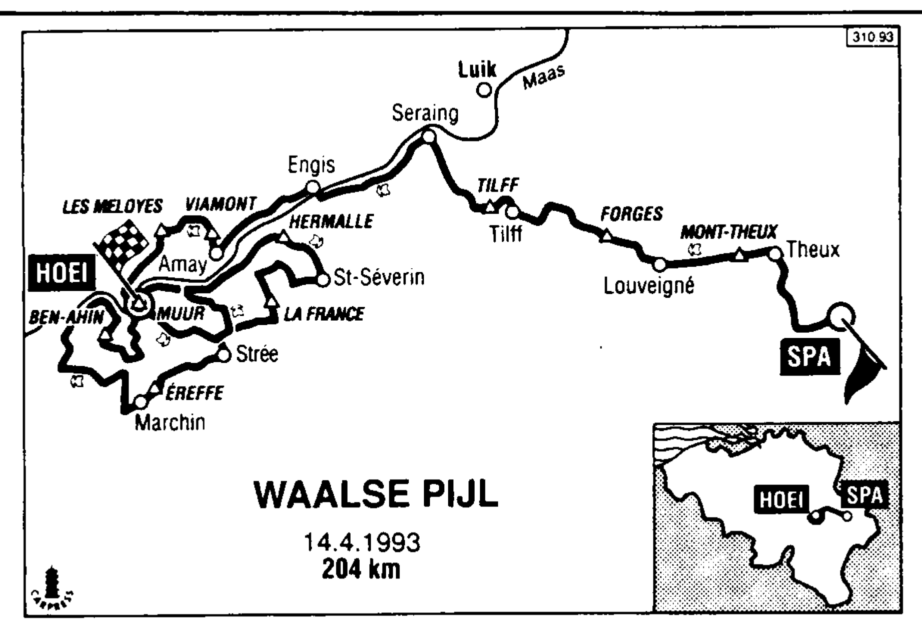
Waalse Pijl met Muur van Huy klassiek parcours voor klimmers

Peloton verandert van kleur

DOOR WIEL VERHEESEN

SPA – Het wielerpeloton, dat vandaag de Waalse Pijl rijdt, zal vandaag een heel andere samenstelling hebben dan in de voorbije weken het geval is geweest. De specialisten van de kasseien hebben voor een belangrijk deel hun plaats afgestaan aan degenen die in de Ardennen beter uit de voeten kunnen.

Vandaar geen Museeuw, Cipollini, Vanderaerden, Ludwig of Duclos-Balerini, Maassen, Van Hooydonck, Lassalle. Sterker nog, de ploeg waartoe laatstgenoemde evenals Le Mond behoort - GAN - is niet eens van de partij. Op de wegen tussen Spa en de Muur van Huy, waar na tweehonderd kilometer de eindstreep' is getrokken, wordt vooral uitgekeken naar de klimmerstypes.



van start tot finish

SPA – De start van de Waalse Pijl is vandaag om elf uur in Spa. In grote lijn ziet de route als volgt uit: Côte de Mont-Theux (10 km, 11.17), Côte des Forges (20 km, 11.32), Seraing, Pont d'Engis (47 km, 12.14), Amay (55 km, 12.25), Huy, eerste finishpassage op Muur (70 km, 12.48), Saint-Severin (94 km, 13.24), Villers-le-Temple/Côte de France (102 km, 13.37), Huy, tweede finishpassage op Muur (118 km, 14.00), Gran-Marchin/Côte d'Ereffe (132 km, 14.21), Huy, derde finishpassage op Muur (162 km, 15.06), Gran-Marchin/Côte d'Ereffe (175 km, 15.26), Huy, finish op Muur (206 km, 16.12 uur).

Overigens, de Muur van Huy ligt liefst vier keer voor de wielen. De eerste keer na 70 kilometer, vervolgens na 118 kilometer en 162 kilometer alvorens na 206 kilometer de strijd ten einde is. Wie naast Fondriest, Van der Poel van de partij zijn? Rooks, Theunisse, Breukink en Boumans. Voorts Chioccioli, Cassani, Alcala, Argentin, Indurain, Bernard, Roossen, Chiappucci, Ampler, noem maar op.
Ook Fignon is present. De Fransman voert met Dirk de Wolf het Gatorade-achttal aan, waarin wereldkampioen Bugno wegens ziekte ontbreekt. Of de dure ploeg eindelijk eens van zich doet spreken blijft vooralsnog de vraag. De eindzege van Fignon in de Open Ronde van Mexico in de eerste weken van het seizoen is natuurlijk leuk meegenomen geweest, maar wie praat er eigenlijk nog over?

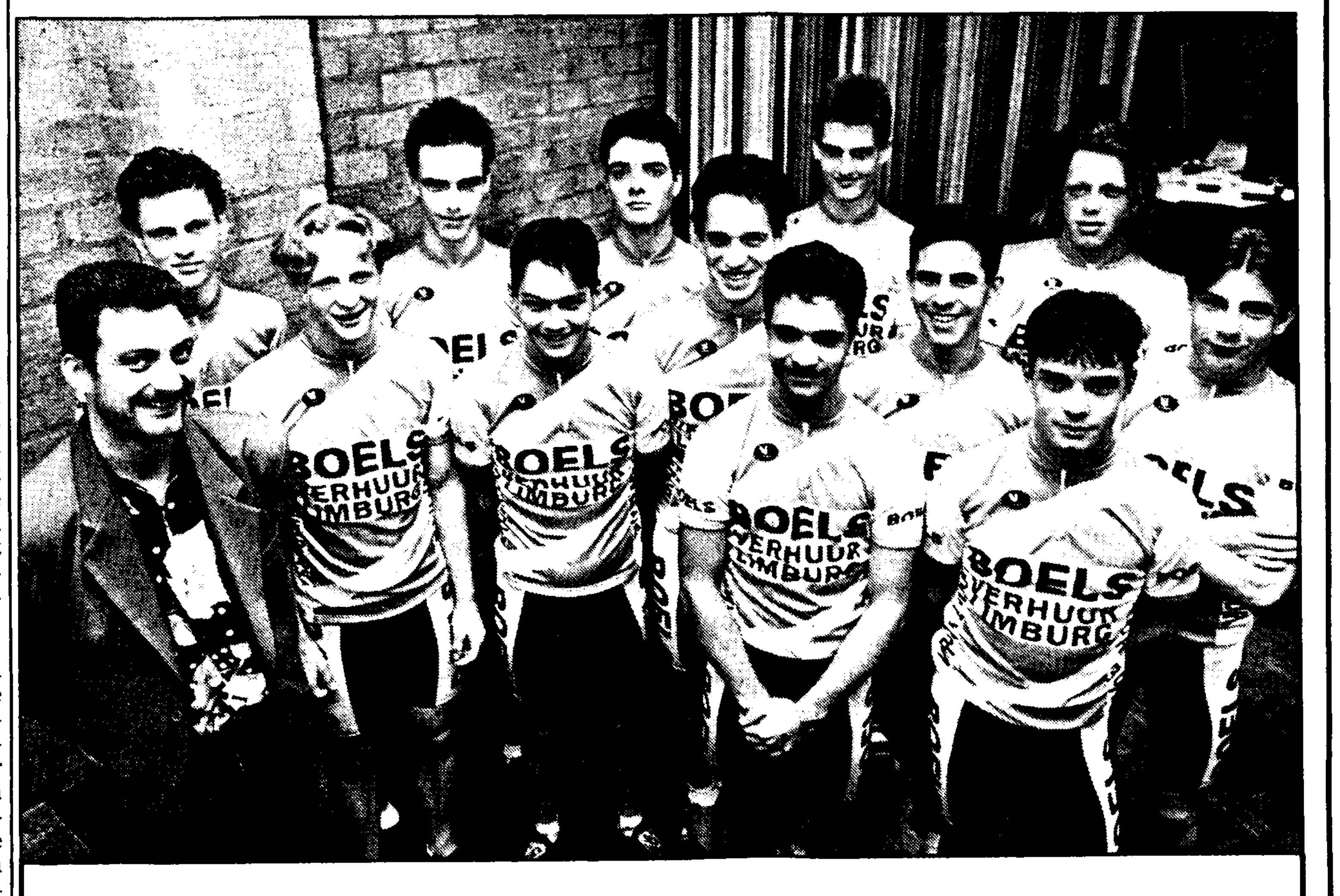
Voor veel renners is de Waalse Pijl vandaag niet alleen de eerste van de Ardennen-klassiekers, met Luik-Bastenaken-Luik, Amstel Gold Race en Rundum den Henninger Turm als topconfrontaties meteen hier achter. De strijd geldt met name voor de middenmoot van iedere ploeg ook als selectie. Slecht rijden in de Waalse Pijl houdt bijna automatisch in, dat men voor de eerstvolgende belangrijke opdrachten thuis moet blijven. Het is in de wielersport niet anders dan bijvoorbeeld in het voetbal. Je hebt niet alleen te maken met de strijd tegen de concurrentie, je dient ook in eigen gelederen een selectie af te dwingen.

Jan Raas heeft voor WordPerfect het navolgende achttal opgeroepen: Alcala, Daelman, Dekker, Kokkelkoren, Moreels, Mulders en de Zwitser Runkel. Van de thuisblijvers zullen met name Maassen en Van Hooydonck het parcours van de Amstel Gold Race verkennen.
De kleuren van TVM worden vandaag verdedigd door Theunisse, De Vries, Den Bakker, Nelissen, de Noor Lauritzen, de Schot Millar en de Denen Meinert en Hamburger.
Histor, dat onder leiding van Theo de Rooy aan de slag gaat, heeft slechts een Nederlander in de ploeg: Eddy Boumans.
In totaal starten naast vier individuelen ongeveer 160 renners uit eenentwintig ploegen. Naast Rob Mulders en Danny Nelissen vormen Raymond Meijs (La William) en Patrick Strouken (Colstrop) het Limburgs element.

Handbal voor rekenaars

HEERLEN – Vanavond wordt beslist welke twee herenhandbalploegen in een onderlinge serie van maximaal drie wedstrijden gaan uitmaken wie zich kampioen van Nederland mag noemen. Vier ploegen komen daarvoor nog in aanmerking, maar zeker is dat er geen herhaling zal zijn van de twee voorgaande jaren toen E&O en Vlug en Lenig de play offs speelden. Beide ploegen kunnen zich weliswaar plaatsen voor de finale, maar niet gelijktijdig. Hirschmann/V&L moet in en van Aalsmeer winnen met minstens zes doelpunten verschil en is dan afhankelijk van de uitslag Sittardia-E&O. Wint ook Sittardia dan zal zelfs sprake zijn van een puur Limburgse finale. Zouden de Sittardenaren met zes of meer doelpunten verliezen dan is E&O in ieder geval finalist, tegen Aalsmeer of...Sittardia: afhankelijk van het resultaat dat V&L behaalt bij Aalsmeer. Wederzijdse burenhulp is hier op zijn plaats. Remco Vijgeboom, de centrale opbouwer van Sittardia, zegt het Sittardse aandeel in die onderlinge hulp toe: „We winnen, al realiseer ik me dat ik al eens eerder zo'n positieve verwachting heb uitgesproken." Tegenstander E&O kent een bijzonder slecht seizoen, versleet twee trainers en oud-trainer Harrie Weerman moet nu proberen het groepje getalenteerde individualisten zoveel binding te geven dat een derde titel in successie binnen handbereik komt. Sittardia verloor dit seizoen tweemaal van de Emmenaren en shockeerde beide keren door een schrijnend tekort aan inzet. Verwacht mag worden dat het aan werklust ditmaal niet zal ontbreken. De afgelopen weken demonstreerden de Sittardenaren immers een voorbeeldige inzet. Remco Vijgeboom daarover: „Dat zijn van die onverklaarbare zaken in de sport. We bereiden ons niet beter voor dan in de periode dat niets lukte en gespaard hebben we ons ook niet. Dus zeg jij maar hoe het komt dat het nu wel draait." De wedstrijd in de Sittardse Stadssporthal begint, net als de ontmoeting in Aalsmeer, om kwart over acht.

Limburgse junioren startklaar



● *Gisteravond vond in café d'Heremiet in Geleen de presentatie plaats van de Limburgse districtsjuniorenploeg. Niet alleen kent de selectie een viertal nieuwelingen, ook de ploegleiding is in andere handen overgegaan. Na tien jaar heeft Ton van der Leij uit Mechelen de leiding overgedragen aan Bart Hanssen (30) uit Kessel, die eerder leider van de junioren en nieuwelingen was bij TWC Maastricht. De wielerploeg, bestaande uit zes renners van Wielerclub Midden-Limburg, vijf van TWC Maaslandster en een van Wielerclub Zuid-Limburg zal dit jaar deelnemen (verplicht) aan een negental wedstrijden, zoals komend weekeinde aan de Tweedaagse van de Ronde van Midden-Brabant. Op de foto staan v.l.n.r; Sandro Bijnen, Ruud Rouleaux, Arno Bouten, districtstrainer Bart Hanssen, Roger van de Wall, Jacques Peeters en Alexander Hollands. Zittend van links naar rechts: Ivan Peeters, Freddie de Vries, Dennis Smeets, Bart Wolfs, Antoine Vos en John Linders.* Foto: PETER ROOZEN

Route eerste rit Teleflex Toer

VALKENBURG – De route van de openingsrit, vandaag, in de vijfdaagse Teleflex Toer voor amateurs:
Valkenburg (start 15.30 uur, Berkelplein, Burg. Henssingel, Oosterweg, Broekhem, Strabeek, Beekstraat, Ravensbos), Groot Haasdal (5 km, 15.37, Kleverstraat, Trichterstraat), **Raar, Meerssen** (9 km, 15.43, Lange Raarberg, Kookstraat, Humcoven), **Ulestraten** (12 km, 15.46, St. Catharinastraat, Nieuw Vliekerweg, Vliegveldweg), **Bunde** (14 km, 15.49, Wonkelerstraat, Maastrichterweg, Heerenstraat), **Geulle** (17 km, 15.54, Cruisboomstraat, Slingerberg, Broekhoven, Kanaalweg, Oost. Kanaalweg), **Elsloo** (21 km, 15.59, Maasberg, Schoolstraat, Julianastraat, Scharbergweg), **Stein** (24 km, 16.03, Den Hoekstraat, Heerstraat, Stadhouderslaan, Dr. Jonker van Kesselstraat, Mauritsweg, Heerstraat Noord, Veerstraat), **Urmond** (27 km, 16.07, Heirstraat, Molenweg, Bergerweg), **Berg aan de Maas** (29 km, 16.11, Obbichterstraat) **Obbicht** (33 km, 16.16, Ecrevissestraat), **Schipperskerk** (35 km, 16.19, Meerveldweg, **Illikhoven**, Parallelweg), **Roosteren** (40 km, 16.26, Ruitersbaan, Maasheuvel, Jan Petersstraat, Hogeweg), **Echt** (44 km, 16.31, Aasterbergerweg), **Ohé** (46 km, 16.33, Prior Gielenstraat), **Stevensweert** (48 km, 16.36, Maasdijk, Wilhelminalaan, Nieuwendijk, Sportlaan), **Maasbracht** (52 km, 16.41, Tipstraat, Havenstraat, Hoofdstraat, Parallelweg brug over Maas), **Wessem** (55 km, 16.45, Past. Janssenstraat, De Lange Beemden, Panheelderweg), **Panheel** (57 km, 16.48), **Grathem** (60 km, 16.53, Pater J. Schreursweg, Brugstraat, Lindestraat), **Kelpen** (63 km, 16.56, 16.56), **Leveroy** (65 km, 16.59), **Heythuysen** (72 km, 17.08, Leveroyseweg, Noorderbaan), **Roggel** (75 km, 17.12), Heythuyserweg, Meijelseweg), **Meijel** (81 km, 17.20, Roggelsedijk), **Veghel** (131 km, 18.29, Kennedylaan), **Den Dungen** (148 km, 18.52, Maaskantje), **Den Bosch** (155 km, 19.01, eerste passage finish Hekellaan en nog twee ronden van 11 km. **Finish** 177 km, 19.32 uur).

MVV naar Heksenberg

HEERLEN – Een afvaardiging van MVV bezoekt vandaag voetb[...]vereniging Heksenberg. Tussen 10.00 uur en 12.00 uur zullen trai[...] Sef Vergoossen en enkele spelers een training verzorgen bij de am[...]teurclub. Heksenbergh speelt nog in de tweede klasse KNVB, m[...] is al gedegradeerd. De club komt komend seizoen uit in de der[...] klasse.

● VOETBAL – Het Limb[...] meisjesvoetbalteam is ti[...] een vier afdelingentoernooi, op de velden van de VV R[...] plaats vond, als laatste g[...]digd. Het toernooi werd ge[...]nen door de afdeling Bra[...] Het Limburgs team verloor [...]pectievelijk van Brabant [...] Nijmegen (3-1) en Arnhem [...]

● TENNIS – Marc Merry [...] het B-toernooi in Deurne ge[...]nen. De Echtenaar versloeg [...] finale Sven van Elzen uit [...] Brabantse Asselt met 6-3, 6-1. In de halve finale had [...] Pascal Moorrien met twee [...] 6-1 geen enkele kans gelaten.

HEERLEN – **Lotto:** Eerste prijs [...] winnaar; tweede prijs: 2 win[...] fl 41.525,60 bruto; derde prijs: 67 [...]naars, fl 1859,30 bruto; vierde [...] 3798 winnaars, fl 32,80; vijfde [...] 59.496 x fl 5,00.

TENNIS

Charlotte. Mannen, 540.000 g[...] Eerste ronde: Eltingh-Azar 6-3 [...] Joyce-Wilkinson 6-1 6-4, Me[...] Gomez 6-3 7-5, Pernfors-Strelba 7[...] **Nice**, mannen, 540.000 gulden, [...] ronde: Lendl - Pioline 6-4 6-4, Ko[...] Leconte 6-4 6-4, Santoro - Krickste[...] 6-4, Javier Sanchez - Rosset 2-6 [...] Perez-Roldan - Wuyts 4-6 7-5 6-1. **Hong Kong**, mannen, 540.000 g[...] eerste ronde: Sampras - Simian 6-[...] Michael Chang - Stoltenberg 6-[...] Mansdorf - Pridham 7-6 6-3, Gil[...] Tsjerkasov 6-2 6-3, Wheaton - Xi[...] Ping 6-3 6-1, Woodbridge - Kühn[...] 1-6 6-1, Carlsen - Albert Chang 6-4 [...] O'Brien - Stolle 7-6 5-7 6-4, Prin[...] Morgan 6-4 6-3.
Pattaya, vrouwen, 180.000 gulden, [...]ste ronde: Oremans - Niemantsve[...] 6-3 6-4, Rottier - Porwick 6-1 6-2, [...]dick - Grossi 6-1 6-0, Javer - Du[...] 6-3 3-6 6-3, Quentrec - Byrne 7-5 [...] Probst - Tedjakusuma 6-7 6-4 [...] Stubbs - Tanasugarn 6-4 7-6, Pr[...] MacGregor 4-6 6-3 6-1, Li Fa[...] McGrath 4-6 7-5 7-6.

HANDBOOGSCHIETEN

Geleen. B-wedstrijd. Ereklasse: 1. [...]penjagers, 2. Volgelingen, 3. St. H[...] A-klasse: 1. Batavieren, 2. Alpen[...] 2, 3. Rozenjagers. B-klasse: 1. Li[...]heuvel, 2. Willem Tell, 3. St. Hub[...] C-klasse: 1. St. Hubertus 2, 2. Ro[...]gers 2, 3. L'Union 3.

SCHAKEN

Heerlen. Rapid-schaaktoernooi. K[...] A1: 1. C. Smeets, 2. M. Starmans, 3. [...] Eversen. A2: 1. A. Coenen, 2. J. Sch[...]makers, 3. G. Roufs. A3: 1. I. Heine[...] J. Lafleur, 3. J. Scheinemachers, E[...]lijn. B1: 1. J. Cornelis, H. Janssen, [...] Wagemakers. B2: 1. R. Evers, 2. K[...]lander, 3. J. Goort. B3: 1. J. Gburek[...] M. van Stiphout, 3. L. Cornet, E. [...]schmann. B4: 1. De Boer, 2. Thisse[...] P. Halmans. J1: 1. R. Connaert, 3. [...] Starmans, 3. E. Rossen, Y. Tange[...] J2: 1. A. Stijls, 2. G. Pizlo, C. Corde[...]ner. J3: 1. J. Bus, 2. S. Bassie, 3. S. D[...]mans, S. Glerum.

TURNEN

Birmingham. WK mannen, kwalific[...] stand na eerste dag: 1. Belenki 55,65[...] Ljoekin 55,350, 3. Korobtsjinski 55,[...] 4. Karbanenko 54,975, 5. Kan 54,90[...] Nemov 54,375, 7. Gherman 54,250, [...] Schupkegel 54,200, 9. Bucci 54,100, [...] Jovtechev 53,700, 31. Selk 51,400.

DAMMEN

Apeldoorn. NK mannen, negende r[...]de: Wiersma - Scholma 1-1, Wesseli[...] Oudshoorn 2-0, Van Aalten - Meijer [...] Van Berkel - Krajenbrink 1-1, Boo[...] Jansen 0-2, Clerc - Hoopman 2-0. St[...] 1. Jansen 8-12, 2. Wesselink 9-12, [...] Clerc 7-11, 4. Wiersma 8-10, 5. Hoopm[...] Oudshoorn, Meijer, Krajenbrink 8-8, [...] Van Aalten 9-8, 10. Scholma 9-7, 11. V[...] Berkel, Raven 8-6, 13. Boom 8-2.
Leeuwarden. NK vrouwen, zeve[...] ronde: De Vos - Van Kuijk 2-0, Verh[...] - Graas 1-1, Nicolai - Rijndertse 0-2, V[...] Lith - Wanders 2-0, De Boer - Schou[...] 0-2. **Stand**: 1. Van Lith 10, 2. Schoute[...] 9, 3. Graas 8, 4. Nicolai 7, 5. Rijnders 5, [...] 6, 6. Verhoef, De Vries, Wanders 5, [...] Van Kuijk 3, 10. De Boer 2.

WIELRENNEN

Ronde van Aragon. Eerste etappe, [...]lueca - Illueca: 1. Van Poppel 51,4 km [...] 1.16.19 (40,411 km/u), 2. Zabel, 3. Sai[...] 4. Frison, 5. Pedro Silva, 6. Wesem[...] 7. Edo, 8. Coello, 9. Kiko Garcia, 10. [...]brizio Bontempi, 15. Cordes, 55. Jako[...] 66. Nijboer, 79. Hanegraaf, 106 en laat[...] Manoeilov, Tweede etappe. Illue[...] Calatorao: 1. Ludwig 95,7 km in 2.1[...] (gem: 43,087 km/u), 2. Gutierrez, 3. Ju[...] Carlos Gonzalez, 4. Silva, 5. Edo, 6. Co[...]des, 7. Holm, 8. Peter Declercq, 9. We[...] 10. Eeckhout , 39. Jakobs, 40. Ha[...]graaf, 59. Nijboer, 79. Van Poppel 3[...] 105 en laatste Lezaun 10.05. **Algemeen klassement**: 1. Zabel 3.29.31, 2. Gut[...]rez, 3. Garcia 0.01, 4. Declercq, 5. Sai[...] 0.02, 6. Silva 0.04, 7. Edo, 8. Cordes, [...] Holm, 10. Weltz, 34. Jakobs, 44. Nijbo[...] 53. Hanegraaf 1.29, 60. Van Poppel 3[...] 105 en laatste Dauwe 14.09.
Parijs-Camembert, 1. Kolitzin 200 k[...] in 5.05.15 (gem: 39,312 km/u), 2. Ham[...]ten , 3. Bezault , 4. Brochard 0.03, [...] Wust 1.35, 6. Alvis 2.01, 7. Capelle 2[...] 8. Pineau , 9. Popp 4.02, 10. Bauer 5[...] 18. Dekker 12.54, 19. Akkermans 14.0[...]
Norderney. Ronde van Nedersak[...] voor amateurs, proloog: 1. Weissm[...] 86 km in 2.02.16 2. Schaffrath, Kemn[...]
Anneville-sur-Scie. Vrouwen. T[...] d'Anneville, tweede etappe: 1. Knol [...] km in 2.00,4, 2. Westerman 0.26, 3. H[...]ter . Eindklassement: 1. Knol 4.19.17, [...] Westerman 0.30, 3. Holter 0.32. Ploeg[...]klassement: 1. Bose , 2. Zweden, [...] Frankrijk.

ATLETIEK

Venlo, 10 km.: 1. Loonen 32.56, 2. Pe[...]ters 33.03, 3. Van Ooyen 34.02, 4. Jan[...]sen 34.25, 5. J. Gielen 35.24, 6. Van d[...] Sterren 35.43. 5 km: 1. Kortenhoev[...] 15.41, 2. R. Gielen 16.34, 3. Gozejac[...] 18.10, 4. Serre 18.10. Vrouwen: 1. Le[...]men 21.31, 2. Gubbels 21.36, 3. Alber[...] 22.02.

BASKETBAL

Athene. Europa Cup voor landskam[...]pioenen, mannen, halve finales: Lim[...]ges - Real Madrid 62-52 , Benetton Tr[...]viso - PAOK Saloniki 79-77.

Frans Maassen: van de hel naar Haelen

Een dag na Parijs-Roubaix, de koers door de hel van het noorden, was Frans Maassen geïnteresseerd toeschouwer bij de voetbalwedstrijd in de vierde klasse F tussen koploper Haelen en hekkesluiter Beegden. Niet zó verwonderlijk. Als ex-speler van Haelen volgt de Limburgse wielerprof het wel en wee van zijn vroegere dorpsgenoten nog steeds aandachtig.
Zelfs na een klassieker of een etappe in een rittenkoers informeert hij bij Limburgse journalisten altijd of zij niet weten „welk resultaat Haelen heeft behaald."

Overigens, de wedstrijd tegen Beegden werd door Haelen met 6-1 gewonnen, maar omdat twee dagen eerder in Maasniel met 2-1 was verloren van Victoria kon er toch niet van uiterst succesvolle paasdagen worden gesproken. De eerste plaats op de ranglijst (na 22 van de 24 wedstrijden) werd weliswaar geconsolideerd, maar concurrent RKVB uit Baexem pakte twee keer de volle winst en staat nu op slechts twee punten. Bovendien, met een wedstrijd minder gespeeld.
Een geluk voor Haelen was nog, dat een andere belager, Megacles, tijdens de paasdagen een keer onderuit ging. Megacles heeft nu 28 punten uit 21 wedstrijden.



● *Zittend volgt Frans Maassen het wedstrijdverloop in de voetbalwedstrijd Haelen-Beegden. Achter hem (tweede van rechts) staat echtgenote Margret.*
Foto: JEROEN KUIT

Kindervriend



● *Tijdens zijn actieve loopbaan sloopte hij menig tegenstander. Voor de buitenwacht was Mohammed Ali altijd een stoere knaap, met een flinke portie bluf, bang voor niemand. Buiten de sport was en is de voormalig bokser een heel ander mens: zeer gevoelig, met een grote voorliefde voor kinderen. De laatste jaren zet Ali zich met name in voor de minderbedeelden. Zo reist hij dezer dagen op uitnodiging van de zwarte moslimleiders door Zuid-Afrika. Daar ontstond ook dit ontroerende plaatje. Ali troost een hongerend kindje in een van de voedingscentra in Durban.* Foto: EPA

Voor de vuist weg

Feyenoord-trainer **Wim van Hanegem** in VI: „Mike Obiku wil twintig kinderen krijgen en sinds wij hem verteld hebben dat in Nederland de kinderen uit bloemkolen komen, eet hij niets liever."

René Maessen, voetballer van Fortuna Sittard, in VI: „Vrouwenvoetbal heb ik nog nooit gezien, maar ik heb geen principiële bezwaren. Het is misschien wel leuk om dat spul te zien rammelen."

Wielerploegbaas **Peter Post** in de Telegraaf: „Ik denk dat ik pas echt tot rust kom, als ik in mijn graf lig."

Cabaretier **Gerard Cox** in het AD, over de bekeruitschakeling van Feyenoord door Ajax (0-5): „Dramatisch, maar het ergste was dat we hebben moeten meemaken dat die trainer, die Van Gaal, in zo'n gestapojas langs de lijn stond te swingen."

Jan Wouters, na zijn treffer voor Bayern München in het met 2-0 gewonnen topduel tegen Borussia Dormund, bij RTL 4: „Zo af en toe raak ik een bal verkeerd, en dan vliegt-ie er wel eens in."

Half miljoen

Dragoslav Stepanovic, de man die twee weken geleden zijn ontslag indiende bij Eintracht Frankfurt, kan een dezer dagen op een uniek bod van FC Köln rekenen. De club is er alles aan gelegen de dans tegen de degradatie te ontspringen en heeft daar een half miljoen gulden voor over. Die som zou Stepanovic ontvangen als hij erin slaagt de voetbaltrots uit Keulen in de Bundesliga te houden.

Overwinnen

De wereldberoemde ijshockeyer Mario Lemieux heeft zijn grootste overwinning al een jaar geleden behaald. De sterspeler van de Pittsburgh Penguins won de strijd tegen de lymfekanker, die van zijn sterke gestel een wrak had gemaakt. Eenmaal weer voor honderd procent gezond slaat Lemieux ook op het ijs weer toe. Na de 10-4 zege tegen de New York Rangers, een duel waarin de Canadees vijf keer scoorde, stevent zijn ploeg rechtstreeks af op de titel in de Canadees-Amerikaanse ijshockeycompetitie.

Foutje

De organisatoren van de Grand Prix van Europa op het circuit van Donington kunnen tevreden terugkijken. Een spannende race en vrijwel geen wanklanken. Vrijwel geen. Alleen de journalisten hadden een probleempje. De FISA (internationale autosport federatie) had voor het perslegger negen toiletten en twee douches geclaimd. Aan de lange rij wachtenden te oordelen blijkbaar te weinig. Nee dus. Wel een foutje van de oraganisatie. Nader onderzoek leerde dat er liefst negen douches waren gebouwd, maar wel slechts twee toiletten.

Honderd?

Josip Weber vierde zaterdagavond een feestje. Nippend aan een glas champagne herdacht de spits van Cercle Brugge zijn honderdste treffer sinds zijn komst naar de Westvlaanderse club. Weber scoorde het historische doelpunt zeven minuten voor het einde van het duel tegen FC Boom. De man, die zich zelfs mag verheugen in de interesse van Ajax, genoot in volle teugen. Maar was er wel werkelijk iets te vieren? Volgens tellingen van nogal wat Belgische kranten staat Weber pas op 99. Discussiepunt is een doelpunt tijdens Webers tweede jaar bij Cercle, dat volgens velen onder de noemer 'eigen doelpunt' gerangschikt moet worden. Weber vindt van niet en vierde daarom al zaterdag zijn feestje.